

二零零五年 香港對外商品貿易回顧

Annual Review of Hong Kong External Merchandise Trade, 2005

有關本刊物的查詢，請聯絡：
政府統計處 貿易資料分析組

地址：中國香港灣仔港灣道十二號灣仔政府大樓十九樓

電話：(852) 2582 4915

圖文傳真：(852) 2802 1101

電郵：trade@censtatd.gov.hk

Enquiries about this publication can be directed to :
Trade Analysis Section
Census and Statistics Department

Address : 19/F Wanchai Tower, 12 Harbour Road,
Wan Chai, Hong Kong, China.

Tel. : (852) 2582 4915

Fax : (852) 2802 1101

E-mail: trade@censtatd.gov.hk

政府統計處網站 Website of the Census and Statistics Department
<http://www.censtatd.gov.hk>

本刊物備有印刷版和下載版可供選擇。有關銷售途徑的詳情，請參閱本刊物第 142 頁。

This publication is available in both print version and download version.

For details of the purchase channels, please see page 142 of this publication.

註釋 Explanatory Notes

1. 刊載於本刊物內的貿易統計數字是以標準國際貿易分類第三次修訂版(簡稱貿易分類第三版)作為貨品分類的方法，惟下列統計表則除外：(i)部分統計表是按用途類別或所屬工業劃分，其分類是按貿易分類第三版的貨物分類重新編排而成；(ii)部分有關成衣和棉質紡織品的統計表，是按原料和使用者類別等變項劃分的；及(iii)有關外發中國內地加工貿易分析，均以協調制度為依據。
2. 本刊物內所載的香港貿易統計數字是指「商品貿易」，而不包括貿易分類第三版第九十七段的「黃金(金礦砂及精礦除外)；金幣」的貿易數字。
3. 貿易統計包括整體出口和進口資料。前者分為港產品出口和轉口貨品。港產品出口貨物是指香港的天然產品或在本港經過製造工序，以致其基本原料的形狀、性質、式樣或用途受到永久改變的產品。轉口貨品是指輸出曾經自外地輸入本港的貨品，而這些貨品並沒有在本港經過任何製造工序，以致永久改變其形狀、性質、式樣或用途。進口貨品是指在香港以外出產或製成的貨品，輸入香港供本地使用或轉口，以及再進口的香港產品。
4. 留用進口是指留在香港使用，而沒有轉口往其他地方的進口貨物。留用進口貨值的估計方法是將進口貨值減去轉口貨物的估計進口值。後者是把估計的轉口毛利從轉口貨值剔除而計算出來。政府統計處定期進行一項轉口貿易統計調查，所得資料用以估計各類貨物的轉口毛利率，從而估計留用進口統計數字。而留用進口統計數字會按最新估計所得的轉口毛利率作出修訂。
1. The system of commodity classification for trade statistics in this publication is the Standard International Trade Classification Revision 3 (SITC Rev. 3) except for (i) some tables are analysed by end-use category or industrial origin, which involve re-grouping of commodity items in SITC Rev. 3; (ii) some tables on clothing and cotton textiles are analysed by such variables as type of material and user; and (iii) the tables on trade with the mainland of China of outward processing nature are based on the Harmonized System.
2. The trade statistics for Hong Kong presented in this publication refer to "merchandise trade" only, not including SITC Rev. 3 Division 97 "Gold (excluding gold ores and concentrates); gold coin".
3. The trade statistics include those of total exports and imports. The former are distinguished into domestic exports and re-exports. Domestic exports are the natural produce of Hong Kong or the products of a manufacturing process in Hong Kong which has changed permanently the shape, nature, form or utility of the basic materials used in manufacture. Re-exports are products which have previously been imported into Hong Kong and which are re-exported without having undergone in Hong Kong a manufacturing process which has changed permanently the shape, nature, form or utility of the product. Imports are goods which have been produced or manufactured in places outside the jurisdiction of Hong Kong and brought into Hong Kong for domestic use or for subsequent re-export as well as Hong Kong products re-imported.
4. Retained imports refer to those imported goods which are retained for use in Hong Kong rather than being re-exported to other places. The value of retained imports is derived by subtracting the estimated import value of re-exports from the value of imports. The former is obtained by removing an estimated re-export margin from the value of re-exports. The Census and Statistics Department regularly conducts a survey of re-export trade, based on which the rates of re-export margin for different categories of goods are estimated for deriving retained import statistics. Retained import statistics are subject to revision when the latest estimates on rates of re-export margin become available.

5. 本刊物內大部分統計圖乃是以半對數作比例。有關半對數統計圖的應用，簡述於本刊物的附錄內。
 6. 於一九九七年七月一日，香港成為中華人民共和國的特別行政區。在本系列報告書中，就一九九七年七月或以後的統計資料而言，「香港」是指香港特別行政區。
 7. 香港的對外貿易統計是根據進出口報關單上的資料編製。《中華人民共和國香港特別行政區基本法》說明，香港特別行政區為單獨的關稅地區。香港與中國內地之間的貿易，亦須辦理進出口報關。而有關的統計資料，亦包括在香港的對外貿易統計數字內。
 8. 本刊物採用的符號如下：

所佔百分比不足 0.05%
@ 貨值在五十萬元以下
- 無
 9. 由於進位關係，統計表內個別數字相加，未必等於其總數。而變動百分率和所佔百分比則是由整數計算得來。
5. Most of the statistical charts shown in this publication are in semi-logarithmic scale. A brief description of the application of semi-logarithmic scale in statistical charts is given in the Appendix at the end of this publication.
 6. On 1 July 1997, Hong Kong became a Special Administrative Region of the People's Republic of China. In respect of statistics in this series of report, "Hong Kong" stands for the Hong Kong Special Administrative Region.
 7. Hong Kong's external trade statistics are compiled based on information contained in import/export declarations. The Hong Kong Special Administrative Region is a separate customs territory, as stated in "The Basic Law of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China". Import/export declaration is also required of Hong Kong's trade with the mainland of China, and statistics relating to this are included in Hong Kong's external trade statistics.
 8. The following symbols are used throughout this publication :

% share less than 0.05%
@ Value less than 0.5 million
- Nil
 9. Figures shown in the tables may not add up to the totals due to rounding. The percentage changes and percentage shares are derived from the full figures.

目 錄

自一九七四年起的香港對外貿易	綜合回顧	按主要貨品類別劃分的港產品出口	按主要目的地劃分的港產品出口	按用途類別劃分的轉口	按主要目的地、來源地劃分的轉口	按用途類別劃分的進口	按主要供應地劃分的進口	涉及外發中國內地加工貿易
----------------	------	-----------------	----------------	------------	-----------------	------------	-------------	--------------

Contents

	頁數 Page
Hong Kong 's external trade since 1974	1
General review	3
Domestic exports by principal commodity	6
Domestic exports by main destination	7
Re-exports by end-use category	9
Re-exports by main destination/origin	10
Imports by end-use category	12
Imports by main supplier	13
Trade involving outward processing in the mainland of China	15

圖 表

一	二零零五年按區域劃分的香港對外貿易數字
二	一九七四年至二零零五年總體貿易貨值的變動
三	一九九五年至二零零五年總體貿易貨值的按年增長率
四	貿易指數的變動 (二零零零年 = 100)
五 甲	按主要貨品類別劃分的港產品出口貨值
五 乙	按主要貨品類別劃分的港產品出口貨量指數 (二零零零年 = 100)
五 丙	按主要貨品類別劃分的港產品出口單位價格指數 (二零零零年 = 100)
六 甲	按主要目的地劃分的港產品出口貨值
六 乙	按主要目的地劃分的港產品出口貨量指數 (二零零零年 = 100)
六 丙	按主要目的地劃分的港產品出口單位價格指數 (二零零零年 = 100)
七 甲	按用途類別劃分的轉口貨值
七 乙	按用途類別劃分的轉口貨量指數 (二零零零年 = 100)
七 丙	按用途類別劃分的轉口單位價格指數 (二零零零年 = 100)
八	按主要目的地劃分的轉口貨值
九	按主要來源地劃分的轉口貨值
十 甲	按用途類別劃分的進口貨值
十 乙	按用途類別劃分的進口貨量指數 (二零零零年 = 100)
十 丙	按用途類別劃分的進口單位價格指數 (二零零零年 = 100)
十 一 甲	按主要供應地劃分的進口貨值
十 一 乙	按主要供應地劃分的進口貨量指數 (二零零零年 = 100)
十 一 丙	按主要供應地劃分的進口單位價格指數 (二零零零年 = 100)

Graphs

1.	Hong Kong 's external trade by region in 2005	2
2.	Movement of aggregate trade values 1974 – 2005	4
3.	Annual growth rates of aggregate trade values 1995 - 2005	4
4.	Movement of trade indices (2000 = 100)	5
5A.	Value of domestic exports by principal commodity	8
5B.	Quantum indices of domestic exports by principal commodity (2000 = 100)	8
5C.	Unit value indices of domestic exports by principal commodity (2000 = 100)	8
6A.	Value of domestic exports by main destination	8
6B.	Quantum indices of domestic exports by main destination (2000 = 100)	8
6C.	Unit value indices of domestic exports by main destination (2000 = 100)	8
7A.	Value of re-exports by end-use category	11
7B.	Quantum indices of re-exports by end-use category (2000 = 100)	11
7C.	Unit value indices of re-exports by end-use category (2000 = 100)	11
8.	Value of re-exports by main destination	11
9.	Value of re-exports by main origin	11
10A.	Value of imports by end-use category	14
10B.	Quantum indices of imports by end-use category (2000 = 100)	14
10C.	Unit value indices of imports by end-use category (2000 = 100)	14
11A.	Value of imports by main supplier	14
11B.	Quantum indices of imports by main supplier (2000 = 100)	14
11C.	Unit value indices of imports by main supplier (2000 = 100)	14

統 計 表

一	按主要貨品類別劃分的港產品出口貿易指數
二	按用途類別劃分的進口、留用進口及轉口貿易指數
三	按主要目的地及主要貨品類別劃分的港產品出口貿易指數

Tables

1.	Trade index numbers of domestic exports by principal commodity	17
2.	Trade index numbers of imports, retained imports and re-exports by end-use category	18
3.	Trade index numbers of domestic exports by main destination by principal commodity	19

統 計 表

Tables

			頁數 Page
四	按主要供應地及用途類別劃分的進口貿易指數	4. Trade index numbers of imports by main supplier by end-use category	22
五	按標準國際貿易分類中的類及段劃分的貿易數字	5. Trade by SITC 1-digit section by SITC 2-digit division	23
六	按區域及國家/地區劃分的貿易數字	6. Trade by region and country/territory	31
七	按主要供應地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的進口貨值	7. Imports by main supplier by main SITC 2-digit division	39
八	按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值	8. Re-exports by main destination by main SITC 2-digit division	43
九	按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的港產品出口貨值	9. Domestic exports by main destination by main SITC 2-digit division	47
十	按標準國際貿易分類中的主要段及組劃分的港產品出口貨值	10. Domestic exports by main SITC 2-digit division by SITC 3-digit group	51
十 一	按主要貨品及主要目的地劃分的港產品出口貨值	11. Domestic exports by principal commodity by main destination	55
十 二	按主要貨品類別劃分的貿易數字	12. Trade by principal commodity group	59
十 三	按貨品種類劃分的棉織物及人造纖維貿易數字	13. Trade in cotton textiles and man-made fibres by type of commodity	61
十 四	按主要國家/地區劃分的棉織物貿易數字	14. Trade in cotton textiles by main country/territory	63
十 五	按主要國家/地區劃分的人造纖維貿易數字	15. Trade in man-made fibres by main country/territory	64
十 六	按產品所屬工業劃分的本港製造業產品出口統計數字	16. Domestic exports by industrial origin in major industries	65
十 七	按用途類別劃分的貿易數字	17. Trade by end-use category	71
十 八	按用途類別及選出貨品劃分的進口及轉口貨值	18. Imports and re-exports by end-use category by selected commodities	72
十 九	按用途類別及主要供應地劃分的進口貨值	19. Imports by end-use category by main supplier	76
二 十	按用途類別及主要來源地劃分的進口及轉口貨值	20. Imports and re-exports by end-use category by main origin	78
二 十 一	按主要來源地劃分的進口及轉口貨值	21. Imports and re-exports by main origin	80
二 十 二	按標準國際貿易分類中的主要段及組劃分的轉口貨值	22. Re-exports by main SITC 2-digit division by SITC 3-digit group	81
二 十 三	按主要貨品及主要目的地劃分的轉口貨值	23. Re-exports by principal commodity by main destination	85
二 十 四	按主要來源地及主要目的地劃分的轉口貨值	24. Re-exports by main origin by main destination	89
二 十 五	按主要目的地及主要來源地劃分的轉口貨值	25. Re-exports by main destination by main origin	91
二 十 六	按主要來源地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值	26. Re-exports by main origin by main SITC 2-digit division	93
二 十 七	按主要來源地，主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值	27. Re-exports by main origin by main destination by main SITC 2-digit division	97
二 十 八	按運輸方式劃分的貿易數字	28. Trade by mode of transport	104
二 十 九	按主要國家/地區劃分的空運貿易數字	29. Trade by air by main country/territory	105
三 十	按主要國家/地區劃分的海運貿易數字	30. Trade by ocean by main country/territory	106
三 十 一	按標準國際貿易分類中的主要段/組劃分的空運進口貨值	31. Imports by air by main SITC 2-digit division/3-digit group	107
三 十 二	按標準國際貿易分類中的主要段/組劃分的空運轉口貨值	32. Re-exports by air by main SITC 2-digit division/3-digit group	108
三 十 三	按標準國際貿易分類中的主要段/組劃分的空運港產品出口貨值	33. Domestic exports by air by main SITC 2-digit division/3-digit group	109
三 十 四	按主要供應地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的空運進口貨值	34. Imports by air by main supplier by main SITC 2-digit division	110
三 十 五	按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的空運轉口貨值	35. Re-exports by air by main destination by main SITC 2-digit division	112
三 十 六	按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的空運港產品出口貨值	36. Domestic exports by air by main destination by main SITC 2-digit division	114
三 十 七	按標準國際貿易分類中的主要段/組劃分的海運進口貨值	37. Imports by ocean by main SITC 2-digit division/3-digit group	116
三 十 八	按標準國際貿易分類中的主要段/組劃分的海運轉口貨值	38. Re-exports by ocean by main SITC 2-digit division/3-digit group	117
三 十 九	按標準國際貿易分類中的主要段/組劃分的海運港產品出口貨值	39. Domestic exports by ocean by main SITC 2-digit division/3-digit group	118

統 計 表		Tables	頁數 Page
四 十	按主要供應地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的海運進口貨值	40. Imports by ocean by main supplier by main SITC 2-digit	119
四 十 一	按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的海運轉口貨值	41. Re-exports by ocean by main destination by main SITC 2-digit division	121
四 十 二	按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的海運港產品出口貨值	42. Domestic exports by ocean by main destination by main SITC 2-digit division	123
四 十 三	按運輸方式劃分的運載貨物噸數	43. Total tonnage of cargo carried by mode of transport	125
四 十 四	香港在世界主要出口國家的排名位置	44. Hong Kong's position among leading world exporters	126
四 十 五	香港出口佔主要目的地進口總值的百分比	45. Hong Kong's exports as a share of total imports into major destinations	127
四 十 六	香港進口佔主要供應地出口總值的百分比	46. Hong Kong's imports as a share of total exports from major suppliers	128
四 十 七	香港主要出口貨品佔美國進口總值的百分比	47. Comparative share of Hong Kong's principal export commodities in the total imports into the U.S.A.	129
四 十 八	香港主要出口貨品佔中國內地進口總值的百分比	48. Comparative share of Hong Kong's principal export commodities in the total imports into the mainland of China	131
四 十 九	香港主要出口貨品佔歐洲聯盟進口總值的百分比	49. Comparative share of Hong Kong's principal export commodities in the total imports into EU	133
五 十	香港主要出口貨品佔日本進口總值的百分比	50. Comparative share of Hong Kong's principal export commodities in the total imports into Japan	135
五 十 一	外幣兌換率及港匯指數	51. Exchange rates and the effective exchange rate indices	137
附 錄		Appendix	138
訂閱表格(香港對外商品貿易)		Subscription Form (Hong Kong External Merchandise Trade)	141

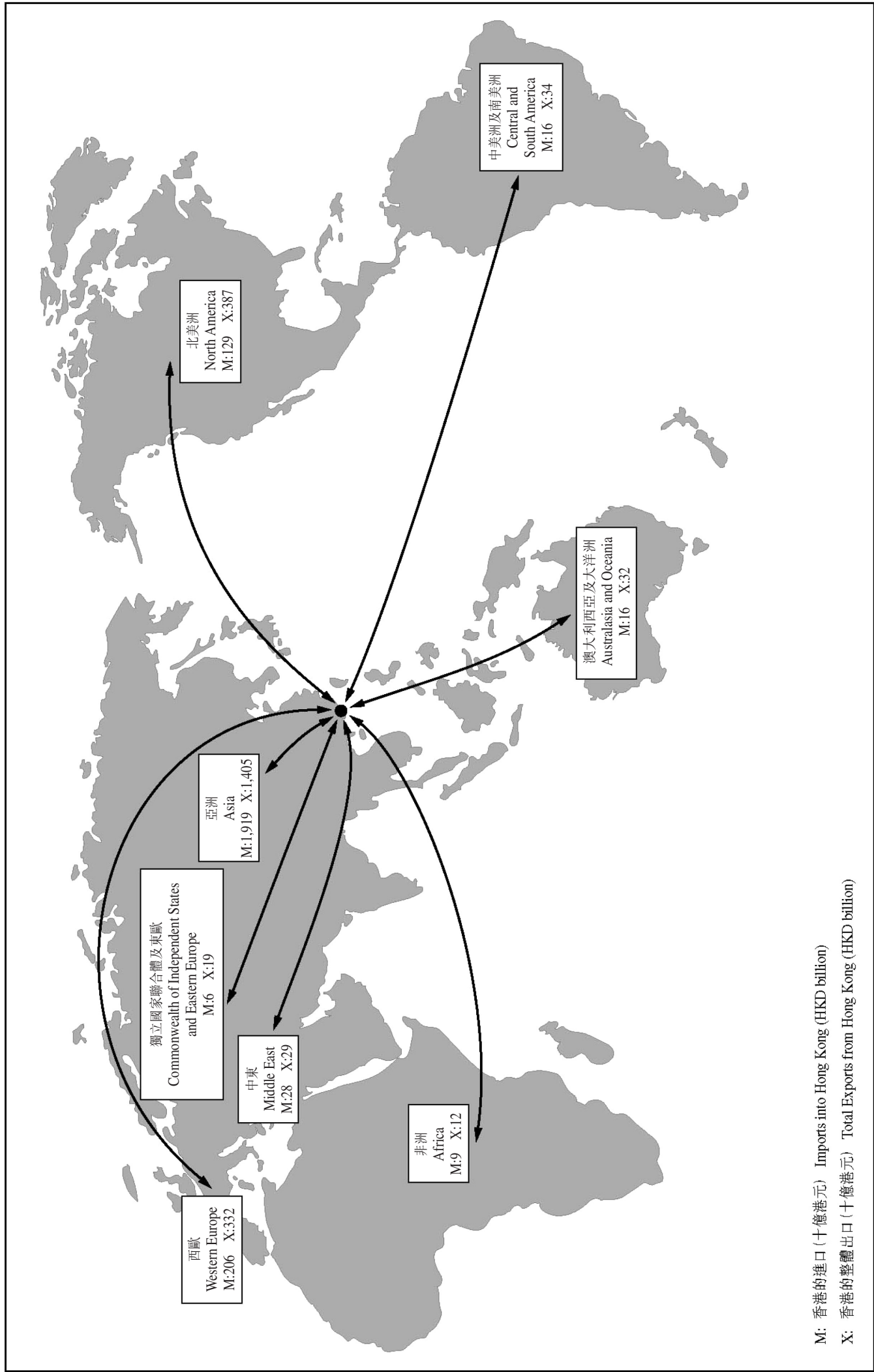
自一九七四年起的香港對外貿易
HONG KONG'S EXTERNAL TRADE SINCE 1974

年份 YEAR	港產品出口 DOMESTIC EXPORTS		轉口 RE-EXPORTS		進口 IMPORTS		貿易總額 TOTAL TRADE		商品貿易差額 TRADE BALANCE
	貨值 百萬港元 VALUE HKD MN.	全年 變動百分率 ANNUAL CHANGE %	貨值 百萬港元 VALUE HKD MN.	全年 變動百分率 ANNUAL CHANGE %	貨值 百萬港元 VALUE HKD MN.	全年 變動百分率 ANNUAL CHANGE %	貨值 百萬港元 VALUE HKD MN.	全年 變動百分率 ANNUAL CHANGE %	貨值 百萬港元 VALUE HKD MN.
1974	22,911	+18	7,124	+9	34,120	+18	64,156	+17	-4,084
1975	22,859	*	6,973	-2	33,472	-2	63,304	-1	-3,640
1976	32,629	+43	8,928	+28	43,293	+29	84,849	+34	-1,736
1977	35,004	+7	9,829	+10	48,701	+12	93,534	+10	-3,868
1978	40,711	+16	13,197	+34	63,056	+29	116,964	+25	-9,147
1979	55,912	+37	20,022	+52	85,837	+36	161,771	+38	-9,903
1980	68,171	+22	30,072	+50	111,651	+30	209,893	+30	-13,408
1981	80,423	+18	41,739	+39	138,375	+24	260,537	+24	-16,212
1982	83,032	+3	44,353	+6	142,893	+3	270,277	+4	-15,508
1983	104,405	+26	56,294	+27	175,442	+23	336,142	+24	-14,743
1984	137,936	+32	83,504	+48	223,370	+27	444,811	+32	-1,929
1985	129,882	-6	105,270	+26	231,420	+4	466,572	+5	+3,733
1986	153,983	+19	122,546	+16	275,955	+19	552,484	+18	+575
1987	195,254	+27	182,780	+49	377,948	+37	755,982	+37	+87
1988	217,664	+11	275,405	+51	498,798	+32	991,867	+31	-5,729
1989	224,104	+3	346,405	+26	562,781	+13	1,133,291	+14	+7,728
1990	225,875	+1	413,999	+20	642,530	+14	1,282,405	+13	-2,656
1991	231,045	+2	534,841	+29	778,982	+21	1,544,868	+20	-13,096
1992	234,123	+1	690,829	+29	955,295	+23	1,880,248	+22	-30,342
1993	223,027	-5	823,224	+19	1,072,597	+12	2,118,848	+13	-26,347
1994	222,092	*	947,921	+15	1,250,709	+17	2,420,722	+14	-80,695
1995	231,657	+4	1,112,470	+17	1,491,121	+19	2,835,248	+17	-146,994
1996	212,160	-8	1,185,758	+7	1,535,582	+3	2,933,499	+3	-137,664
1997	211,410	*	1,244,539	+5	1,615,090	+5	3,071,040	+5	-159,141
1998	188,454	-11	1,159,195	-7	1,429,092	-12	2,776,741	-10	-81,443
1999	170,600	-9	1,178,400	+2	1,392,718	-3	2,741,717	-1	-43,718
2000	180,967	+6	1,391,722	+18	1,657,962	+19	3,230,652	+18	-85,273
2001	153,520	-15	1,327,467	-5	1,568,194	-5	3,049,181	-6	-87,208
2002	130,926	-15	1,429,590	+8	1,619,419	+3	3,179,936	+4	-58,903
2003	121,687	-7	1,620,749	+13	1,805,770	+12	3,548,206	+12	-63,334
2004	125,982	+4	1,893,132	+17	2,111,123	+17	4,130,237	+16	-92,009
2005	136,030	+8	2,114,143	+12	2,329,469	+10	4,579,643	+11	-79,295

註釋 NOTE :

* 代表增減少於百分之零點五
DENOTES INCREASE OR DECREASE OF LESS THAN 0.5%

圖表一 二零零五年按區域劃分的香港對外貿易數字
Graph 1 Hong Kong's External Trade by Region in 2005



M: 香港的進口 (十億港元) Imports into Hong Kong (HKD billion)

X: 香港的整體出口 (十億港元) Total Exports from Hong Kong (HKD billion)

綜合回顧 General Review

二零零五年與二零零四年比較，轉口貨值上升11.7%，而港產品出口貨值上升8.0%。同時，進口貨值上升10.3%。由於整體出口貨值少於進口貨值，香港在二零零五年錄得790億港元的商品貿易逆差。

The value of re-exports increased by 11.7%, and that of domestic exports by 8.0% in 2005 over 2004. Concurrently, the value of imports increased by 10.3%. With the value of total exports being less than that of imports, a merchandise trade deficit of HKD 79 billion was recorded in 2005.

	貨值(十億港元)		
	二零零三年	二零零四年	二零零五年
商品貿易總額	3,548	4,130	4,580
	(+11.6)	(+16.4)	(+10.9)
整體出口	1,742	2,019	2,250
	(+11.7)	(+15.9)	(+11.4)
港產品出口	122	126	136
	(-7.1)	(+3.5)	(+8.0)
轉口	1,621	1,893	2,114
	(+13.4)	(+16.8)	(+11.7)
進口	1,806	2,111	2,329
	(+11.5)	(+16.9)	(+10.3)
商品貿易差額	-63	-92	-79

	Value(HKD billion)		
	2003	2004	2005
Total merchandise trade	3,548	4,130	4,580
	(+11.6)	(+16.4)	(+10.9)
Total exports	1,742	2,019	2,250
	(+11.7)	(+15.9)	(+11.4)
Domestic exports	122	126	136
	(-7.1)	(+3.5)	(+8.0)
Re-exports	1,621	1,893	2,114
	(+13.4)	(+16.8)	(+11.7)
Imports	1,806	2,111	2,329
	(+11.5)	(+16.9)	(+10.3)
Merchandise trade balance	-63	-92	-79

註釋：

括弧內的數字表示與上一年比較的變動百分率。

Note:

Figures in brackets are the percentage changes over preceding year.

貨量指數是表示外貿貨量的變動，而單位價格指數則表示外貿貨物價格的變動。

The quantum index shows the changes in volume whereas the unit value index shows the changes in prices of goods in external trade.

二零零五年與二零零四年比較，轉口貨量錄得11.6%的升幅，而港產品出口貨量上升7.6%。同時，整體出口及進口貨量分別上升11.4%及8.5%。

The volume of re-exports increased by 11.6%, and that of domestic exports by 7.6% in 2005 over 2004. Meanwhile, the volume of total exports and imports increased by 11.4% and 8.5% respectively.

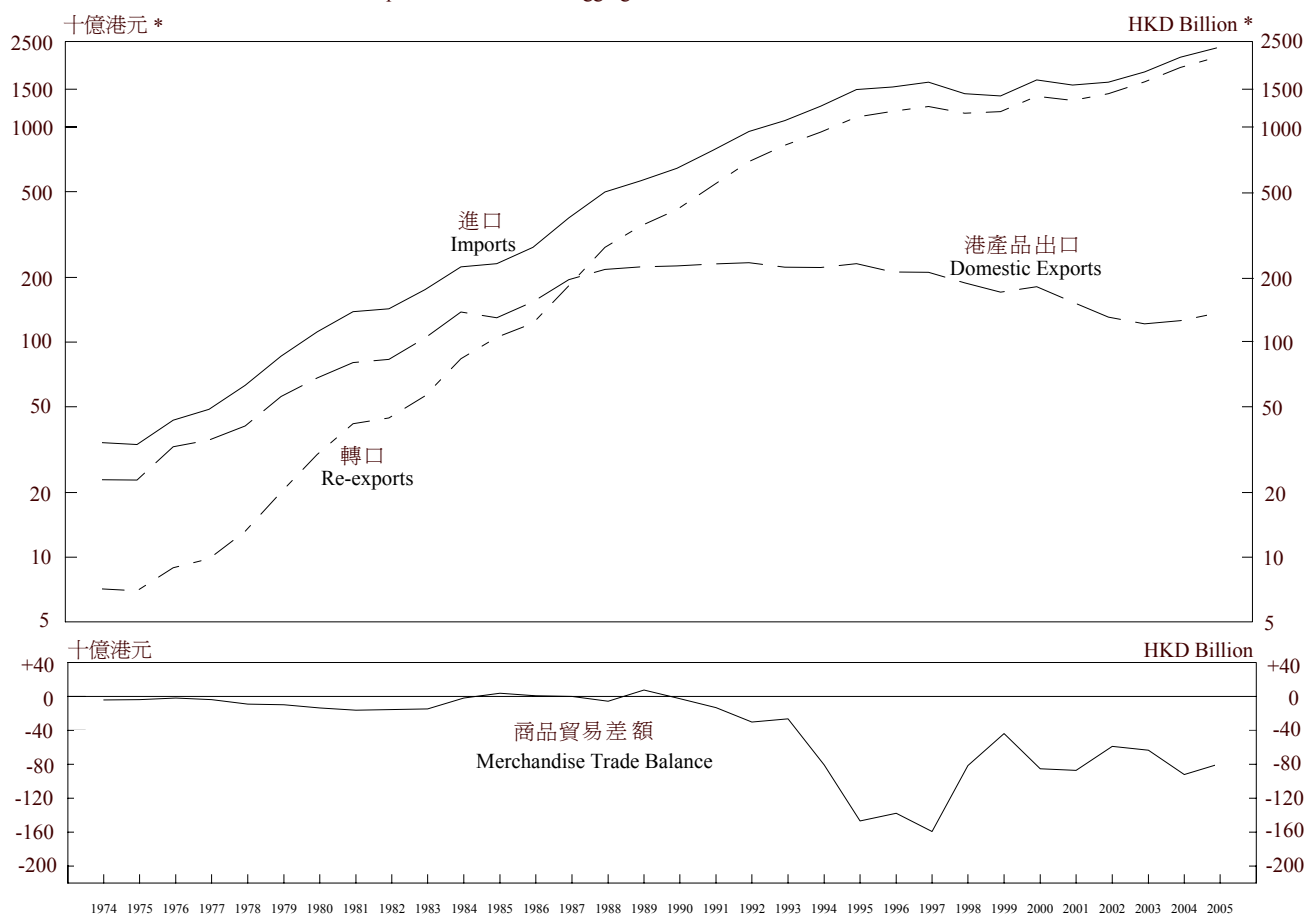
在價格變動方面，二零零五年整體出口的單位價格指數較二零零四年上升1.3%，而進口的單位價格指數上升2.7%。貿易價格比率指數是根據整體出口的單位價格指數與進口的單位價格指數的比率計算出來，而這指數在同期下跌1.4%。

As regards the price changes in 2005 over 2004, the unit value index of total exports increased by 1.3%, and that of imports by 2.7%. The terms of trade index, which is derived from the ratio of the total export unit value index to the import unit value index, decreased by 1.4% over the same periods of comparison.

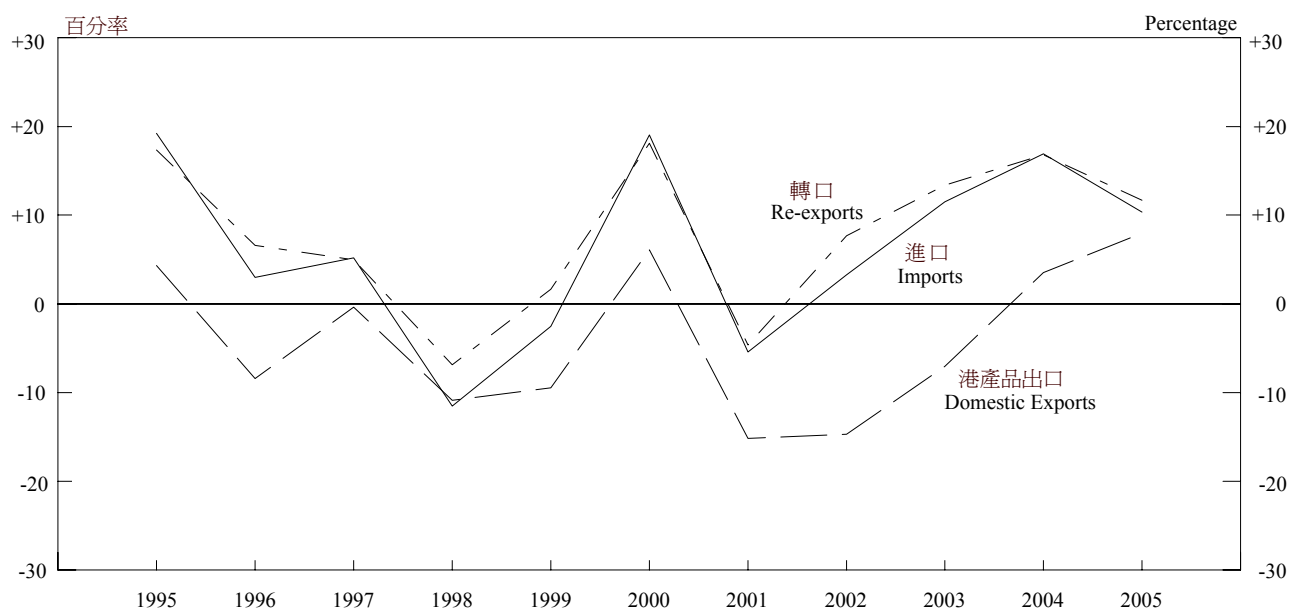
	變動百分率	
	二零零五年/二零零四年	
	貨量	價格
整體出口	+11.4	+1.3
港產品出口	+7.6	+2.2
轉口	+11.6	+1.2
進口	+8.5	+2.7

	% change 2005/2004	
	Volume	Price
Total exports	+11.4	+1.3
Domestic exports	+7.6	+2.2
Re-exports	+11.6	+1.2
Imports	+8.5	+2.7

圖表二 一九七四年至二零零五年總體貿易貨值的變動
Graph 2 Movement of Aggregate Trade Values 1974-2005

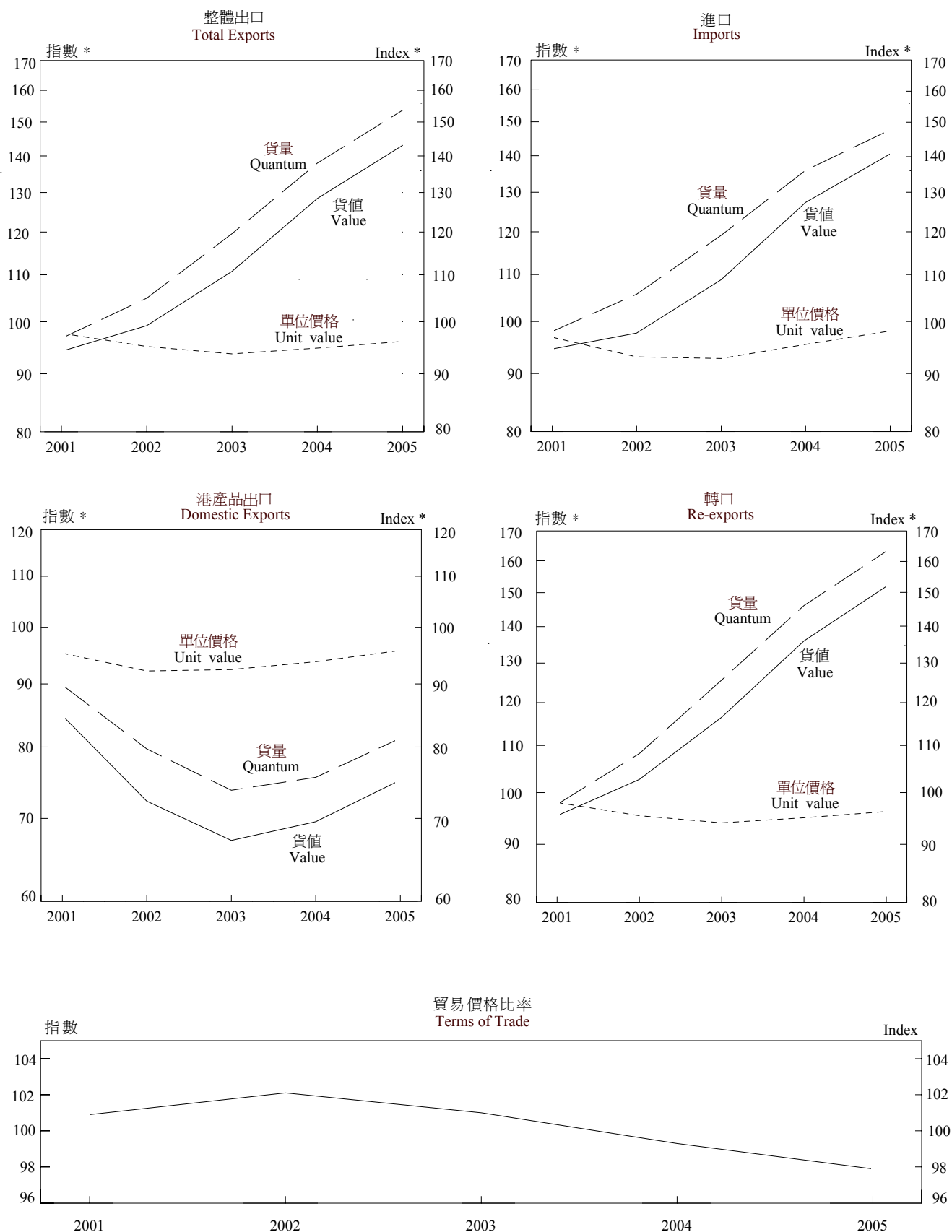


圖表三 一九九五年至二零零五年總體貿易貨值的按年增長率
Graph 3 Annual Growth Rates of Aggregate Trade Values 1995-2005



* 對尺數度 Logarithmic scale

圖表四 貿易指數的變動(二零零零年=100)
Graph 4 Movement of Trade Indices (2000 = 100)



* 對尺數度 Logarithmic scale

按主要貨品類別劃分的港產品出口

Domestic Exports by Principal Commodity

在二零零五年，「成衣」佔整體港產品出口貨值的41.3%。而其他主要港產品出口貨品，如「電子元件」、「辦公室機器及設備」及「珠寶、寶石及有關物品」則分別佔整體港產品出口貨值的11.0%、8.7%及5.2%。

主要貨品類別	佔整體港產品出口 貨值百分比		貨值變動百分率 二零零五年/ 二零零四年
	二零零四年	二零零五年	
成衣	50.3	41.3	-11.3
電子元件	9.6	11.0	+24.4
辦公室機器 及設備	2.7	8.7	+251.7
珠寶、寶石及 有關物品	4.9	5.2	+14.8
紡織品	4.2	3.5	-11.8

二零零五年與二零零四年比較，港產「辦公室機器及設備」、「電子元件」及「珠寶、寶石及有關物品」的出口貨量均錄得升幅。另一方面，「紡織品」及「成衣」的港產品的出口貨量則下跌。

主要貨品類別	貨量變動百分率 二零零五年/ 二零零四年
辦公室機器及設備	+255.1
電子元件	+21.5
珠寶、寶石及有關物品	+13.2
紡織品	-10.9
成衣	-12.8

同期比較，港產品出口單位價格指數錄得升幅的有「成衣」(升2.2%)及「珠寶、寶石及有關物品」(升2.2%)。另一方面，「辦公室機器及設備」、「紡織品」及「電子元件」的港產品出口單位價格指數則分別下跌2.6%、1.6%及0.2%。

主要貨品類別	價格變動百分率 二零零五年/ 二零零四年
成衣	+2.2
珠寶、寶石及有關物品	+2.2
電子元件	-0.2
紡織品	-1.6
辦公室機器及設備	-2.6

"Clothing" accounted for 41.3% of the total domestic export value in 2005. "Electronic components", "office machines & equipment" and "jewellery, precious stones & related articles", which are the other major commodity groups, accounted for 11.0%, 8.7% and 5.2% of the value of domestic exports respectively.

Principal Commodity	% value share		% value change 2005/2004
	2004	2005	
Clothing	50.3	41.3	-11.3
Electronic components	9.6	11.0	+24.4
Office machines & equipment	2.7	8.7	+251.7
Jewellery, precious stones & related articles	4.9	5.2	+14.8
Textiles	4.2	3.5	-11.8

As regards the volume of domestic exports, increases were recorded for "office machines and equipment", "electronic components" and "jewellery, precious stones & related articles" in 2005 over 2004. On the other hand, decreases were recorded for the volume of domestic exports of "textiles" and "clothing".

Principal Commodity	% volume change 2005/2004
Office machines and equipment	+255.1
Electronic components	+21.5
Jewellery, precious stones & related articles	+13.2
Textiles	-10.9
Clothing	-12.8

Comparing 2005 with 2004, increases in domestic export unit value index were recorded for "clothing" (+2.2%) and "jewellery, precious stones & related articles" (+2.2%). On the other hand, decreases in domestic export unit value index were recorded for "office machines and equipment" (-2.6%), "textiles" (-1.6%) and "electronic components" (-0.2%).

Principal Commodity	% price change 2005/2004
Clothing	+2.2
Jewellery, precious stones & related articles	+2.2
Electronic components	-0.2
Textiles	-1.6
Office machines and equipment	-2.6

按主要目的地劃分的港產品出口

Domestic Exports by Main Destination

在二零零五年，中國內地及美國是港產品出口的首兩個主要目的地，分別佔港產品出口貨值32.8%及27.8%。大部分輸往中國內地的港產品出口(與轉口往中國內地及從中國內地進口的情況相似)均涉及外發中國內地加工活動，其中將原料及半製成品出口往中國內地加工，然後再度進口香港。貨值變動百分率方面，二零零五年與二零零四年比較，港產品出口往中國內地上升17.8%，而美國則下跌2.2%。

The mainland of China and the USA were the two largest destinations of Hong Kong's domestic exports, accounting for 32.8% and 27.8% respectively of the value of domestic exports in 2005. A significant proportion of Hong Kong's domestic exports to the mainland of China (similarly for re-exports to and imports from the mainland of China) were related to outward processing activities there, as raw materials and semi-manufactured goods were exported to the mainland of China for processing and subsequently re-imported into Hong Kong. As regards percentage change in value in 2005 over 2004, domestic exports to the mainland of China increased by 17.8%, while those to the USA decreased by 2.2%.

主要目的地	佔整體港產品出口 貨值百分比		貨值變動百分率 二零零五年/ 二零零四年
	二零零四年	二零零五年	
中國內地	30.1	32.8	+17.8
美國	30.7	27.8	-2.2
台灣	3.7	3.8	+10.2
日本	2.2	3.2	+53.6
歐洲聯盟	17.5	16.6	+2.1
英國	6.5	5.4	-10.8
荷蘭	2.1	4.0	+105.9
德國	4.0	3.2	-12.7

二零零五年與二零零四年比較，輸往荷蘭、日本、中國內地及台灣的港產品出口貨量分別上升93.3%、56.4%、14.5%及8.0%。另一方面，輸往德國、美國及英國的港產品出口貨量分別下跌10.5%、4.4%及3.0%。

Main Destination	% value share		% value change 2005/2004
	2004	2005	
The mainland of China	30.1	32.8	+17.8
USA	30.7	27.8	-2.2
Taiwan	3.7	3.8	+10.2
Japan	2.2	3.2	+53.6
E. U.	17.5	16.6	+2.1
United Kingdom	6.5	5.4	-10.8
Netherlands	2.1	4.0	+105.9
Germany	4.0	3.2	-12.7

Comparing 2005 with 2004, the volume of domestic exports to Netherlands, Japan, the mainland of China and Taiwan increased by 93.3%, 56.4%, 14.5% and 8.0% respectively. On the other hand, decreases in volume were registered in domestic exports to Germany (-10.5%), the USA (-4.4%) and the United Kingdom (-3.0%).

主要目的地	貨量變動百分率 二零零五年/ 二零零四年
荷蘭	+93.3
日本	+56.4
中國內地	+14.5
台灣	+8.0
英國	-3.0
美國	-4.4
德國	-10.5

Main Destination	% volume change 2005/2004
Netherlands	+93.3
Japan	+56.4
The mainland of China	+14.5
Taiwan	+8.0
United Kingdom	-3.0
USA	-4.4
Germany	-10.5

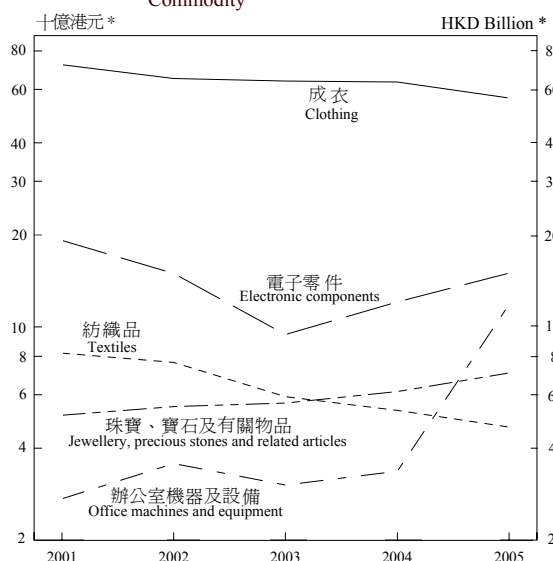
二零零五年與二零零四年比較，輸往台灣、英國、中國內地及美國的港產品出口單位價格指數分別上升3.8%、3.5%、3.1%及2.2%。另一方面，輸往荷蘭、德國及日本的港產品出口單位價格指數分別下跌1.6%、1.5%及0.2%。

Comparing 2005 with 2004, the unit value index of domestic exports to Taiwan, the United Kingdom, the mainland of China and the USA increased by 3.8%, 3.5%, 3.1% and 2.2% respectively. On the other hand, decreases in unit value index were registered in domestic exports to Netherlands (-1.6%), Germany (-1.5%) and Japan (-0.2%).

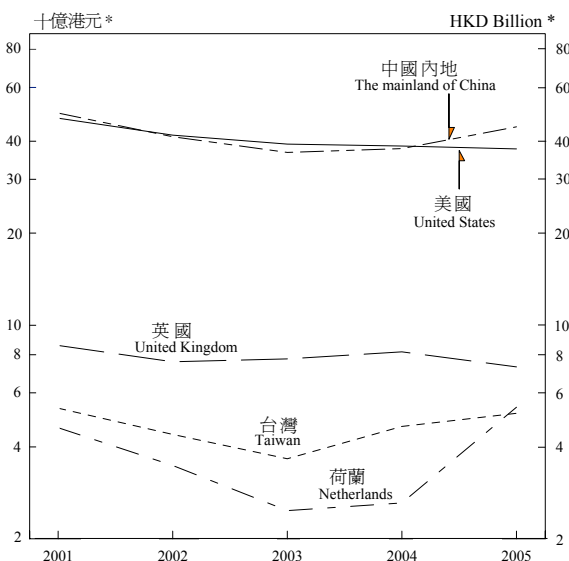
主要目的地	價格變動百分率 二零零五年/ 二零零四年
台灣	+3.8
英國	+3.5
中國內地	+3.1
美國	+2.2
日本	-0.2
德國	-1.5
荷蘭	-1.6

Main Destination	% price change 2005/2004
Taiwan	+3.8
United Kingdom	+3.5
The mainland of China	+3.1
USA	+2.2
Japan	-0.2
Germany	-1.5
Netherlands	-1.6

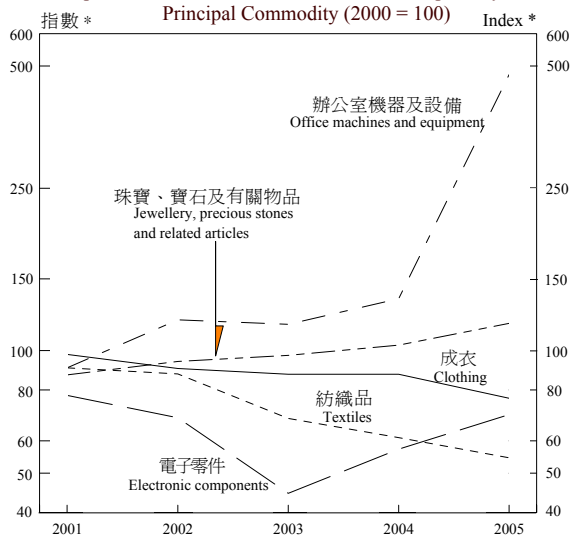
圖表五甲 按主要貨品類別劃分的港產品出口貨值
Graph 5A Value of Domestic Exports by Principal Commodity



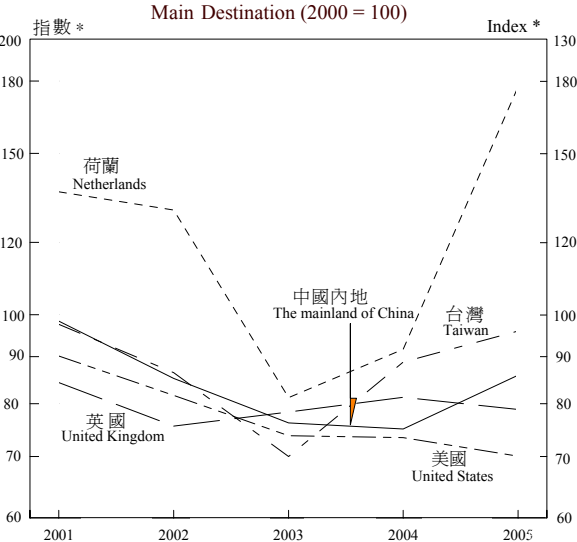
圖表六甲 按主要目的地劃分的港產品出口貨值
Graph 6A Value of Domestic Exports by Main Destination



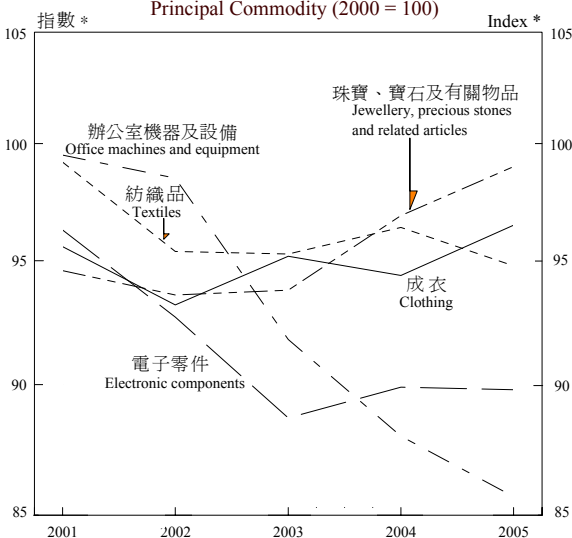
圖表五乙 按主要貨品類別劃分的港產品出口貨量指數
(二零零零年=100)
Graph 5B Quantum Indices of Domestic Exports by Principal Commodity (2000 = 100)



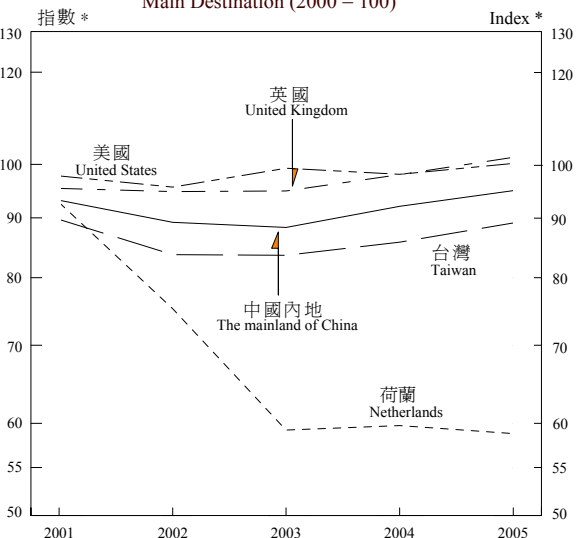
圖表六乙 按主要目的地劃分的港產品出口貨量指數
(二零零零年=100)
Graph 6B Quantum Indices of Domestic Exports by Main Destination (2000 = 100)



圖表五丙 按主要貨品類別劃分的港產品出口單位價格指數
(二零零零年=100)
Graph 5C Unit Value Indices of Domestic Exports by Principal Commodity (2000 = 100)



圖表六丙 按主要目的地劃分的港產品出口單位價格指數
(二零零零年=100)
Graph 6C Unit Value Indices of Domestic Exports by Main Destination (2000 = 100)



* 對尺數度 Logarithmic scale

按用途類別劃分的轉口 Re-exports by End-use Category

轉口貨品中兩大主要用途類別是「消費品」及「原料及半製成品」。「消費品」佔整體轉口貨值的比重由二零零四年的35.9%下跌至二零零五年的34.7%，而「原料及半製成品」的比重亦由二零零四年的35.0%下跌至二零零五年的34.1%。此外，「資本貨品」在二零零五年佔整體轉口貨值30.4%，隨後是「食品」(佔0.6%)及「燃料」(佔0.2%)。

The two largest end-use categories in re-exports were "consumer goods" and "raw materials and semi-manufactures". The share of "consumer goods" in the total re-export value decreased from 35.9% in 2004 to 34.7% in 2005, while that of "raw materials and semi-manufactures" also decreased from 35.0% to 34.1%. "Capital goods" took another 30.4% in 2005, followed by "foodstuffs" (0.6%) and "fuels" (0.2%).

用途類別	佔整體轉口貨值百分比		貨值變動百分率
	二零零四年	二零零五年	二零零五年/ 二零零四年
消費品	35.9	34.7	+8.2
原料及半製成品	35.0	34.1	+9.0
資本貨品	28.4	30.4	+19.6
食品	0.7	0.6	-3.7
燃料	0.1	0.2	+36.8

End-use Category	% value Share		% value change
	2004	2005	2005/2004
Consumer goods	35.9	34.7	+8.2
Raw materials and semi-manufactures	35.0	34.1	+9.0
Capital goods	28.4	30.4	+19.6
Foodstuffs	0.7	0.6	-3.7
Fuels	0.1	0.2	+36.8

二零零五年與二零零四年比較，轉口貨量錄得升幅的用途類別有「資本貨品」、「原料及半製成品」及「消費品」，分別上升18.6%、10.9%及6.8%。而「燃料」及「食品」的轉口貨量分別下跌4.2%及1.2%。

Comparing 2005 with 2004, the re-export volume of "capital goods", "raw materials and semi-manufactures" and "consumer goods" increased by 18.6%, 10.9% and 6.8% respectively. However, the re-export volume of "fuels" and "foodstuffs" decreased by 4.2% and 1.2% respectively.

用途類別	貨量變動百分率
	二零零五年/ 二零零四年
資本貨品	+18.6
原料及半製成品	+10.9
消費品	+6.8
食品	-1.2
燃料	-4.2

End-use Category	% volume change
	2005/2004
Capital goods	+18.6
Raw materials and semi-manufactures	+10.9
Consumer goods	+6.8
Foodstuffs	-1.2
Fuels	-4.2

所有用途類別的轉口單位價格指數在二零零五年均上升，特別是「燃料」的轉口單位價格指數上升42.9%。

The unit value index of all end-use categories increased in 2005, in particular that of "fuels", by 42.9%.

用途類別	價格變動百分率
	二零零五年/ 二零零四年
燃料	+42.9
消費品	+2.1
原料及半製成品	+0.7
資本貨品	+0.6
食品	+0.1

End-use Category	% price change
	2005/2004
Fuels	+42.9
Consumer goods	+2.1
Raw materials and semi-manufactures	+0.7
Capital goods	+0.6
Foodstuffs	+0.1

按主要目的地、來源地劃分的轉口

Re-exports by Main Destination/Origin

在二零零五年，中國內地及美國仍然是本港兩大轉口目的地，分別佔本港整體轉口貨值45.8%及15.3%。而本港其他主要轉口目的地包括日本(佔5.4%)、德國(佔3.2%)及英國(佔2.9%)。二零零五年與二零零四年比較，轉口往所有主要目的地的貨值均上升，特別是德國(升18.0%)及中國內地(升13.8%)。

The mainland of China and the USA continued to be the two largest destinations of Hong Kong's re-exports, accounting for 45.8% and 15.3% respectively of the total re-export value in 2005. Other main destinations of Hong Kong's re-exports included Japan (5.4%), Germany (3.2%) and the United Kingdom (2.9%). Comparing 2005 with 2004, increases were recorded in re-exports to all main destinations, in particular those to Germany (+18.0%) and the mainland of China (+13.8%).

主要 目的地	佔整體轉口貨值百分比		貨值變動百分率 二零零五年/ 二零零四年
	二零零四年	二零零五年	
中國內地	44.9	45.8	+13.8
美國	16.0	15.3	+6.6
日本	5.5	5.4	+9.1
韓國	2.3	2.2	+9.2
台灣	2.3	2.1	+1.9
歐洲聯盟	13.8	14.4	+17.0
德國	3.1	3.2	+18.0
英國	3.0	2.9	+7.4

Main Destination	% value share		% value change 2005/2004
	2004	2005	
The mainland of China	44.9	45.8	+13.8
USA	16.0	15.3	+6.6
Japan	5.5	5.4	+9.1
Korea R	2.3	2.2	+9.2
Taiwan	2.3	2.1	+1.9
E. U.	13.8	14.4	+17.0
Germany	3.1	3.2	+18.0
United Kingdom	3.0	2.9	+7.4

在二零零五年，62%的本港轉口貨值是來源自中國內地。與二零零四年比較，以中國內地為來源地的轉口貨值在二零零五年錄得15.7%的升幅。

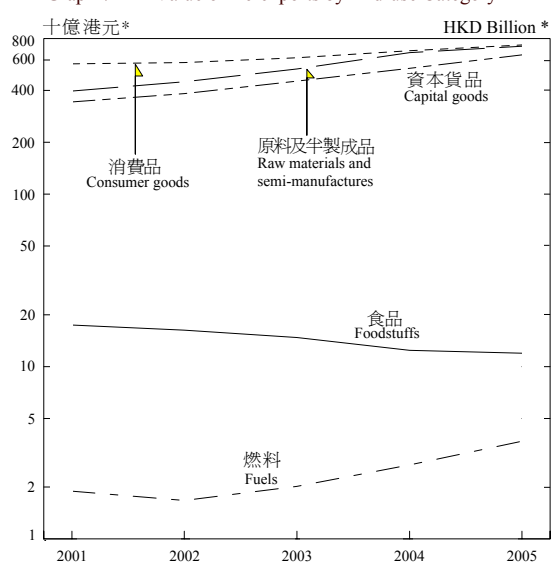
In 2005, 62% of the value of Hong Kong's re-exports was originated from the mainland of China. In 2005, re-exports originating from the mainland of China recorded an increase of 15.7% in value over 2004.

主要 來源地	佔整體轉口貨值百分比		貨值變動百分率 二零零五年/ 二零零四年
	二零零四年	二零零五年	
中國內地	60.0	62.1	+15.7
日本	10.3	8.8	-4.2
台灣	7.1	7.2	+13.9
韓國	3.4	3.5	+15.0
美國	3.3	3.0	+4.1

Main Origin	% value share		% value change 2005/2004
	2004	2005	
The mainland of China	60.0	62.1	+15.7
Japan	10.3	8.8	-4.2
Taiwan	7.1	7.2	+13.9
Korea R	3.4	3.5	+15.0
USA	3.3	3.0	+4.1

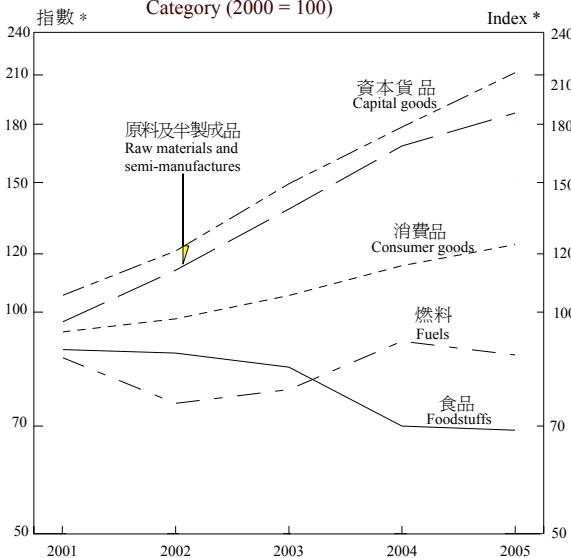
圖表七甲 按用途類別劃分的轉口貨值

Graph 7A Value of Re-exports by End-use Category



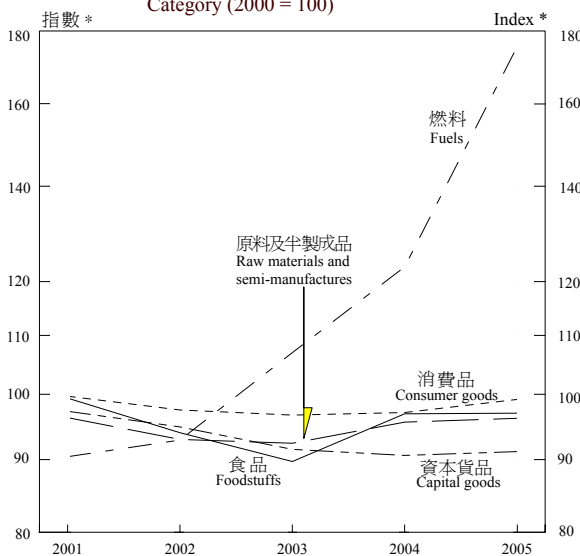
圖表七乙 按用途類別劃分的轉口貨量指數

Graph 7B Quantum Indices of Re-exports by End-use Category (2000 = 100)



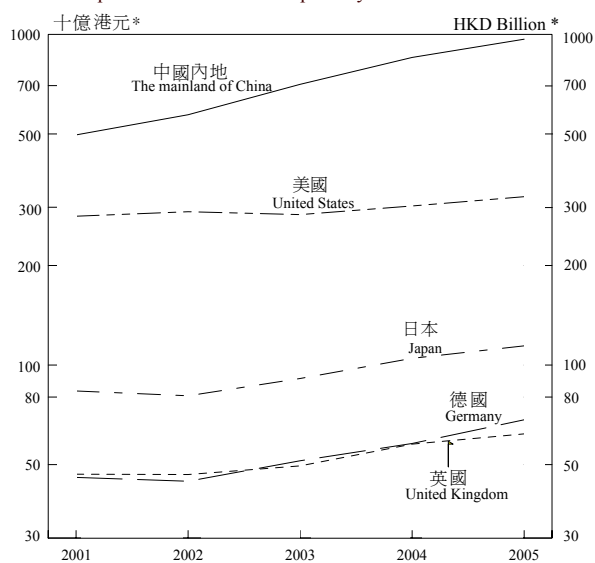
圖表七丙 按用途類別劃分的轉口單位價格指數

Graph 7C Unit Value Indices of Re-exports by End-use Category (2000 = 100)



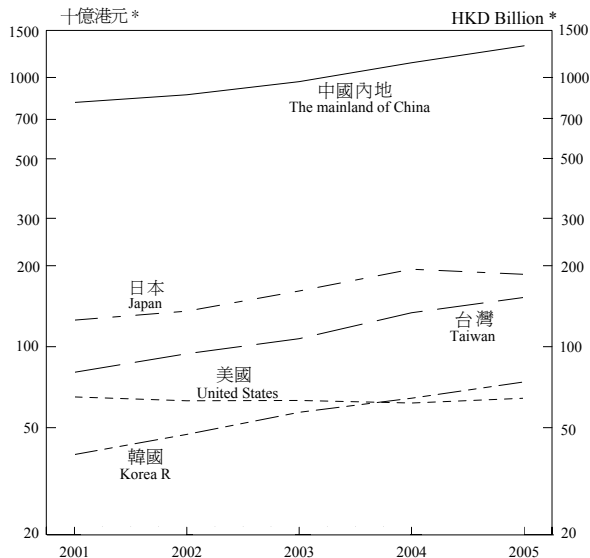
圖表八 按主要目的地劃分的轉口貨值

Graph 8 Value of Re-exports by Main Destination



圖表九 按主要來源地劃分的轉口貨值

Graph 9 Value of Re-exports by Main Origin



* 對尺數度 Logarithmic scale

按用途類別劃分的進口

Imports by End-use Category

在二零零五年，「原料及半製成品」是進口貨品中最大的用途類別，佔整體進口貨值37.3%，其中主要包括「電子元件」（佔二零零五年「原料及半製成品」進口貨值的39.4%）、「塑膠原料」（佔9.8%）及「原棉及棉質紗、線及梭織物」（佔4.4%）。同時，「消費品」的進口貨值佔整體進口貨值的29.1%，其中主要包括「成衣」（佔二零零五年「消費品」進口貨值的16.5%）及「收音機、電視機、唱機、唱片、錄音機及擴音機」（佔11.7%）。此外，「資本貨品」、「食品」及「燃料」的進口貨值則分別佔二零零五年整體進口貨值的28.4%、2.6%及2.6%。

用途類別	佔整體進口貨值百分比		貨值變動百分率
	二零零四年	二零零五年	二零零五年/ 二零零四年
原料及半製成品	38.1	37.3	+7.9
消費品	29.9	29.1	+7.3
資本貨品	26.8	28.4	+16.8
食品	2.8	2.6	+2.0
燃料	2.3	2.6	+24.3

除了「燃料」以外，其他用途類別的進口貨量在二零零五年均上升，特別是「資本貨品」的進口貨量上升17.8%。

用途類別	貨量變動百分率
	二零零五年/ 二零零四年
資本貨品	+17.8
原料及半製成品	+5.9
消費品	+4.3
食品	+1.2
燃料	-5.9

除了「資本貨品」以外，其他用途類別的進口單位價格指數在二零零五年均上升，特別是「燃料」的進口單位價格指數上升32.9%。

用途類別	價格變動百分率
	二零零五年/ 二零零四年
燃料	+32.9
原料及半製成品	+3.1
消費品	+2.8
食品	+0.9
資本貨品	-0.5

In 2005, "raw materials and semi-manufactures" was the largest end-use category of imports, which shared 37.3% in the total import value. Major items in this end-use category included "electronic components" (accounting for 39.4% of the import value of this end-use category in 2005), "plastic materials" (9.8%) and "cotton, and yarn, threads & fabric of cotton" (4.4%). The share of "consumer goods" in the total import value was 29.1% in 2005. Major items included "clothing" (accounting for 16.5% of the import value of this end-use category in 2005) and "radios, television sets, gramophones, records, tape recorders and amplifiers" (11.7%). Meanwhile, the share of "capital goods", "foodstuffs" and "fuels" in the total import value in 2005 were 28.4%, 2.6% and 2.6% respectively.

End-use Category	% value share		% value change
	2004	2005	2005/2004
Raw materials and semi-manufactures	38.1	37.3	+7.9
Consumer goods	29.9	29.1	+7.3
Capital goods	26.8	28.4	+16.8
Foodstuffs	2.8	2.6	+2.0
Fuels	2.3	2.6	+24.3

Except "fuels", the import volume of other end-use categories grew in 2005 as compared with 2004, in particular that of "capital goods", by 17.8%.

End-use Category	% volume change
	2005/2004
Capital goods	+17.8
Raw materials and semi-manufactures	+5.9
Consumer goods	+4.3
Foodstuffs	+1.2
Fuels	-5.9

Except "capital goods", the import unit value index of other end-use categories grew in 2005, in particular that of "fuels", by 32.9%.

End-use Category	% price change
	2005/2004
Fuels	+32.9
Raw materials and semi-manufactures	+3.1
Consumer goods	+2.8
Foodstuffs	+0.9
Capital goods	-0.5

按主要供應地劃分的進口 Imports by Main Supplier

在二零零五年,中國內地及日本仍是本港首兩個最大的進口供應地,分別佔整體進口貨值的45.0%及11.0%。

The mainland of China and Japan continued to be the two largest suppliers of Hong Kong's imports, accounting for 45.0% and 11.0% respectively of the total import value in 2005.

主要 供應地	佔整體進口貨值百分比		貨值變動百分率
	二零零四年	二零零五年	二零零五年/ 二零零四年
中國內地	43.5	45.0	+14.3
日本	12.1	11.0	+0.1
台灣	7.3	7.2	+9.4
新加坡	5.3	5.8	+21.8
美國	5.3	5.1	+6.5
韓國	4.8	4.4	+2.6
馬來西亞	2.5	2.5	+10.0
歐洲聯盟	8.1	7.6	+3.7

Main Supplier	% value share		% value change
	2004	2005	2005/2004
The mainland of China	43.5	45.0	+14.3
Japan	12.1	11.0	+0.1
Taiwan	7.3	7.2	+9.4
Singapore	5.3	5.8	+21.8
USA	5.3	5.1	+6.5
Korea R	4.8	4.4	+2.6
Malaysia	2.5	2.5	+10.0
E. U.	8.1	7.6	+3.7

二零零五年與二零零四年比較,進口自中國內地、新加坡、馬來西亞及台灣的貨量分別上升12.8%、12.4%、12.0%及11.0%。另一方面,從韓國及日本進口的貨量分別下跌2.0%及1.3%。

Comparing 2005 with 2004, the volume of imports from the mainland of China, Singapore, Malaysia and Taiwan increased by 12.8%, 12.4%, 12.0% and 11.0% respectively. On the other hand, the volume of imports from the Republic of Korea and Japan decreased by 2.0% and 1.3% respectively.

主要 供應地	貨量變動百分率
	二零零五年/ 二零零四年
中國內地	+12.8
新加坡	+12.4
馬來西亞	+12.0
台灣	+11.0
美國	+6.0
日本	-1.3
韓國	-2.0

Main Supplier	% volume change 2005/2004
The mainland of China	+12.8
Singapore	+12.4
Malaysia	+12.0
Taiwan	+11.0
USA	+6.0
Japan	-1.3
Korea R	-2.0

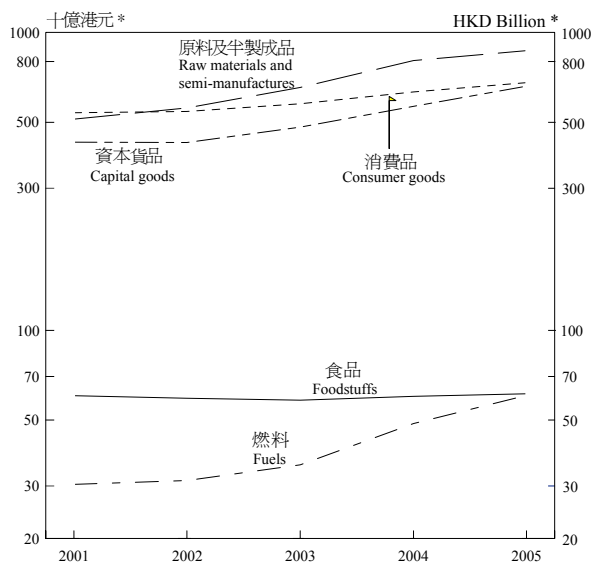
在二零零五年,進口自所有主要供應地的貨品單位價格指數均上升,特別是來自新加坡(升9.1%)及韓國(升6.8%)的進口單位價格指數。

In 2005, the unit value index of imports from all main suppliers increased, in particular those of imports from Singapore (+9.1%) and the Republic of Korea (+6.8%).

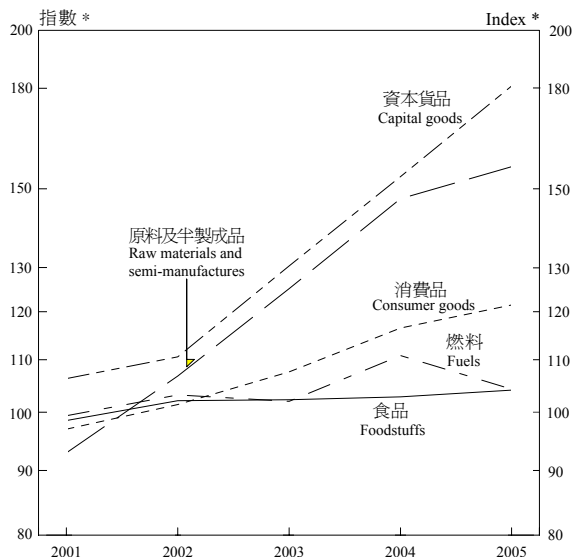
主要 供應地	價格變動百分率
	二零零五年/ 二零零四年
新加坡	+9.1
韓國	+6.8
中國內地	+2.3
馬來西亞	+1.8
美國	+1.2
日本	+0.9
台灣	+0.7

Main Supplier	% price change 2005/2004
Singapore	+9.1
Korea R	+6.8
The mainland of China	+2.3
Malaysia	+1.8
USA	+1.2
Japan	+0.9
Taiwan	+0.7

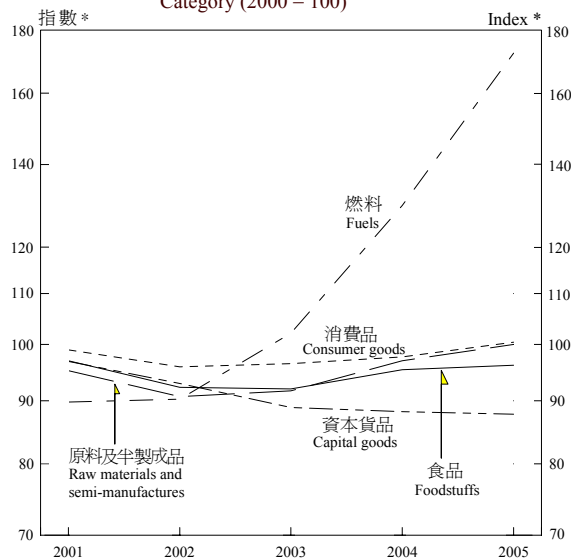
圖表十甲 按用途類別劃分的進口貨值
Graph 10A Value of Imports by End-use Category



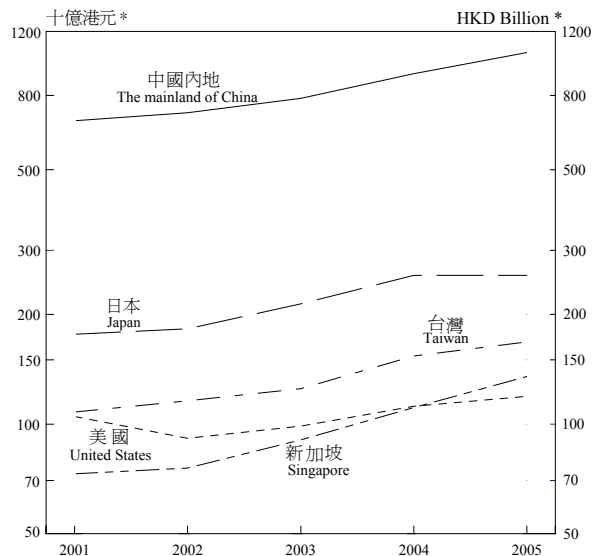
圖表十乙 按用途類別劃分的進口貨量指數（二零零零年=100）
Graph 10B Quantum Indices of Imports by End-use Category (2000 = 100)



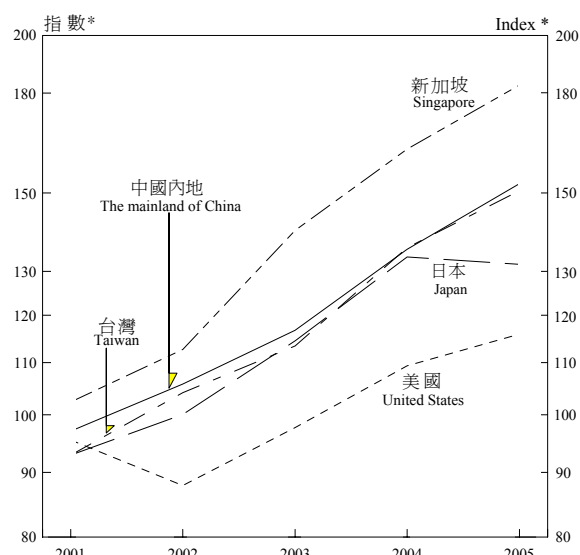
圖表十丙 按用途類別劃分的進口單位價格指數（二零零零年=100）
Graph 10C Unit Value Indices of Imports by End-use Category (2000 = 100)



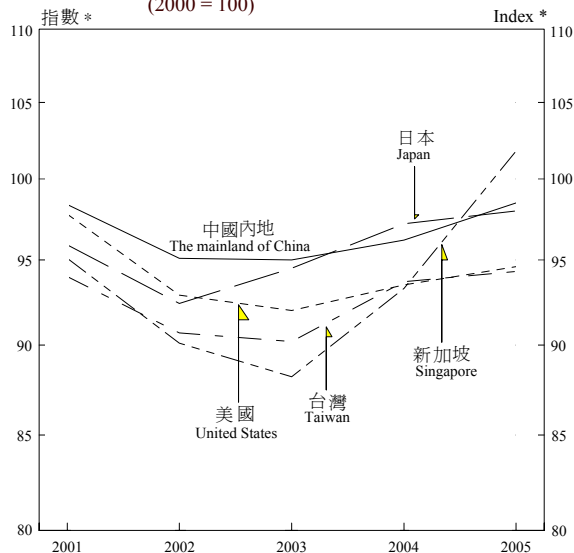
圖表十一甲 按主要供應地劃分的進口貨值
Graph 11A Value of Imports by Main Supplier



圖表十一乙 按主要供應地劃分的進口貨量指數（二零零零年=100）
Graph 11B Quantum Indices of Imports by Main Supplier (2000 = 100)



圖表十一丙 按主要供應地劃分的進口單位價格指數（二零零零年=100）
Graph 11C Unit Value Indices of Imports by Main Supplier (2000 = 100)



涉及外發中國內地加工貿易

Trade Involving Outward Processing in the mainland of China

為了更有效監察本港的貿易表現，政府統計處按月進行涉及外發中國內地加工貿易統計調查。該統計調查的主要目的，在於從一般貿易的資料中，分析出與外發加工有關的部分，從而編製有關輸往內地作外發加工用途的港產出口貨品及轉口貨品、從內地進口而與外發加工有關的貨品及原產地為內地而涉及外發加工的轉口貨品等比重及貨值的估計。

在該統計調查中，輸往內地作外發加工用途的出口貨品，是指那些從香港或經香港出口往內地加工的原料或半製成品，經加工後成為製成品，並以合約安排再進口香港。

從內地進口與外發內地加工有關的貨品，是指那些加工後進口本港的貨品，其中全部或部分原料或半製成品是以合約安排從香港或經香港出口往內地加工。

原產地為內地而涉及外發內地加工，並經本港輸往其他地方的轉口貨品，是指那些轉口貨品，其中全部或部分原料或半製成品是以合約安排從香港或經香港出口往內地加工，而加工後的貨品再進口本港。

二零零五年首三季輸往內地的整體出口貨品中有 38% 是作外發加工用途；其中輸往內地的港產貨品的比重是 56%，而輸往內地的轉口貨品的比重是 37%。從內地進口的貨品中有 66% 與外發內地加工有關。另一方面，原產地為內地經本港輸往其他地方的轉口貨品中，有 79% 是曾經安排在內地加工。

For better monitoring of Hong Kong's trade performance, the Census and Statistics Department has been conducting on a monthly basis the Survey on Trade Involving Outward Processing in the mainland of China. The main objective of the survey is to delineate outward processing trade from regular trade. In particular, estimates of the proportion and values of trade involving outward processing in the mainland of China (the Mainland) for domestic exports and re-exports to the Mainland, imports from the Mainland and re-exports of Mainland origin are compiled.

For the purpose of the survey, exports to the Mainland for outward processing refer to the raw materials or semi-manufactures exported from or through Hong Kong to the Mainland for processing with a contractual arrangement for subsequent re-importation of the processed goods into Hong Kong.

Imports from the Mainland related to outward processing refer to the processed goods imported from the Mainland of which all or part of the raw materials or semi-manufactures have been under contractual arrangement exported from or through Hong Kong to the Mainland for processing.

Re-exports of Mainland origin to other places involving outward processing in the Mainland refer to those re-exports of which all or part of the raw materials or semi-manufactures have been exported from or through Hong Kong to the Mainland for processing with a contractual arrangement for subsequent re-importation of the processed goods into Hong Kong.

In the first three quarters of 2005, 38% of total exports to the Mainland were for outward processing; the proportions were 56% for domestic exports and 37% for re-exports. The proportion of imports from the Mainland related to outward processing was 66%. On the other hand, 79% of re-exports of Mainland origin to other places were produced through outward processing in the Mainland.

二零零五年首三季輸往內地作外發加工用途的整體出口貨值較二零零四年同期上升 1%；其中輸往內地作外發加工用途的港產貨品價值輕微下跌不足 1%，而輸往內地作外發加工用途的轉口貨品價值則上升 1%。從內地進口並與外發內地加工有關的貨品價值上升 7%。同期，原產地為內地經本港輸往其他地方，而曾經安排在內地加工的轉口貨品價值，上升 12%。

	涉及外發加工 貿易比重的估計(百分比)		
	2005		
	2003	2004	(首三季)
輸往中國內地的整體出口貨品	44	43	38
輸往中國內地的港產貨品	68	66	56
輸往中國內地的轉口貨品	43	43	37
從中國內地進口的貨品	72	72	66
原產地為中國內地經本港輸往 其他地方的轉口貨品	79	79	79

	涉及外發加工 貿易貨值的估計 (十億港元)		
	2005		
	2003	2004	(首三季)
輸往中國內地的整體出口貨品	326	386	282
	(+17)	(+18)	(+1)
輸往中國內地的港產貨品	25	25	18
	(-14)	(§)	(§)
輸往中國內地的轉口貨品	301	362	264
	(+21)	(+20)	(+1)
從中國內地進口的貨品	565	662	506
	(+6)	(+17)	(+7)
原產地為中國內地經本港輸往 其他地方的轉口貨品	604	685	559
	(+1)	(+14)	(+12)

註釋：
括號內的數字表示與上一年同期比較的變動百分率，'§'
表示該變動少於 0.5%。

Comparing the first three quarters of 2005 with the same period in 2004, the value of total exports to the Mainland for outward processing increased by 1% while the value of domestic exports to the Mainland for outward processing decreased slightly by less than 1% and that of re-exports to the Mainland grew by 1%. The value of imports from the Mainland related to outward processing increased by 7%. Over the same period of comparison, the value of re-exports of Mainland origin to other places produced through outward processing in the Mainland increased by 12%.

	Estimated Proportion of Outward Processing Trade (%)		
	2005		
	2003	2004	Q1-Q3
Total exports to the mainland of China	44	43	38
Domestic exports to the mainland of China	68	66	56
Re-exports to the mainland of China	43	43	37
Imports from the mainland of China	72	72	66
Re-exports of the mainland of China origin to other places	79	79	79

	Estimated Value of Outward Processing Trade (HKD Billion)		
	2005		
	2003	2004	Q1-Q3
Total exports to the mainland of China	326	386	282
	(+17)	(+18)	(+1)
Domestic exports to the mainland of China	25	25	18
	(-14)	(§)	(§)
Re-exports to the mainland of China	301	362	264
	(+21)	(+20)	(+1)
Imports from the mainland of China	565	662	506
	(+6)	(+17)	(+7)
Re-exports of the mainland of China origin to other places	604	685	559
	(+1)	(+14)	(+12)

Note：
Figures in brackets are the percentage
changes as compared with the same period in
preceding year. '§' represents the change
is less than 0.5%.

表一 按主要貨品類別劃分的港產品出口貿易指數
TABLE 1 TRADE INDEX NUMBERS OF DOMESTIC EXPORTS BY PRINCIPAL COMMODITY

貨品類別	COMMODITY	貨值指數 VALUE INDEX					單位價格指數 UNIT VALUE INDEX			貨量指數 QUANTUM INDEX		
		2003	2004	2005	2003	2004	2005	2003	2004	2005	(2000 = 100)	
所有貨品類別	ALL COMMODITIES	67.2	69.6	75.2	92.4	93.8	95.8	73.8	75.6	81.3		
成衣	CLOTHING	82.5	81.9	72.6	95.2	94.4	96.5	87.5	87.5	76.3		
電子零件	ELECTRONIC COMPONENTS	35.5	45.4	56.5	88.7	89.9	89.8	44.6	57.3	69.6		
辦公室機器及設備	OFFICE MACHINES AND EQUIPMENT	99.4	110.5	388.6	91.8	88.0	85.7	116.0	134.0	476.0		
珠寶、寶石及有關物品	JEWELLERY, PRECIOUS STONES AND RELATED ARTICLES	88.5	96.8	111.1	93.8	96.9	99.0	97.3	103.1	116.7		
紡織品	TEXTILES	64.4	58.1	51.2	95.3	96.4	94.8	68.1	61.1	54.5		
金屬製品	METAL MANUFACTURES	37.9	42.7	59.9	85.7	99.0	111.9	43.7	43.9	57.6		
科學、醫學、光學、量度 及控制儀器及器具	SCIENTIFIC, MEDICAL, OPTICAL, MEASURING, AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS	18.6	19.5	20.9	93.4	92.8	92.8	20.0	21.0	22.5		
電訊及聲音收錄及重播設備	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING EQUIPMENT	14.3	6.7	16.9	54.9	54.1	52.6	29.8	13.5	32.3		
鐘錶	WATCHES AND CLOCKS	28.2	25.3	23.3	92.8	93.3	92.7	30.8	27.3	24.7		
其他港產品出口	OTHER DOMESTIC EXPORTS	74.7	79.8	90.8	91.2	97.2	100.3	82.6	83.2	92.9		

表二 按用途類別劃分的進口、留用進口及轉口貿易指數
TABLE 2 TRADE INDEX NUMBERS OF IMPORTS, RETAINED IMPORTS AND RE-EXPORTS BY END-USE CATEGORY

(2000 = 100)

用途類別	END-USE CATEGORY	價值指數 VALUE INDEX			單位價格指數 UNIT VALUE INDEX			貨量指數 QUANTITY INDEX		
		2003	2004	2005	2003	2004	2005	2003	2004	2005
進口	IMPORTS									
所有用途類別	ALL END-USE CATEGORIES									
原料及半製成品	RAW MATERIALS AND SEMI-MANUFACTURES	108.9	127.3	140.5	92.8	95.5	98.1	119.1	135.9	147.5
消費品	CONSUMER GOODS	102.4	112.4	120.6	96.5	97.7	100.4	125.1	147.3	156.1
資本貨品	CAPITAL GOODS	115.4	135.4	158.2	88.9	88.2	87.8	130.4	153.3	180.7
食品	FOODSTUFFS	91.6	94.4	96.3	92.0	95.4	96.2	102.3	102.8	104.1
燃料	FUELS	104.1	143.0	177.8	102.1	129.7	172.4	102.0	110.8	104.3
留用進口	RETAINED IMPORTS									
所有用途類別	ALL END-USE CATEGORIES	84.9	97.4	103.8	82.5	87.5	94.1	106.5	116.0	116.9
原料及半製成品	RAW MATERIALS AND SEMI-MANUFACTURES	84.6	99.5	104.3	85.5	94.7	105.5	101.8	109.9	101.6
資本貨品	CAPITAL GOODS	68.2	77.3	82.4	72.2	71.7	68.3	98.9	111.9	129.6
消費品	CONSUMER GOODS	96.7	103.9	107.7	87.5	90.2	95.8	116.2	119.7	113.9
燃料	FUELS	105.3	144.9	179.1	101.6	129.7	171.7	103.5	112.2	105.5
食品	FOODSTUFFS	99.1	107.6	111.1	93.3	96.1	97.1	109.4	115.7	117.8
轉口	RE-EXPORTS									
所有用途類別	ALL END-USE CATEGORIES	116.5	136.0	151.9	94.0	95.0	96.2	125.6	146.1	163.1
消費品	CONSUMER GOODS	101.3	111.4	120.5	96.7	97.1	99.2	105.3	115.6	123.5
原料及半製成品	RAW MATERIALS AND SEMI-MANUFACTURES	125.4	155.7	169.7	92.4	95.6	96.2	138.1	168.2	186.5
資本貨品	CAPITAL GOODS	135.5	160.4	191.9	91.5	90.6	91.2	149.4	178.3	211.5
食品	FOODSTUFFS	74.6	62.9	60.6	89.7	96.9	97.0	84.2	70.0	69.1
燃料	FUELS	81.9	109.3	149.5	107.0	122.9	175.6	78.5	91.3	87.4

註釋 NOTE :

請參看「註釋」第四項
PLEASE ALSO SEE NOTE 4 OF THE "EXPLANATORY NOTES"

表三 按主要目的地及主要貨品類別劃分的港產品出口貿易指數
TABLE 3 TRADE INDEX NUMBERS OF DOMESTIC EXPORTS BY MAIN DESTINATION BY PRINCIPAL COMMODITY

(2000 = 100)

目的地及貨品類別	DESTINATION AND COMMODITY	貨值指數 VALUE INDEX			單位價格指數 UNIT VALUE INDEX			貨量指數 QUANTITY INDEX		
		2003	2004	2005	2003	2004	2005	2003	2004	2005
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA									
所有貨品類別	ALL COMMODITIES	67.9	70.0	82.4	88.3	92.1	95.0	76.2	75.0	85.9
成衣	CLOTHING	88.7	87.3	87.7	89.1	85.7	88.4	100.0	101.7	98.6
電子零件	ELECTRONIC COMPONENTS	91.9	117.8	227.7	81.1	83.5	83.7	113.1	139.7	255.9
紡織品	TEXTILES	64.2	61.0	62.3	92.2	94.9	93.3	69.5	64.3	66.4
金屬製品	METAL MANUFACTURES	54.1	54.0	54.1	96.0	114.4	133.5	56.5	47.3	40.6
科學、醫學、光學、量度及控制儀器及器具	SCIENTIFIC, MEDICAL, OPTICAL, MEASURING, AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS	20.5	25.8	27.5	93.3	92.6	92.5	22.0	27.8	29.7
辦公室機器及設備	OFFICE MACHINES AND EQUIPMENT	17.0	15.9	45.5	100.4	92.4	84.4	18.4	17.2	54.0
電訊及聲音收錄及重播設備	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING EQUIPMENT	13.9	5.0	10.9	45.4	43.8	46.9	30.6	11.3	23.3
鐘錶	WATCHES AND CLOCKS	35.8	27.0	24.1	91.9	92.7	92.0	39.6	29.4	25.5
珠寶、寶石及有關物品	JEWELLERY, PRECIOUS STONES AND RELATED ARTICLES	79.1	104.0	192.9	77.0	79.5	78.1	102.7	133.3	254.1
美國	USA									
所有貨品類別	ALL COMMODITIES	71.9	71.0	69.4	99.3	98.1	100.2	73.8	73.4	70.1
成衣	CLOTHING	81.4	81.1	72.0	100.0	98.5	100.5	82.2	83.0	71.4
珠寶、寶石及有關物品	JEWELLERY, PRECIOUS STONES AND RELATED ARTICLES	79.8	84.0	92.5	95.8	98.0	100.8	83.3	85.8	91.8
辦公室機器及設備	OFFICE MACHINES AND EQUIPMENT	404.7	351.5	821.2	93.2	89.6	94.0	434.2	392.4	872.4
電子零件	ELECTRONIC COMPONENTS	14.5	16.7	16.8	108.5	108.5	109.9	15.0	16.5	16.0
科學、醫學、光學、量度及控制儀器及器具	SCIENTIFIC, MEDICAL, OPTICAL, MEASURING, AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS	28.0	16.5	32.0	93.6	93.0	93.0	30.7	17.7	34.3
紡織品	TEXTILES	33.0	25.5	14.1	92.0	90.0	87.8	35.5	28.4	16.5
金屬製品	METAL MANUFACTURES	19.6	32.7	40.5	81.9	87.1	94.5	24.1	37.6	42.8
電訊及聲音收錄及重播設備	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING EQUIPMENT	3.1	1.6	37.8	43.6	45.4	50.2	7.2	3.6	75.0
鐘錶	WATCHES AND CLOCKS	14.8	8.6	7.4	93.3	93.5	95.6	16.1	9.3	7.8

表三 按主要目的地及主要貨品類別劃分的港產品出口貿易指數
TABLE 3 TRADE INDEX NUMBERS OF DOMESTIC EXPORTS BY MAIN DESTINATION BY PRINCIPAL COMMODITY

目的地及貨品類別	DESTINATION AND COMMODITY	貨值指數 VALUE INDEX			單位價格指數 UNIT VALUE INDEX			貨量指數 QUANTITY INDEX		
		2003	2004	2005	2003	2004	2005	2003	2004	2005
英國	UNITED KINGDOM									(2000 = 100)
所有貨品類別	ALL COMMODITIES	72.7	76.7	68.4	94.9	98.0	101.4	78.3	81.3	78.8
成衣	CLOTHING	87.9	89.3	66.0	96.5	100.4	105.5	90.7	88.8	65.3
辦公室機器及設備	OFFICE MACHINES AND EQUIPMENT	360.4	506.9	2241.8	55.3	54.2	57.5	652.1	936.1	3898.2
珠寶、寶石及有關物品	JEWELLERY, PRECIOUS STONES AND RELATED ARTICLES	250.9	303.6	319.6	88.5	91.9	93.4	283.5	330.2	342.1
電子零件	ELECTRONIC COMPONENTS	7.1	7.9	7.7	96.9	92.2	86.1	8.7	10.1	10.8
紡織品	TEXTILES	31.3	50.5	46.4	83.3	83.0	85.5	45.9	94.2	84.2
科學、醫學、光學、量度及控制儀器及器具	SCIENTIFIC, MEDICAL, OPTICAL, MEASURING, AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS	15.3	14.8	7.1	93.4	92.8	92.8	16.4	15.9	7.7
金屬製品	METAL MANUFACTURES	18.8	24.9	22.4	79.9	86.5	85.3	23.6	28.9	26.3
鐘錶	WATCHES AND CLOCKS	28.6	30.1	28.2	80.6	82.3	83.8	35.5	36.5	32.6
電訊及聲音收錄及重播設備	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING EQUIPMENT	3.7	3.5	12.2	61.5	63.8	67.3	6.1	5.5	18.2
德國	GERMANY									
所有貨品類別	ALL COMMODITIES	52.2	53.6	46.8	89.7	91.3	89.9	57.8	58.6	52.5
成衣	CLOTHING	71.7	73.5	57.8	93.6	95.9	93.8	76.0	75.9	61.1
電子零件	ELECTRONIC COMPONENTS	22.8	23.4	21.5	73.8	71.3	71.5	30.9	33.2	30.1
金屬製品	METAL MANUFACTURES	67.5	70.1	1075.7	67.3	68.2	76.2	100.1	102.8	1414.0
科學、醫學、光學、量度及控制儀器及器具	SCIENTIFIC, MEDICAL, OPTICAL, MEASURING, AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS	13.0	12.9	11.5	93.5	92.9	92.9	13.9	13.9	12.4
辦公室機器及設備	OFFICE MACHINES AND EQUIPMENT	21.2	14.1	69.5	92.2	100.7	107.8	23.0	14.1	64.5
珠寶、寶石及有關物品	JEWELLERY, PRECIOUS STONES AND RELATED ARTICLES	48.3	53.7	58.9	89.9	93.5	94.9	53.7	57.0	62.1
電訊及聲音收錄及重播設備	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING EQUIPMENT	17.1	5.6	276.8	80.6	80.6	80.6	21.3	7.0	343.2
紡織品	TEXTILES	49.5	117.4	90.4	67.5	66.2	64.2	71.3	162.8	127.2
鐘錶	WATCHES AND CLOCKS	22.1	10.0	4.6	96.1	96.6	96.0	22.8	10.5	4.9

表三 按主要目的地及主要貨品類別劃分的港產品出口貿易指數
TABLE 3 TRADE INDEX NUMBERS OF DOMESTIC EXPORTS BY MAIN DESTINATION BY PRINCIPAL COMMODITY

目的地及貨品類別	DESTINATION AND COMMODITY	貨值指數 VALUE INDEX			單位價格指數 UNIT VALUE INDEX			貨量指數 QUANTITY INDEX								
		2003	2004	2005	2003	2004	2005	2003	2004	2005						
		(2000 = 100)														
日本	JAPAN															
所有貨品類別	ALL COMMODITIES	56.0	55.3	85.0	88.2	89.1	89.0	65.2	63.5	99.3						
辦公室機器及設備	OFFICE MACHINES AND EQUIPMENT	70.1	95.4	330.2	82.2	79.3	80.3	85.2	120.5	411.0						
珠寶、寶石及有關物品	JEWELLERY, PRECIOUS STONES AND RELATED ARTICLES	63.0	66.6	76.9	98.6	107.8	107.6	63.9	61.7	71.3						
電子零件	ELECTRONIC COMPONENTS	31.9	25.4	27.4	86.3	83.9	81.2	39.1	31.3	34.4						
成衣	CLOTHING	46.9	48.6	30.1	84.5	86.3	89.5	55.1	58.4	35.3						
紡織品	TEXTILES	152.2	194.8	133.2	90.2	89.4	83.7	203.1	223.0	165.5						
鐘錶	WATCHES AND CLOCKS	37.5	27.6	17.8	93.9	94.2	93.3	40.1	29.4	19.1						
金屬製品	METAL MANUFACTURES	66.9	45.4	61.4	53.2	58.0	61.9	125.8	79.7	99.0						
科學、醫學、光學、量度 及控制儀器及器具	SCIENTIFIC, MEDICAL, OPTICAL, MEASURING, AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS	11.7	9.8	8.9	92.1	91.5	93.3	12.7	10.7	9.5						
新加坡	SINGAPORE															
所有貨品類別	ALL COMMODITIES	47.4	66.8	86.4	80.4	82.9	82.1	60.2	82.4	109.5						
電子零件	ELECTRONIC COMPONENTS	35.9	56.1	45.2	77.4	80.5	77.9	47.2	71.1	59.5						
辦公室機器及設備	OFFICE MACHINES AND EQUIPMENT	996.5	967.6	5631.1	75.3	73.8	67.8	1322.7	1311.6	8300.9						
珠寶、寶石及有關物品	JEWELLERY, PRECIOUS STONES AND RELATED ARTICLES	105.4	154.6	196.5	70.3	73.4	74.7	149.8	210.8	263.3						
成衣	CLOTHING	41.6	57.2	60.5	78.2	78.5	74.3	53.0	71.5	80.0						
紡織品	TEXTILES	75.1	75.6	50.5	95.5	98.0	101.3	77.2	71.7	43.9						
科學、醫學、光學、量度 及控制儀器及器具	SCIENTIFIC, MEDICAL, OPTICAL, MEASURING, AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS	6.4	13.1	12.8	93.1	92.5	92.5	6.9	14.2	13.9						
金屬製品	METAL MANUFACTURES	36.6	48.6	43.7	59.3	64.5	71.4	61.8	75.4	61.4						
電訊及聲音收錄及重播設備	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING EQUIPMENT	1.4	12.0	10.2	86.4	94.3	93.8	1.6	12.7	10.8						
鐘錶	WATCHES AND CLOCKS	4.7	1.4	1.1	85.3	85.2	88.6	5.4	1.7	1.2						

表四 按主要供應地及用途類別劃分的進口貿易指數
TABLE 4 TRADE INDEX NUMBERS OF IMPORTS BY MAIN SUPPLIER BY END-USE CATEGORY

(2000 = 100)

供應地及用途類別	SUPPLIER AND END-USE CATEGORY	貨值指數 VALUE INDEX			單位價格指數 UNIT VALUE INDEX			貨量指數 QUANTITY INDEX		
		2003	2004	2005	2003	2004	2005	2003	2004	2005
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA									
所有用途類別	ALL END-USE CATEGORIES	109.9	128.4	146.8	95.0	96.2	98.5	116.7	135.3	152.6
消費品	CONSUMER GOODS	97.9	105.1	111.0	96.4	97.0	100.6	102.4	109.1	111.3
資本貨品	CAPITAL GOODS	121.0	158.8	203.3	91.7	90.7	90.4	131.7	176.3	227.8
原料及半製成品	RAW MATERIALS AND SEMI-MANUFACTURES	135.9	168.9	196.6	94.6	99.1	101.4	144.8	173.2	199.3
食品	FOODSTUFFS	98.4	102.7	103.5	90.4	92.6	93.1	110.9	112.2	113.8
燃料	FUELS	97.1	102.8	118.6	103.1	121.8	138.4	94.0	85.9	89.3
日本	JAPAN									
所有用途類別	ALL END-USE CATEGORIES	107.5	128.7	128.9	94.5	97.2	98.0	114.5	133.4	131.7
原料及半製成品	RAW MATERIALS AND SEMI-MANUFACTURES	109.1	132.8	127.5	95.7	99.8	103.0	114.4	134.1	125.0
資本貨品	CAPITAL GOODS	108.7	125.4	130.3	94.8	96.5	95.3	115.5	131.3	138.2
消費品	CONSUMER GOODS	103.7	128.3	130.1	92.4	92.3	89.8	113.8	139.0	139.2
食品	FOODSTUFFS	102.1	110.4	126.6	79.2	82.7	85.6	135.8	140.3	155.6
台灣	TAIWAN									
所有用途類別	ALL END-USE CATEGORIES	100.8	123.9	135.5	90.2	93.7	94.3	113.4	135.7	150.6
原料及半製成品	RAW MATERIALS AND SEMI-MANUFACTURES	99.8	129.1	145.4	90.0	95.2	95.9	112.4	140.4	162.1
資本貨品	CAPITAL GOODS	105.1	115.6	116.7	89.6	88.2	87.3	119.6	132.0	134.2
消費品	CONSUMER GOODS	85.2	91.8	86.3	97.2	98.4	99.4	88.5	94.3	87.9
食品	FOODSTUFFS	91.2	86.2	86.4	78.4	77.8	82.0	116.1	110.1	103.6
美國	USA									
所有用途類別	ALL END-USE CATEGORIES	87.5	99.3	105.7	92.0	93.5	94.6	97.7	109.4	115.9
原料及半製成品	RAW MATERIALS AND SEMI-MANUFACTURES	92.1	109.0	110.8	87.5	90.5	93.6	107.9	123.9	122.0
資本貨品	CAPITAL GOODS	79.0	90.7	100.3	91.1	89.9	90.7	89.2	102.6	114.0
消費品	CONSUMER GOODS	98.6	114.1	130.7	97.2	97.3	93.9	101.9	117.4	139.7
食品	FOODSTUFFS	77.7	61.7	59.0	102.3	109.3	110.2	76.8	57.7	55.3
英國	UNITED KINGDOM									
所有用途類別	ALL END-USE CATEGORIES	78.6	93.6	100.6	81.8	83.6	86.9	96.4	113.4	120.0
資本貨品	CAPITAL GOODS	70.9	93.3	109.4	73.5	74.5	77.8	96.7	125.2	145.4
原料及半製成品	RAW MATERIALS AND SEMI-MANUFACTURES	83.9	91.8	87.6	88.5	92.7	97.1	98.0	103.2	92.3
消費品	CONSUMER GOODS	89.9	100.4	102.1	92.3	92.8	94.7	97.3	108.0	108.1
食品	FOODSTUFFS	60.6	62.2	70.9	86.1	93.5	93.8	69.5	66.0	74.5

表五 按標準國際貿易分類中的類及段劃分的貿易數字
TABLE 5 TRADE BY SITC 1-DIGIT SECTION BY SITC 2-DIGIT DIVISION

標準國際貿易分類(第三版)中的類及段 SITC (REV. 3) SECTION AND DIVISION		(百萬港元 HKD MN.)					
		進口 IMPORTS		轉口 RE-EXPORTS		港產品出口 DOMESTIC EXPORTS	
		2003	2004	2005	2003	2004	2005
0	食物及活動物 FOOD AND LIVE ANIMALS						
00	活動物，第03段所包括的動物除外 LIVE ANIMALS OTHER THAN ANIMALS OF DIVISION 03	2,751	2,580	2,376	7	2	1
01	肉類及肉類配製品 MEAT AND MEAT PREPARATIONS	12,188	11,554	12,277	5,777	3,045	2,350
02	乳製品及鳥蛋 DAIRY PRODUCTS AND BIRDS' EGGS	2,634	2,995	3,221	476	549	580
03	魚、甲殼動物、軟體動物及水生無脊椎動物、及其配製品 FISH, CRUSTACEANS, MOLLUSCS AND AQUATIC INVERTEBRATES, AND PREPARATIONS THEREOF	13,625	14,818	14,615	2,827	2,879	2,627
04	穀及穀配製品 CEREALS AND CEREAL PREPARATIONS	3,505	3,733	3,900	439	440	448
05	蔬菜及水果 VEGETABLES AND FRUIT	10,954	10,373	10,748	2,325	2,386	2,748
06	糖、糖製品及蜜糖 SUGARS, SUGAR PREPARATIONS AND HONEY	1,445	1,611	1,806	729	834	812
07	咖啡、茶、可可、香料及其製品 COFFEE, TEA, COCOA, SPICES, AND MANUFACTURES THEREOF	1,173	1,281	1,511	443	515	532
08	動物飼料（未磨穀物除外） FEEDING STUFF FOR ANIMALS (NOT INCLUDING UNMILLED CEREALS)	567	590	522	117	104	69
09	雜項食品及配製食品 MISCELLANEOUS EDIBLE PRODUCTS AND PREPARATIONS	4,958	5,458	5,576	891	830	1,106
	類總值 SECTION TOTAL	53,801	54,993	56,551	14,031	11,584	11,272
					1,373	1,368	1,401

表五 按標準國際貿易分類中的類及段劃分的貿易數字
TABLE 5 TRADE BY SITC 1-DIGIT SECTION BY SITC 2-DIGIT DIVISION

		(百萬港元 HKD MN.)					
標準國際貿易分類(第三版)中的類及段 SITC (REV. 3) SECTION AND DIVISION		進口 IMPORTS		轉口 RE-EXPORTS		港產品出口 DOMESTIC EXPORTS	
		2003	2004	2005	2003	2004	2005
2	除燃料外的非食用未加工材料 CRUDE MATERIALS, INEDIBLE, EXCEPT FUELS	1,648	2,034	2,485	1,088	1,471	2,450
28	含金屬的礦砂及金屬碎料 METALLIFEROUS ORES AND METAL SCRAP	2,735	2,917	2,677	1,605	1,484	3
29	未加工的動物及植物材料，未列明在其他編號 CRUDE ANIMAL AND VEGETABLE MATERIALS, NES	21,514	22,141	21,202	16,106	14,640	3,354
	類總值 SECTION TOTAL						
3	礦物燃料、滑潤劑及有關物質 MINERAL FUELS, LUBRICANTS AND RELATED MATERIALS	2,237	2,907	3,873	4	@	-
32	煤、焦煤及煤磚 COAL, COKE AND BRIQUETTES	26,666	39,205	49,859	2,607	3,434	126
33	石油、石油產品及有關物質 PETROLEUM, PETROLEUM PRODUCTS AND RELATED MATERIALS	2,413	3,030	3,380	6	1	-
34	天然氣及製造氣 GAS, NATURAL AND MANUFACTURED	5,127	4,858	4,853	-	-	1,959
35	電流 ELECTRIC CURRENT	36,443	49,999	61,964	2,618	4,438	2,085
	類總值 SECTION TOTAL						
4	動物及植物油、脂肪及蠟 ANIMAL AND VEGETABLE OILS, FATS AND WAXES	86	106	64	10	15	25
41	動物油及脂肪 ANIMAL OILS AND FATS	2,019	1,994	1,439	474	315	17
42	定性植物脂肪及油，未提煉、經精製或分餾 FIXED VEGETABLE FATS AND OILS, CRUDE, REFINED OR FRACTIONATED						

表五 按標準國際貿易分類中的類及段劃分的貿易數字
TABLE 5 TRADE BY SITC 1-DIGIT SECTION BY SITC 2-DIGIT DIVISION

標準國際貿易分類(第三版)中的類及段 SITC (REV. 3) SECTION AND DIVISION		進 口 IMPORTS					轉 口 RE-EXPORTS					(百萬港元 HKD MN.)	
		2003	2004	2005	2003	2004	2005	2003	2004	2005	2003	2004	2005
4	動物及植物油、脂肪及蠟 ANIMAL AND VEGETABLE OILS, FATS AND WAXES												
43	經處理的動物或植物脂肪及油；源於動物或植物的蠟；非食用動物或植物脂肪或油的混合物或配製品，未列明在其他編號 ANIMAL OR VEGETABLE FATS AND OILS, PROCESSED; WAXES OF ANIMAL OR VEGETABLE ORIGIN; INEDIBLE MIXTURES OR PREPARATIONS OF ANIMAL OR VEGETABLE FATS OR OILS, NES	147	123	64	88	76	70	11	9	6			
	類 總 值 SECTION TOTAL	2,252	2,224	1,567	572	508	401	73	68	48			
5	未列明在其他編號的化學品及有關產品 CHEMICALS AND RELATED PRODUCTS, NES												
51	有機化學品 ORGANIC CHEMICALS	10,412	11,874	12,086	6,931	8,346	7,952	17	14	13			
52	無機化學品 INORGANIC CHEMICALS	3,112	4,918	7,314	1,832	2,572	2,593	317	415	479			
53	染料、鞣料及著色料 DYEING, TANNING AND COLOURING MATERIALS	9,766	10,238	9,638	7,166	7,587	7,316	399	358	368			
54	醫療及藥用產品 MEDICINAL AND PHARMACEUTICAL PRODUCTS	6,703	7,094	7,548	3,825	3,874	3,888	1,299	1,131	1,398			
55	精油及香膏及香料；梳洗、磨光及清潔製品 ESSENTIAL OILS AND RESINOIDS AND PERFUME MATERIALS; TOILET, POLISHING AND CLEANSING PREPARATIONS	9,229	10,753	10,933	4,402	5,009	4,914	388	435	370			
56	肥料（第 272 組內的貨物除外） FERTILIZERS (OTHER THAN THOSE OF GROUP 272)	33	33	29	15	16	18	-	@	-			
57	初級形狀的塑膠 PLASTICS IN PRIMARY FORMS	45,344	59,006	72,882	38,621	49,255	55,989	2,411	3,109	4,643			
58	非初級形狀的塑膠 PLASTICS IN NON-PRIMARY FORMS	9,856	11,947	12,517	6,689	8,136	8,940	409	524	479			
59	化學材料及產品，未列明在其他編號 CHEMICAL MATERIALS AND PRODUCTS, NES	10,563	11,793	11,285	9,201	10,106	9,888	564	676	583			

表五 按標準國際貿易分類中的類及段劃分的貿易數字
TABLE 5 TRADE BY SITC 1-DIGIT SECTION BY SITC 2-DIGIT DIVISION

標準國際貿易分類(第三版)中的類及段 SITC (REV. 3) SECTION AND DIVISION		(百萬港元 HKD MN.)				
		進口 IMPORTS		轉口 RE-EXPORTS		港產品出口 DOMESTIC EXPORTS
		2003	2004	2005	2003	2004 2005
5	未列明在其他編號的化學品及有關產品 CHEMICALS AND RELATED PRODUCTS, NES	105,018	127,655	144,233	78,683	94,902 101,499 5,803 6,661 8,334
	類總值 SECTION TOTAL					
6	主要以材料分類的製成品 MANUFACTURED GOODS CLASSIFIED CHIEFLY BY MATERIAL					
61	皮革、皮革製品，未列明在其他編號，及經處理的毛皮 LEATHER, LEATHER MANUFACTURES, NES, AND DRESSED FURSKINS	25,424	30,240	31,266	20,203	24,211 26,230 31 22 19
62	橡膠製品，未列明在其他編號 RUBBER MANUFACTURES, NES	5,098	5,604	4,985	2,534	2,795 2,650 10 14 14
63	軟木及木製品（傢具除外） CORK AND WOOD MANUFACTURES (EXCLUDING FURNITURE)	3,942	3,756	3,349	3,616	3,087 2,798 16 20 18
64	紙、紙板及紙漿、紙或紙板製品 PAPER, PAPERBOARD, AND ARTICLES OF PAPER PULP, OF PAPER OR OF PAPERBOARD	16,810	17,709	17,091	11,567	11,921 11,358 1,381 1,194 1,142
65	紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS	100,707	109,918	107,273	96,025	106,039 102,866 5,898 5,325 4,695
66	非金屬礦物製品，未列明在其他編號 NON-METALLIC MINERAL MANUFACTURES, NES	57,875	68,708	86,919	31,672	37,131 47,608 347 410 524
67	鐵及鋼 IRON AND STEEL	25,395	30,334	29,735	17,180	20,787 21,198 75 100 349
68	非鐵金屬 NON-FERROUS METALS	28,689	35,639	37,359	16,643	22,071 24,900 858 1,046 1,411
69	金屬製品，未列明在其他編號 MANUFACTURES OF METALS, NES	24,451	24,980	26,292	24,408	25,452 27,052 542 516 574
	類總值 SECTION TOTAL	288,392	326,888	344,268	223,847	253,494 266,660 9,158 8,648 8,746

表五 按標準國際貿易分類中的類及段劃分的貿易數字
TABLE 5 TRADE BY SITC 1-DIGIT SECTION BY SITC 2-DIGIT DIVISION

標準國際貿易分類(第三版)中的類及段 SITC (REV. 3) SECTION AND DIVISION		(百萬港元 HKD MN.)				
		進口 IMPORTS		轉口 RE-EXPORTS		港產品出口 DOMESTIC EXPORTS
		2003	2004	2005	2003	2004
2005						2005
7	機械及運輸設備 MACHINERY AND TRANSPORT EQUIPMENT					
71	動力發動機械及設備 POWER GENERATING MACHINERY AND EQUIPMENT	30,037	33,759	35,329	24,254	27,201
						30,273
72	特種工業用機械 MACHINERY SPECIALIZED FOR PARTICULAR INDUSTRIES	31,174	32,751	32,275	24,626	26,320
						27,695
73	金工機械 METALWORKING MACHINERY	6,665	7,940	7,991	5,283	6,778
						7,228
74	通用工業機械及設備，未列明在其他編號，及機器零件，未列明在其他編號 GENERAL INDUSTRIAL MACHINERY AND EQUIPMENT, NES, AND MACHINE PARTS, NES	30,630	34,908	35,642	23,900	28,466
						30,138
75	辦公室機器及自動資料處理機 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES	184,321	209,170	250,312	184,128	215,076
						274,823
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT	209,794	264,596	295,713	219,287	286,584
						324,923
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF	351,139	459,762	530,197	303,728	383,822
						442,175
78	陸路車輛（包括氣墊車輛） ROAD VEHICLES (INCLUDING AIR-CUSHION VEHICLES)	24,068	22,451	20,673	15,510	13,519
						13,153
79	其他運輸設備 OTHER TRANSPORT EQUIPMENT	7,278	7,386	8,799	1,676	2,356
						2,192
	類總值 SECTION TOTAL	875,106	1,072,722	1,216,931	802,393	990,121
						1,152,601
						20,999
						35,554

表五 按標準國際貿易分類中的類及段劃分的貿易數字
TABLE 5 TRADE BY SITC 1-DIGIT SECTION BY SITC 2-DIGIT DIVISION

		(百萬港元 HKD MN.)					
		進口 IMPORTS			轉口 RE-EXPORTS		
		2003	2004	2005	2003	2004	2005
標準國際貿易分類(第三版)中的類及段 SITC (REV. 3) SECTION AND DIVISION		港產品出口 DOMESTIC EXPORTS					
8	雜項製成品 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES						
81	預製裝配式建築物；衛生、管道、發熱及照明裝備及裝配，未列明 在其他編號 PREFABRICATED BUILDINGS; SANITARY, PLUMBING, HEATING AND LIGHTING FIXTURES AND FITTINGS, NES	7,697	7,249	6,812	10,099	9,707	9,635
82	傢具及其零件；床上用品、褥墊、褥墊支撐物、軟墊及類似的填充 FURNITURE AND PARTS THEREOF; BEDDING, MATTRESSES, MATTRESS SUPPORTS, CUSHIONS AND SIMILAR STUFFED FURNISHINGS	9,012	8,327	7,140	7,677	6,491	4,493
83	旅行用品、手袋及類似容器 TRAVEL GOODS, HANDBAGS AND SIMILAR CONTAINERS	25,345	28,309	28,739	32,033	35,784	37,468
84	服裝及衣服配件 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES	124,217	133,436	143,392	116,477	132,115	156,027
85	鞋履 FOOTWEAR	39,006	38,636	41,879	44,667	44,297	47,750
87	專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES	27,928	32,984	39,935	30,192	35,213	38,747
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS	58,777	63,199	64,045	73,216	80,280	80,888
89	雜項製品，未列明在其他編號 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES	121,018	130,389	139,102	162,350	171,755	180,867
類總值 SECTION TOTAL		412,999	442,529	471,044	476,712	515,642	555,875
					81,565	81,079	74,055

表五 按標準國際貿易分類中的類及段劃分的貿易數字
TABLE 5 TRADE BY SITC 1-DIGIT SECTION BY SITC 2-DIGIT DIVISION

標準國際貿易分類(第三版)中的類及段 SITC (REV. 3) SECTION AND DIVISION		(百萬港元 HKD MN.)				
		進口 IMPORTS		轉口 RE-EXPORTS		港產品出口 DOMESTIC EXPORTS
		2003	2004	2005	2003	2004
9 標準國際貿易分類中其他尚未分類的貨物及交易 COMMODITIES AND TRANSACTIONS NOT CLASSIFIED ELSEWHERE IN THE SITC		2003	2004	2005	2003	2005
91 無須按產品類型而分類的郵包 POSTAL PACKAGES NOT CLASSIFIED ACCORDING TO KIND		37	46	74	-	180
93 無須按產品類型而分類的特別交易及貨物 SPECIAL TRANSACTIONS AND COMMODITIES NOT CLASSIFIED ACCORDING TO KIND		907	1,218	1,287	1,083	381
96 錢幣(金幣除外)·非法定貨幣 COIN (OTHER THAN GOLD COIN), NOT BEING LEGAL TENDER		6	2	-	3	-
類總值 SECTION TOTAL		950	1,265	1,361	1,086	562
商品貿易總值 MERCHANDISE TOTAL		1,805,770	2,111,123	2,329,469	1,620,749	121,687
黃金及金幣 GOLD AND SPECIE		10,958	14,984	5,220	7,950	30,895
全部總值 GRAND TOTAL		1,816,728	2,126,107	2,334,689	1,628,699	155,629

						125,982
						136,030
						29,647
						19,907
						155,629
						155,938

表六 按區域及國家／地區劃分的貿易數字
TABLE 6 TRADE BY REGION AND COUNTRY/TERRITORY

區 域 及 國 家 / 地 區 REGION AND COUNTRY/TERRITORY		進 口 IMPORTS			轉 口 RE-EXPORTS			(百萬元 HKD MN.) 港 產 品 出 口 DOMESTIC EXPORTS		
北 美 洲		2003	2004	2005	2003	2004	2005	2003	2004	2005
NORTH AMERICA										
美國	USA	98,730	111,994	119,252	285,084	302,964	322,872	39,130	38,636	37,767
格陵蘭島	GREENLAND	-	-	-	3	3	2	-	@	@
加拿大	CANADA	8,364	9,354	9,501	20,541	22,443	24,884	2,237	1,976	1,187
北美洲其他國家 / 地區	N AMERICAN NES	-	-	-	@	-	@	-	-	-
區 域 總 值	REGION TOTAL	107,094	121,347	128,753	305,628	325,411	347,758	41,368	40,613	38,954
西 歐										
WESTERN EUROPE										
芬蘭	FINLAND	3,454	3,072	2,959	3,935	6,863	9,482	171	208	169
瑞典	SWEDEN	3,309	3,955	3,489	4,522	5,242	6,395	768	742	375
挪威	NORWAY	1,079	1,389	1,675	2,417	2,568	2,787	69	69	69
丹麥	DENMARK	3,685	4,394	4,494	4,727	5,723	8,199	557	567	396
瑞士	SWITZERLAND	23,089	27,108	28,609	7,533	8,545	9,760	653	801	734
葡萄牙	PORTUGAL	401	500	801	895	1,108	1,384	46	61	42
奧地利	AUSTRIA	3,722	3,929	4,583	3,319	4,354	4,391	147	190	104
列支敦士登	LIECHTENSTEIN	1	1	5	7	5	11	@	@	2
盧森堡	LUXEMBOURG	410	159	321	343	565	888	2	2	1
德國	GERMANY	41,222	39,999	41,054	51,369	57,915	68,367	4,853	4,985	4,353
荷蘭	NETHERLANDS	10,572	12,087	13,123	25,498	30,524	37,252	2,473	2,616	5,386
比利時	BELGIUM	12,090	13,995	14,550	10,559	12,227	13,900	398	316	272
法國	FRANCE	16,277	18,653	19,683	20,676	24,964	30,341	1,367	1,624	1,347
意大利	ITALY	21,809	26,022	26,556	18,344	22,158	25,262	941	1,232	1,241
羅馬教區 (梵蒂岡)	HOLY SEE (V C S)	-	@	@	@	@	@	-	-	-
聖馬力諾	SAN MARINO	-	@	-	3	2	4	@	@	@
安道爾	ANDORRA	-	-	@	9	10	13	@	@	1
西班牙	SPAIN	3,234	3,661	3,898	12,089	13,882	16,743	1,027	769	714
希臘	GREECE	251	365	317	1,633	1,929	2,130	182	113	87
土耳其	TURKEY	1,032	1,206	978	2,931	3,874	4,546	106	128	102
冰島	ICELAND	19	22	21	38	45	61	@	2	@
愛爾蘭	IRELAND	6,352	7,665	6,673	2,589	3,075	2,872	216	190	200
波斯尼亞及黑塞哥維那	BOSNIA & HERZEGOVINA	2	@	1	6	10	11	1	@	@
克羅地亞	CROATIA	9	19	37	243	270	260	2	5	11
斯洛文尼亞	SLOVENIA	75	100	168	231	297	335	10	5	7
塞爾維亞和黑山	SERBIA AND MONTENEGRO	4	1	1	62	98	96	1	@	1
前南斯拉夫的馬其頓共和國	MACEDONIA R	1	1	1	11	24	17	1	2	@
愛沙尼亞	ESTONIA	34	42	73	464	544	717	6	23	24

表六 按區域及國家／地區劃分的貿易數字
TABLE 6 TRADE BY REGION AND COUNTRY/TERRITORY

區域及國家／地區 REGION AND COUNTRY/TERRITORY	進口 IMPORTS					轉口 RE-EXPORTS					(百萬港元 HKD MN.) 港產品出口 DOMESTIC EXPORTS				
	2003	2004	2005	2003	2004	2005	2003	2004	2005	2003	2004	2005	2003	2004	2005
西歐	WESTERN EUROPE														
拉脫維亞	22	3	13	148	214	238	1	6	6	1	6	6	1	6	6
立陶宛	13	20	45	115	195	224	@	6	7	@	6	7	@	6	7
直布羅陀	4	6	9	7	9	8					2	1			1
馬耳他	587	638	494	234	163	154	4	3	19	4	3	19			
英國	24,210	28,837	30,973	49,625	57,663	61,944	7,762	8,190	7,304	7,762	8,190	7,304			
西歐其他國家／地區	-	@	@	@	@	@	@	@	@	@	@	@	@	@	@
區域總值	176,969	197,849	205,602	224,581	265,065	308,792	21,765	22,856	22,972	21,765	22,856	22,972			
獨立國家聯合體及東歐	CIS & EASTERN EUROPE														
阿爾巴尼亞	@	@	1	1	8	10	@	@	@	@	@	@	@	@	@
保加利亞	28	44	33	329	347	286	10	8	3	10	8	3			
捷克共和國	993	1,084	1,382	1,373	2,068	2,542	44	67	139	44	67	139			
斯洛伐克	73	85	98	187	345	340	3	3	3	3	3	3			
匈牙利	1,451	785	669	3,310	5,990	7,551	63	48	192	63	48	192			
波蘭	179	303	283	1,829	2,176	2,632	37	85	127	37	85	127			
羅馬尼亞	186	88	62	232	330	356	9	9	7	9	9	7			
亞美尼亞	16	10	11	27	11	8	3	1	@	3	1	@			
阿塞拜疆	@	@	@	4	15	15	@	@	@	@	@	@			
白俄羅斯	168	109	54	33	31	29	@	1	1	@	1	1			
格魯吉亞	19	2	1	17	18	23	10	@	@	10	@	@			
哈薩克斯坦	9	@	7	30	80	55	@	1	@	@	1	@			
吉爾吉斯斯坦	@	@	@	4	4	4	@	@	@	@	@	@			
摩爾多瓦共和國	@	@	@	4	5	6	@	@	@	@	@	@			
俄羅斯聯邦	3,881	3,762	3,508	2,118	3,262	3,868	77	72	48	77	72	48			
塔吉克斯坦	@	@	@	@	@	1	2	@	-	2	@	-			
土庫曼斯坦	@	@	@	1	5	5	@	@	@	@	@	@			
烏克蘭	291	136	68	409	474	627	12	8	17	12	8	17			
烏茲別克斯坦	5	12	8	20	48	22	@	@	@	@	@	@			
獨立國家聯合體及東歐其他國家／地區	@	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
區域總值	7,300	6,421	6,187	9,929	15,217	18,379	272	303	538	272	303	538			

表六 按區域及國家／地區劃分的貿易數字
TABLE 6 TRADE BY REGION AND COUNTRY/TERRITORY

區域及國家／地區 REGION AND COUNTRY/TERRITORY	進 口 IMPORTS	轉 口 RE-EXPORTS	(百萬港元 HKD MN.)	
			港 產 品 出 口 DOMESTIC EXPORTS	
中 美 洲 及 南 美 洲	2003	2004	2003	2004
CEN/SOUTH AMERICA	2003	2004	2003	2004
阿根廷	1,403	1,722	661	1,278
玻利維亞	22	21	11	16
巴西	5,875	6,835	4,412	6,395
智利	1,331	1,487	2,118	2,400
哥倫比亞	119	128	638	693
哥斯達黎加	2,672	2,119	250	201
古巴	63	93	29	50
多米尼加共和國	33	60	206	239
厄瓜多爾	59	86	252	273
薩爾瓦多	31	59	583	784
危地馬拉	22	20	684	875
海地	3	@	50	46
洪都拉斯	12	12	449	621
墨西哥	1,383	1,301	5,868	6,539
尼加拉瓜	5	3	217	271
巴拿馬	136	120	4,050	4,464
巴拉圭	156	148	836	1,021
秘魯	293	289	426	451
烏拉圭	244	231	161	187
委內瑞拉	113	118	305	592
蘇里南	11	18	9	9
阿魯巴島	@	5	16	17
波多黎各	582	718	616	642
巴哈馬	@	@	13	11
巴巴多斯	@	7	20	15
圭亞那	27	43	13	9
百利茲	@	1	11	9
牙買加	27	3	95	79
格林納達	-	@	1	1
特立尼達和多巴哥	2	1	68	62
美屬維爾京斯島	@	@	18	22
中美洲及南美洲其他國家／地區	27	60	361	277
區 域 總 值	14,652	15,708	23,447	28,549
			32,085	1,315
			1,686	1,488

表六 按區域及國家／地區劃分的貿易數字
TABLE 6 TRADE BY REGION AND COUNTRY/TERRITORY

區域及國家／地區 REGION AND COUNTRY/TERRITORY	進口 IMPORTS					轉口 RE-EXPORTS					(百萬港元 HKD MN.) 港產品出口 DOMESTIC EXPORTS				
	2003	2004	2005	2003	2004	2005	2003	2004	2005	2003	2004	2005	2003	2004	2005
中東	MIDDLE EAST														
巴林	109	212	356	283	300	246	32	19	44						
伊拉克	-	@	@	@	15	12	-	@	@						
以色列	7,496	8,765	11,720	6,162	6,694	8,431	84	109	97						
約旦	12	40	24	1,134	1,492	1,468	99	80	80						
科威特	656	3,217	1,716	368	358	385	23	46	27						
黎巴嫩	51	62	46	340	354	309	6	7	8						
阿曼	215	281	241	150	130	123	7	4	4						
卡塔爾	169	199	168	175	189	164	29	17	13						
沙特阿拉伯	2,033	2,887	3,389	2,022	2,248	2,285	45	58	56						
敘利亞	2	8	4	168	325	320	5	6	1						
阿拉伯聯合酋長國	9,284	10,209	10,243	12,787	14,684	14,619	220	263	374						
也門	43	122	109	27	36	16	7	7	5						
塞浦路斯	43	52	56	236	234	276	7	10	14						
中東其他國家／地區	-	-	-	@	@	@	-	@	-						
區域總值	20,114	26,054	28,073	23,854	27,061	28,654	564	624	724						
亞洲	ASIA														
柬埔寨	53	64	69	2,548	3,254	3,648	359	267	214						
台灣	125,203	153,812	168,227	38,616	44,447	45,285	3,653	4,664	5,142						
印度尼西亞	12,129	13,603	14,965	7,249	8,129	9,354	536	493	484						
老撾人民民主共和國	1	@	@	50	49	50	7	7	9						
澳門特別行政區	1,566	2,202	2,512	8,190	9,173	11,458	528	546	965						
菲律賓	29,227	33,735	38,278	15,422	17,507	18,488	1,894	2,132	1,771						
韓國	87,340	100,467	103,035	34,336	42,673	46,591	1,190	1,396	1,650						
泰國	33,194	37,782	46,455	17,003	19,411	20,813	919	1,182	1,289						
日本	213,995	256,141	256,501	91,154	104,733	114,258	2,848	2,812	4,320						
緬甸	221	315	376	322	331	265	20	17	12						
中國內地	785,625	918,275	1,049,335	705,787	850,645	967,923	36,757	37,898	44,643						
朝鮮	52	45	40	93	85	75	2	1	@						
越南	2,689	3,490	3,868	6,873	8,552	9,425	743	960	567						
阿富汗	@	-	@	13	13	14	@	@	@						
尼泊爾	5	10	7	180	233	137	6	7	3						
巴基斯坦	3,889	4,686	4,540	790	912	997	58	73	96						
伊朗伊斯蘭共和國	1,243	983	1,474	285	379	467	7	9	10						
不丹	-	@	148	1	@	@	@	@	@						

表六 按區域及國家／地區劃分的貿易數字
TABLE 6 TRADE BY REGION AND COUNTRY/TERRITORY

區域及國家／地區 REGION AND COUNTRY/TERRITORY		進 口 IMPORTS					轉 口 RE-EXPORTS					(百萬港元 HKD MN.)	
區域及國家／地區 REGION AND COUNTRY/TERRITORY		2003	2004	2005	2003	2004	2005	2003	2004	2005	2003	2004	2005
亞洲		ASIA											
馬爾代夫 蒙古 亞洲其他國家／地區 文萊達路撒林 斯里蘭卡	MALDIVES	13	9	10	12	11	19	@	@	@		@	@
	MONGOLIA	12	53	5	136	188	89	27	23	11		@	11
	ASIAN NES	@	@	1	@	@	2	-	@	-		@	-
	BRUNEI	16	20	4	404	429	241	16	10	8		10	8
	SRI LANKA	634	472	332	2,923	3,127	3,156	223	221	187		221	187
印度 馬來西亞 新加坡 孟加拉國	INDIA	24,751	29,368	35,656	14,424	15,889	20,764	401	455	996		455	996
	MALAYSIA	44,637	51,941	57,153	14,226	16,364	17,055	1,180	1,495	1,529		1,495	1,529
	SINGAPORE	90,570	110,986	135,190	33,468	40,428	42,465	2,237	3,149	4,076		3,149	4,076
	BANGLADESH	662	682	822	3,077	3,527	4,050	484	428	397		428	397
區域總值		1,457,727	1,719,142	1,919,006	997,582	1,190,493	1,337,088	54,096	58,244	68,379		58,244	68,379
非 洲		AFRICA											
阿爾及利亞 摩洛哥 突尼斯 利比亞 埃及	ALGERIA	1	2	@	98	64	102	1	1	@		1	@
	MOROCCO	359	865	1,181	229	214	214	15	23	23		23	23
	TUNISIA	20	38	43	88	111	123	3	3	3		3	3
	LIBYAN ARAB J	@	1	1	13	10	15	@	@	1		@	1
	EGYPT	308	500	1,054	931	958	977	72	64	46		64	46
	SUDAN	43	58	52	40	52	68	@	@	@		@	@
蘇丹 埃塞俄比亞 吉布提 索馬里 科摩羅	ETHIOPIA	10	15	16	7	21	29	2	2	1		2	1
	DJIBOUTI	17	8	6	7	9	43	4	5	3		5	3
	SOMALIA	3	6	6	@	1	@	@	@	@		@	@
	COMOROS	@	@	@	@	@	1	@	@	-		@	-
	MOZAMBIQUE	125	90	22	72	35	30	1	@	1		@	1
	MADAGASCAR	64	63	95	605	757	605	66	49	65		49	65
馬里 毛里塔尼亞 塞內加爾	MALI	@	2	@	79	100	93	@	@	@		@	@
	MAURITANIA	10	16	14	17	14	19	@	@	@		@	@
	SENEGAL	77	87	100	177	197	200	@	@	@		@	@
	GUINEA-BISSAU	1	@	2	@	1	@	-	-	-		-	-
幾內亞比紹 利比亞 利比亞 科特迪瓦 布基納法索	GUINEA	23	34	26	144	136	108	@	@	@		@	@
	LIBERIA	1	@	3	46	73	60	-	@	@		@	@
	COTE D'IVOIRE	4	3	2	35	27	23	4	1	5		1	5
	BURKINA FASO	@	@	-	62	49	43	-	-	@		-	@
	TOGO	21	24	26	262	229	231	@	1	2		1	2
多哥 貝寧 尼日爾 乍得	BENIN	2	2	@	64	46	102	1	@	@		@	@
	NIGER	2	4	4	14	8	13	@	@	@		@	@
	CHAD	2	@	5	1	-	@	@	-	-		@	-

表六 按區域及國家/地區劃分的貿易數字
TABLE 6 TRADE BY REGION AND COUNTRY/TERRITORY

區域及國家/地區 REGION AND COUNTRY/TERRITORY		進 口 IMPORTS					轉 口 RE-EXPORTS					(百萬港元 HKD MN.) 港 產 品 出 口 DOMESTIC EXPORTS	
		2003	2004	2005	2003	2004	2003	2004	2005	2003	2004	2005	2005
非 洲		AFRICA											
中非共和國	CEN AFR R	3	@	@	@	@	@	@	1	@	-	@	@
喀麥隆	CAMEROON	86	133	36	194	229	1	229	258	1	3	3	4
赤道幾內亞	EQUATORIAL GUINEA	-	-	@	1	1	1	1	1	8	25	17	17
加蓬	GABON	68	11	9	45	28	38	1	38	1	1	1	1
剛果	CONGO	30	24	50	97	95	90	1	90	1	3	4	4
剛果民主共和國	CONGO DEM R	10	8	2	214	239	177	3	177	3	4	4	4
安哥拉	ANGOLA	4	4	684	163	137	208	5	208	5	7	15	15
南非	SOUTH AFRICA	4,554	5,133	4,753	3,901	5,706	5,300	80	5,300	80	108	203	203
盧旺達	RWANDA	33	28	36	5	3	8	@	8	@	@	@	@
布隆迪	BURUNDI	@	@	@	5	3	3	-	3	-	@	@	@
納米比亞	NAMIBIA	38	9	89	27	58	27	1	27	1	2	14	14
佛得角	CAPE VERDE	@	@	@	4	3	5	@	5	@	@	@	@
聖多美和普林西比	SAO TOME AND PRINCIPE	@	-	@	@	1	@	-	@	-	-	-	-
馬拉維	MALAWI	2	2	1	25	15	6	3	6	3	1	1	@
贊比亞	ZAMBIA	13	19	19	12	16	27	1	27	1	@	@	@
岡比亞	GAMBIA	1	1	1	101	93	67	@	67	@	@	@	@
博茨瓦納	BOTSWANA	@	@	@	29	23	18	1	18	1	@	@	@
萊索托	LESOTHO	3	1	1	528	621	490	64	490	64	57	45	45
塞舌爾	SEYCHELLES	5	7	18	6	5	6	1	6	1	1	@	@
非洲其他國家/地區	AFRICAN NES	3	4	4	11	5	4	1	4	1	@	@	@
加納	GHANA	4	6	13	189	167	123	12	123	12	18	11	11
肯尼亞	KENYA	308	378	294	309	486	458	59	458	59	39	49	49
毛里求斯	MAURITIUS	88	66	48	574	457	305	107	305	107	41	21	21
尼日利亞	NIGERIA	49	150	198	1,111	914	626	42	626	42	27	45	45
津巴布韋	ZIMBABWE	29	59	23	30	22	15	2	15	2	1	1	1
塞拉利昂	SIERRA LEONE	1	7	6	75	71	64	@	64	@	@	@	@
坦桑尼亞	TANZANIA, U R	144	161	150	93	131	161	@	161	@	1	1	1
烏干達	UGANDA	106	96	97	30	34	49	1	49	1	1	1	1
斯威士蘭	SWAZILAND	34	2	3	132	145	87	4	87	4	5	3	3
區 域 總 值	REGION TOTAL	6,711	8,126	9,195	10,904	12,819	11,720	566	11,720	566	494	594	594

表六 按區域及國家／地區劃分的貿易數字
TABLE 6 TRADE BY REGION AND COUNTRY/TERRITORY

區域及國家／地區 REGION AND COUNTRY/TERRITORY	進 口 IMPORTS					轉 口 RE-EXPORTS					(百萬港元 HKD MN.)	
	2003	2004	2005	2003	2004	2005	2003	2004	2005	2004	2005	
澳 大 利 西 亞 及 大 洋 洲												
AUSTRALASIA/OCEANIA												
澳大利西亞及大洋洲其他國家／地區												
美國遠東島嶼	240	298	363	143	165	181	21	17	19			
美屬薩摩亞	2	1	@	5	@	@	@	@	@			
關島	15	11	14	433	426	287	11	19	28			
馬紹爾群島	5	1	-	5	6	5	@	-	@			
北馬里亞納群島	22	21	19	1,004	792	643	74	64	45			
托克勞群島	-	@	@	-	@	@	-	-	-			
基里巴斯	1	1	1	2	2	3	@	@	@			
圖瓦盧	-	-	@	@	@	@	-	-	@			
皮特凱恩	-	-	-	@	@	@	-	-	-			
密克羅尼西亞聯邦及帕勞	6	6	9	30	35	29	@	@	@			
湯加	1	2	1	1	3	3	@	@	@			
薩摩亞	6	@	1	4	3	2	@	@	@			
瑙魯	NAURU	-	@	1	3	3	-	@	-			
澳大利亞	12,533	13,475	13,569	20,294	23,754	24,973	959	1,128	1,869			
所羅門群島	12	12	11	15	15	17	@	@	@			
斐濟	55	62	39	177	140	62	5	6	5			
新西蘭	2,201	2,472	2,242	2,648	3,117	3,392	111	113	242			
瓦努阿圖	8	7	7	12	11	10	1	1	1			
巴布亞新幾內亞	57	61	68	45	43	47	7	8	7			
區域總值	15,164	16,430	16,343	24,824	28,518	29,667	1,190	1,357	2,224			
郵包	37	46	74	-	-	-	180	176	158			
商品總值	1,805,770	2,111,123	2,329,469	1,620,749	1,893,132	2,114,143	121,687	125,982	136,030			
歐洲聯盟	154,469	170,405	176,753	218,251	260,417	304,560	21,085	22,059	22,527			
歐洲自由貿易聯盟	24,188	28,520	30,311	9,994	11,164	12,619	723	872	805			
石油輸出國家組織	25,677	31,367	32,295	24,415	27,582	28,952	908	918	1,025			
經濟合作及發展組織	603,461	694,480	712,930	689,666	780,026	865,037	69,666	69,844	71,215			
東南亞國家聯盟	212,738	251,937	296,360	97,565	114,455	121,805	7,911	9,710	9,958			
北美貿易協議	108,477	122,648	130,394	311,493	331,946	356,054	42,672	41,386	39,777			
亞太區經濟合作組織／會議	1,553,400	1,824,448	2,024,448	1,303,679	1,518,291	1,683,206	95,846	98,962	107,503			

表六 按區域及國家/地區劃分的貿易數字
TABLE 6 TRADE BY REGION AND COUNTRY/TERRITORY

註釋：

自二零零四年五月一日起，歐洲聯盟增加了 10 個成員國，包括塞浦路斯、愛沙尼亞、匈牙利、拉脫維亞、立陶宛、馬耳他、波蘭、捷克共和國、斯洛伐克和斯洛文尼亞。連同原有 15 個成員國，包括芬蘭、瑞典、丹麥、葡萄牙、奧地利、德國、荷蘭、盧森堡、法國、意大利、西班牙、希臘、愛爾蘭、英國，歐洲聯盟共有 25 個成員國。本刊自二零零四年號起按新範圍編製有關歐洲聯盟的商品貿易數字，因此這些數字不能與載於較早期號（即二零零三年或之前期號）的數字相比。

歐洲自由貿易聯盟成員包括挪威、瑞士、列支敦士登和冰島

石油輸出國家組織成員包括委內瑞拉、伊拉克、科威特、卡塔爾、沙特阿拉伯、阿拉伯聯合酋長國、印度尼西亞、伊朗伊斯蘭共和國、阿爾及利亞、利比亞和尼日利亞

經濟合作及發展組織成員包括美國、加拿大、芬蘭、瑞典、挪威、丹麥、瑞士、葡萄牙、奧地利、德國、荷蘭、比利時、盧森堡、法國、意大利、西班牙、希臘、土耳其、冰島、愛爾蘭、英國、捷克共和國、斯洛伐克、匈牙利、波蘭、墨西哥、韓國、日本、澳大利亞和新西蘭

東南亞國家聯盟成員包括柬埔寨、印度尼西亞、老撾、人民民主共和國、菲律賓、泰國、緬甸、越南、文萊達路撒林、馬來西亞和新加坡

北美貿易協議成員包括美國、加拿大和墨西哥

亞太區經濟合作組織/會議成員包括美國、加拿大、俄羅斯聯邦、智利、墨西哥、秘魯、台灣、印度尼西亞、菲律賓、韓國、泰國、日本、中國內地、越南、文萊達路撒林、馬來西亞、新加坡、澳大利亞、新西蘭和巴布亞新幾內亞

NOTES :

STARTING FROM 1 MAY 2004, 10 NEW MEMBERS HAVE JOINED THE EUROPEAN UNION (EU). THEY ARE CYPRUS, ESTONIA, HUNGARY, LATVIA, LITHUANIA, MALTA, POLAND, CZECH REPUBLIC, SLOVAKIA AND SLOVENIA. TOGETHER WITH 15 ORIGINAL MEMBERS, VIZ. : FINLAND, SWEDEN, DENMARK, PORTUGAL, AUSTRIA, GERMANY, NETHERLANDS, BELGIUM, LUXEMBOURG, FRANCE, ITALY, SPAIN, GREECE, IRELAND, UNITED KINGDOM, THERE ARE A TOTAL OF 25 MEMBERS IN THE EU. STATISTICS ON MERCHANDISE TRADE WITH THE EU IN THIS PUBLICATION ARE COMPILED BASED ON THE NEW COVERAGE STARTING FROM 2004 ISSUE. THEY ARE THUS NOT COMPARABLE WITH FIGURES IN EARLIER ISSUES OF THE PUBLICATION, I.E. 2003 AND EARLIER ISSUES.

E.F.T.A. (EUROPEAN FREE TRADE ASSOCIATION) IS COMPOSED OF NORWAY, SWITZERLAND, LIECHTENSTEIN AND ICELAND

O.P.E.C. (ORGANIZATION OF PETROLEUM EXPORTING COUNTRIES) IS COMPOSED OF VENEZUELA, IRAQ, KUWAIT, QATAR, SAUDI ARABIA, UNITED ARAB EMIRATES, INDONESIA, ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN, ALGERIA, LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA AND NIGERIA

O.E.C.D. (ORGANIZATION FOR ECONOMIC CO-OPERATION AND DEVELOPMENT) IS COMPOSED OF UNITED STATES OF AMERICA, CANADA, FINLAND, SWEDEN, NORWAY, DENMARK, SWITZERLAND, PORTUGAL, AUSTRIA, GERMANY, NETHERLANDS, BELGIUM, LUXEMBOURG, FRANCE, ITALY, SPAIN, GREECE, TURKEY, ICELAND, IRELAND, UNITED KINGDOM, CZECH REPUBLIC, SLOVAKIA, HUNGARY, POLAND, MEXICO, KOREA R, JAPAN, AUSTRALIA AND NEW ZEALAND

A.S.E.A.N. (ASSOCIATION OF SOUTHEAST ASIAN NATIONS) IS COMPOSED OF CAMBODIA, INDONESIA, LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC, PHILIPPINES, THAILAND, MYANMAR, VIETNAM, BRUNEI DARUSSALAM, MALAYSIA AND SINGAPORE

N.A.F.T.A. (NORTH AMERICAN FREE TRADE AGREEMENT) IS COMPOSED OF UNITED STATES OF AMERICA, CANADA AND MEXICO

A.P.E.C. (ASIA-PACIFIC ECONOMIC COOPERATION) IS COMPOSED OF UNITED STATES OF AMERICA, CANADA, RUSSIAN FEDERATION, CHILE, MEXICO, PERU, TAIWAN, INDONESIA, PHILIPPINES, KOREA R, THAILAND, JAPAN, THE MAINLAND OF CHINA, VIETNAM, BRUNEI DARUSSALAM, MALAYSIA, SINGAPORE, AUSTRALIA, NEW ZEALAND AND PAPUA NEW GUINEA

表七 按主要供應地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的進口貨值
TABLE 7 IMPORTS BY MAIN SUPPLIER BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION
(百萬港元 HKD MN.)

主要供應地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段		2003	2004	2005	MAIN SUPPLIER AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
中國內地					THE MAINLAND OF CHINA
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	785,625	918,275	1,049,335	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	115,873	157,676	187,729	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
84	服裝及衣服配件	103,697	136,803	174,712	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
75	辦公室機器及自動資料處理機	113,581	120,854	131,418	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
89	雜項製品，未列明在其他編號	73,831	92,731	114,678	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
65	紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	87,624	91,268	94,180	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
		56,473	61,755	63,688	
85	鞋履	36,418	35,669	38,512	85 FOOTWEAR
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	24,973	26,242	27,787	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
83	旅行用品、手袋及類似容器	21,569	23,320	23,499	83 TRAVEL GOODS, HANDBAGS AND SIMILAR CONTAINERS
87	專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	10,051	13,312	19,052	87 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
日本					JAPAN
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	213,995	256,141	256,501	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	57,633	70,406	69,467	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
75	辦公室機器及自動資料處理機	33,409	41,798	34,930	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
89	雜項製品，未列明在其他編號	18,616	22,913	26,523	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
72	特種工業用機械	6,985	12,336	16,525	72 MACHINERY SPECIALIZED FOR PARTICULAR INDUSTRIES
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	13,815	14,015	13,624	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
		12,994	13,816	12,181	
57	初級形狀的塑膠	7,411	9,111	10,723	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
67	鐵及鋼	6,603	8,368	7,974	67 IRON AND STEEL
78	陸路車輛（包括氣墊車輛）	6,816	7,041	6,600	78 ROAD VEHICLES (INCLUDING AIR-CUSHION VEHICLES)
87	專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	5,656	6,136	6,224	87 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
台灣					TAIWAN
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	125,203	153,812	168,227	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF

表七 按主要供應地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的進口貨值
TABLE 7 IMPORTS BY MAIN SUPPLIER BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要供應地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段		2003	2004	2005	MAIN SUPPLIER AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION	
台灣					TAIWAN	
75	辦公室機器及自動資料處理機	16,316	19,944	19,748	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
57	初級形狀的塑膠	9,660	12,566	15,139	57	PLASTICS IN PRIMARY FORMS
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	9,462	10,895	12,369	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
65	紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	12,814	13,310	12,160	65	TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
67	鐵及鋼	4,487	4,825	4,236	67	IRON AND STEEL
89	雜項製品，未列明在其他編號	2,909	2,964	2,881	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
68	非鐵金屬	1,607	2,346	2,559	68	NON-FERROUS METALS
33	石油、石油產品及有關物質	1,070	1,278	2,088	33	PETROLEUM, PETROLEUM PRODUCTS AND RELATED MATERIALS
58	非初級形狀的塑膠	1,774	1,917	1,602	58	PLASTICS IN NON-PRIMARY FORMS
新加坡		90,570	110,986	135,190	SINGAPORE	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	35,052	45,965	53,785	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
33	石油、石油產品及有關物質	12,876	19,029	30,237	33	PETROLEUM, PETROLEUM PRODUCTS AND RELATED MATERIALS
75	辦公室機器及自動資料處理機	16,959	16,501	18,077	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	6,139	7,244	9,317	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
57	初級形狀的塑膠	2,618	3,474	5,048	57	PLASTICS IN PRIMARY FORMS
71	動力發動機械及設備	1,836	2,362	2,674	71	POWER GENERATING MACHINERY AND EQUIPMENT
74	通用工業機械及設備，未列明在其他編號，及機器零件，未列明在其他編號	1,493	1,694	2,014	74	GENERAL INDUSTRIAL MACHINERY AND EQUIPMENT, NES, AND MACHINE PARTS, NES
89	雜項製品，未列明在其他編號	1,488	1,365	1,569	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	1,413	1,149	1,304	88	PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
55	精油及香膏及香料；梳洗、磨光及清潔製品	623	932	1,145	55	ESSENTIAL OILS AND RESINOIDS AND PERFUME MATERIALS; TOILET, POLISHING AND CLEANSING PREPARATIONS
美國		98,730	111,994	119,252	USA	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	25,885	34,896	35,163	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	11,634	11,792	13,537	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
89	雜項製品，未列明在其他編號	6,027	6,530	7,836	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
66	非金屬礦物製品，未列明在其他編號	4,094	5,462	6,726	66	NON-METALLIC MINERAL MANUFACTURES, NES

表七 按主要供應地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的進口貨值
TABLE 7 IMPORTS BY MAIN SUPPLIER BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要供應地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段		2003	2004	2005	MAIN SUPPLIER AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
美國					USA
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	4,299	5,949	6,103	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
57	初級形狀的塑膠	3,928	4,789	5,828	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
87	專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	4,478	4,792	5,331	87 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
79	其他運輸設備	2,501	1,673	3,225	79 OTHER TRANSPORT EQUIPMENT
05	蔬菜及水果	2,916	2,811	2,972	05 VEGETABLES AND FRUIT
71	動力發動機械及設備	1,069	1,615	2,128	71 POWER GENERATING MACHINERY AND EQUIPMENT
韓國		87,340	100,467	103,035	KOREA R
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	22,626	29,830	37,244	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	15,850	14,962	13,285	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
75	辦公室機器及自動資料處理機	7,469	8,861	9,863	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
57	初級形狀的塑膠	5,523	7,491	8,710	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
65	紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	7,982	7,434	6,394	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
馬來西亞		44,637	51,941	57,153	MALAYSIA
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	13,136	18,587	21,768	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	14,746	13,877	15,692	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	4,553	4,761	6,022	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
57	初級形狀的塑膠	1,998	2,548	2,820	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
33	石油、石油產品及有關物質	586	2,270	1,315	33 PETROLEUM, PETROLEUM PRODUCTS AND RELATED MATERIALS
泰國		33,194	37,782	46,455	THAILAND
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	8,150	9,669	9,872	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	3,777	3,935	9,301	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
57	初級形狀的塑膠	4,026	5,770	6,630	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS

表七 按主要供應地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的進口貨值
TABLE 7 IMPORTS BY MAIN SUPPLIER BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

主要供應地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段		2003	2004	2005	MAIN SUPPLIER AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
泰國					THAILAND
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	1,316	2,279	4,132	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
66	非金屬礦物製品，未列明在其他編號	859	1,048	1,588	66 NON-METALLIC MINERAL MANUFACTURES, NES
德國		41,222	39,999	41,054	GERMANY
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	6,023	6,403	6,936	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
78	陸路車輛（包括氣墊車輛）	9,498	7,216	6,250	78 ROAD VEHICLES (INCLUDING AIR-CUSHION VEHICLES)
72	特種工業用機械	3,652	4,390	3,352	72 MACHINERY SPECIALIZED FOR PARTICULAR INDUSTRIES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	2,306	2,330	2,751	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
74	通用工業機械及設備，未列明在其他編號，及機器零件，未列明在其他編號	2,101	2,234	2,557	74 GENERAL INDUSTRIAL MACHINERY AND EQUIPMENT, NES, AND MACHINE PARTS, NES
菲律賓		29,227	33,735	38,278	PHILIPPINES
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	13,405	18,938	19,680	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	9,696	6,810	9,787	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	2,447	3,106	3,342	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
84	服裝及衣服配件	338	639	795	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
89	雜項製品，未列明在其他編號	304	476	726	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES

(百萬港元 HKD MN.)

表八 按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值
TABLE 8 RE-EXPORTS BY MAIN DESTINATION BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段		2003	2004	2005	MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION	
中國內地		705,787	850,645	967,923	THE MAINLAND OF CHINA	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	171,293	227,590	274,132	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	95,677	115,733	154,398	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	87,728	114,812	130,916	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
65	紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	66,725	73,041	71,170	65	TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
57	初级形状的塑膠	37,743	48,174	54,595	57	PLASTICS IN PRIMARY FORMS
61	皮革、皮革製品，未列明在其他編號，及經處理的毛皮	18,760	22,373	24,145	61	LEATHER, LEATHER MANUFACTURES, NES, AND DRESSED FURSKINS
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	20,953	22,679	23,973	88	PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
68	非鐵金屬	15,204	19,801	22,886	68	NON-FERROUS METALS
72	特種工業用機械	20,854	22,317	22,881	72	MACHINERY SPECIALIZED FOR PARTICULAR INDUSTRIES
67	鐵及鋼	16,713	19,510	20,133	67	IRON AND STEEL
美國		285,084	302,964	322,872	USA	
89	雜項製品，未列明在其他編號	68,427	70,652	69,072	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
84	服裝及衣服配件	38,093	42,498	53,298	84	ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	33,153	39,998	45,584	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	33,394	34,943	36,043	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	18,461	18,797	24,293	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
85	鞋履	22,567	21,862	21,989	85	FOOTWEAR
83	旅行用品、手袋及類似容器	11,865	13,815	13,951	83	TRAVEL GOODS, HANDBAGS AND SIMILAR CONTAINERS
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	13,716	14,607	13,790	88	PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
66	非金屬礦物製品，未列明在其他編號	5,771	6,740	7,613	66	NON-METALLIC MINERAL MANUFACTURES, NES
69	金屬製品，未列明在其他編號	8,035	7,748	7,531	69	MANUFACTURES OF METALS, NES
日本		91,154	104,733	114,258	JAPAN	
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	12,132	16,548	20,538	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	15,140	17,647	19,599	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
89	雜項製品，未列明在其他編號	14,425	16,557	17,893	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
84	服裝及衣服配件	12,885	13,686	13,716	84	ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES

(百萬港元 HKD MN.)

表八 按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值
TABLE 8 RE-EXPORTS BY MAIN DESTINATION BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段		2003	2004	2005	MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION	
日本					JAPAN	
75	辦公室機器及自動資料處理機	9,540	10,381	11,622	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	6,818	7,459	7,159	88	PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
85	鞋履	5,578	5,316	5,280	85	FOOTWEAR
83	旅行用品、手袋及類似容器	3,275	3,563	3,950	83	TRAVEL GOODS, HANDBAGS AND SIMILAR CONTAINERS
66	非金屬礦物製品，未列明在其他編號	1,755	2,056	2,438	66	NON-METALLIC MINERAL MANUFACTURES, NES
69	金屬製品，未列明在其他編號	1,466	1,385	1,904	69	MANUFACTURES OF METALS, NES
德國		51,369	57,915	68,367	GERMANY	
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	10,621	13,668	15,494	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
84	服裝及衣服配件	7,443	8,960	12,201	84	ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
89	雜項製品，未列明在其他編號	9,019	9,095	10,866	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	6,769	7,487	8,923	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	4,552	5,244	6,351	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	3,965	3,650	3,422	88	PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
83	旅行用品、手袋及類似容器	1,603	1,700	1,858	83	TRAVEL GOODS, HANDBAGS AND SIMILAR CONTAINERS
85	鞋履	987	980	1,813	85	FOOTWEAR
87	專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	1,276	1,480	1,777	87	PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
69	金屬製品，未列明在其他編號	1,414	1,533	1,598	69	MANUFACTURES OF METALS, NES
英國		49,625	57,663	61,944	UNITED KINGDOM	
84	服裝及衣服配件	11,790	13,977	17,964	84	ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
89	雜項製品，未列明在其他編號	10,762	11,731	11,711	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	6,368	8,989	8,544	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	5,048	5,748	5,388	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	2,463	2,686	3,085	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	2,758	2,919	2,725	88	PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS

表八 按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值
TABLE 8 RE-EXPORTS BY MAIN DESTINATION BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段		2003	2004	2005	MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
英國					UNITED KINGDOM
83	旅行用品、手袋及類似容器	2,390	2,560	2,625	83 TRAVEL GOODS, HANDBAGS AND SIMILAR CONTAINERS
85	鞋履	1,643	1,649	2,435	85 FOOTWEAR
71	動力發動機械及設備	911	1,073	1,675	71 POWER GENERATING MACHINERY AND EQUIPMENT
69	金屬製品，未列明在其他編號	1,261	1,386	1,303	69 MANUFACTURES OF METALS, NES
韓國		34,336	42,673	46,591	KOREA R
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	13,060	16,232	16,443	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	6,134	9,050	9,831	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
75	辦公室機器及自動資料處理機	5,581	6,668	9,322	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
89	雜項製品，未列明在其他編號	1,742	1,860	1,760	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
83	旅行用品、手袋及類似容器	1,080	1,277	1,499	83 TRAVEL GOODS, HANDBAGS AND SIMILAR CONTAINERS
台灣		38,616	44,447	45,285	TAIWAN
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	18,240	20,999	20,782	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	4,302	5,149	5,477	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
75	辦公室機器及自動資料處理機	4,746	4,668	5,116	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
89	雜項製品，未列明在其他編號	1,724	1,705	1,952	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	1,549	2,159	1,537	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
新加坡		33,468	40,428	42,465	SINGAPORE
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	6,709	9,968	11,272	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	8,941	9,694	10,701	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	6,524	6,967	6,393	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
89	雜項製品，未列明在其他編號	1,932	2,073	2,448	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
84	服裝及衣服配件	2,306	2,900	2,231	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES

表八 按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值
TABLE 8 RE-EXPORTS BY MAIN DESTINATION BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段		2003	2004	2005	MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION	
荷蘭		25,498	30,524	37,252	NETHERLANDS	
75	辦公室機器及自動資料處理機	6,062	7,551	10,703	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	4,798	7,659	8,552	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	3,173	4,501	4,675	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
84	服裝及衣服配件	3,056	3,539	4,674	84	ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
89	雜項製品，未列明在其他編號	3,666	2,359	3,124	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
法國		20,676	24,964	30,341	FRANCE	
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	3,345	4,798	6,610	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
89	雜項製品，未列明在其他編號	4,298	4,771	5,469	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
84	服裝及衣服配件	3,125	3,684	5,041	84	ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	2,250	2,919	3,294	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	1,429	1,883	2,381	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES

(百萬港元 HKD MN.)

表九 按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的港產品出口貨值
TABLE 9 DOMESTIC EXPORTS BY MAIN DESTINATION BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段		2003	2004	2005	MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION	
中國內地		36,757	37,898	44,643	THE MAINLAND OF CHINA	
84 服裝及衣服配件		14,630	14,397	14,470	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES	
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件		3,247	3,979	7,510	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF	
57 初級形狀的塑膠		2,300	2,955	4,414	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS	
89 雜項製品，未列明在其他編號		2,358	2,491	2,668	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES	
65 紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品		2,539	2,412	2,464	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS	
35 電流		1,323	1,433	1,959	35 ELECTRIC CURRENT	
28 含金屬的礦砂及金屬碎料		1,218	1,533	1,582	28 METALLIFEROUS ORES AND METAL SCRAP	
75 辦公室機器及自動資料處理機		785	768	1,134	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES	
54 醫療及藥用產品		1,037	863	1,124	54 MEDICINAL AND PHARMACEUTICAL PRODUCTS	
64 紙、紙板及紙漿、紙或紙板製品		1,157	1,034	970	64 PAPER, PAPERBOARD, AND ARTICLES OF PAPER PULP, OF PAPER OR OF PAPERBOARD	
美國		39,130	38,636	37,767	USA	
84 服裝及衣服配件		28,672	28,592	25,365	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES	
89 雜項製品，未列明在其他編號		5,282	5,061	4,866	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES	
75 辦公室機器及自動資料處理機		1,621	1,482	3,312	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES	
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件		1,717	1,777	2,384	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF	
65 紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品		530	410	226	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS	
09 雜項食品及配製食品		251	214	213	09 MISCELLANEOUS EDIBLE PRODUCTS AND PREPARATIONS	
87 專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號		161	79	200	87 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES	
66 非金屬礦物製品，未列明在其他編號		156	171	199	66 NON-METALLIC MINERAL MANUFACTURES, NES	
28 含金屬的礦砂及金屬碎料		124	167	195	28 METALLIFEROUS ORES AND METAL SCRAP	
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備		8	4	100	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT	
英國		7,762	8,190	7,304	UNITED KINGDOM	
84 服裝及衣服配件		6,266	6,366	4,703	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES	
75 辦公室機器及自動資料處理機		253	320	1,077	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES	
89 雜項製品，未列明在其他編號		737	813	690	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES	

表九 按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的港產品出口貨值
TABLE 9 DOMESTIC EXPORTS BY MAIN DESTINATION BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段		2003	2004	2005	MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION	
英國					UNITED KINGDOM	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	181	320	497	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
09	雜項食品及配製食品	99	114	132	09	MISCELLANEOUS EDIBLE PRODUCTS AND PREPARATIONS
65	紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	40	64	59	65	TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
87	專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	56	54	26	87	PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	9	14	22	88	PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
69	金屬製品，未列明在其他編號	13	16	15	69	MANUFACTURES OF METALS, NES
04	穀及穀配製品	12	16	15	04	CEREALS AND CEREAL PREPARATIONS
荷蘭		2,473	2,616	5,386	NETHERLANDS	
75	辦公室機器及自動資料處理機	233	497	2,870	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	449	590	1,344	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
84	服裝及衣服配件	1,345	1,199	888	84	ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
89	雜項製品，未列明在其他編號	218	152	167	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
09	雜項食品及配製食品	69	56	46	09	MISCELLANEOUS EDIBLE PRODUCTS AND PREPARATIONS
87	專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	90	52	24	87	PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
93	無須按產品類型而分類的特別交易及貨物	4	6	7	93	SPECIAL TRANSACTIONS AND COMMODITIES NOT CLASSIFIED ACCORDING TO KIND
73	金工機械	2	3	4	73	METALWORKING MACHINERY
05	蔬菜及水果	4	4	4	05	VEGETABLES AND FRUIT
04	穀及穀配製品	2	4	4	04	CEREALS AND CEREAL PREPARATIONS
台灣		3,653	4,664	5,142	TAIWAN	
84	服裝及衣服配件	1,500	1,811	2,451	84	ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	787	1,220	942	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
89	雜項製品，未列明在其他編號	530	537	531	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
28	含金屬的礦砂及金屬碎料	226	296	386	28	METALLIFEROUS ORES AND METAL SCRAP
75	辦公室機器及自動資料處理機	77	113	206	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES

表九 按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的港產品出口貨值
TABLE 9 DOMESTIC EXPORTS BY MAIN DESTINATION BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段		2003	2004	2005	MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION	
台灣					TAIWAN	
73	金工機械	123	234	148	73	METALWORKING MACHINERY
87	專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	25	61	60	87	PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
09	雜項食品及配製食品	56	52	43	09	MISCELLANEOUS EDIBLE PRODUCTS AND PREPARATIONS
53	染料、鞣料及著色料	30	33	38	53	DYEING, TANNING AND COLOURING MATERIALS
33	石油、石油產品及有關物質	8	25	33	33	PETROLEUM, PETROLEUM PRODUCTS AND RELATED MATERIALS
德國		4,853	4,985	4,353	GERMANY	
84	服裝及衣服配件	3,696	3,787	2,977	84	ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
75	辦公室機器及自動資料處理機	235	261	317	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	306	297	288	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
89	雜項製品，未列明在其他編號	272	312	264	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
68	非鐵金屬	4	5	209	68	NON-FERROUS METALS
日本		2,848	2,812	4,320	JAPAN	
75	辦公室機器及自動資料處理機	549	509	1,430	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
89	雜項製品，未列明在其他編號	1,063	977	1,128	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	306	392	994	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
84	服裝及衣服配件	267	277	171	84	ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
09	雜項食品及配製食品	99	90	118	09	MISCELLANEOUS EDIBLE PRODUCTS AND PREPARATIONS
新加坡		2,237	3,149	4,076	SINGAPORE	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	1,011	1,692	1,555	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	323	290	982	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
89	雜項製品，未列明在其他編號	333	414	482	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
12	煙草及煙草製品	21	75	375	12	TOBACCO AND TOBACCO MANUFACTURES
52	無機化學品	201	251	272	52	INORGANIC CHEMICALS

表九 按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的港產品出口貨值
TABLE 9 DOMESTIC EXPORTS BY MAIN DESTINATION BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段		2003	2004	2005	MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION	
澳大利亞		959	1,128	1,869	AUSTRALIA	
75	辦公室機器及自動資料處理機	134	229	811	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
89	雜項製品，未列明在其他編號	261	343	350	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	70	105	296	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
09	雜項食品及配製食品	105	92	87	09	MISCELLANEOUS EDIBLE PRODUCTS AND PREPARATIONS
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	80	68	76	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
菲律賓		1,894	2,132	1,771	PHILIPPINES	
12	煙草及煙草製品	377	622	465	12	TOBACCO AND TOBACCO MANUFACTURES
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	497	550	386	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
89	雜項製品，未列明在其他編號	342	300	305	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
65	紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	307	225	162	65	TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
73	金工機械	61	118	123	73	METALWORKING MACHINERY

表十 按標準國際貿易分類中的主要段及組劃分的港產品出口貨值
TABLE 10 DOMESTIC EXPORTS BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION BY SITC 3-DIGIT GROUP

(百萬港元 HKD MN.)

標準國際貿易分類(第三版)中的主要段/組		MAIN SITC (REV. 3) DIVISION/GROUP			
84	服裝及衣服配件	2003	2004	2005	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
845	織物服裝，無論是否針織或鈎織，未列明在其他編號	63,880	63,392	56,240	845 ARTICLES OF APPAREL, OF TEXTILE FABRICS, WHETHER OR NOT KNITTED OR CROCHETED, NES
842	女裝或女童外衣、短斗篷、短外衣、套裝、長褲、短褲、恤衫、衫裙、半截裙、內衣、睡衣及類似織物製成品，非針織或鈎織	20,240	19,801	21,683	842 WOMEN'S OR GIRLS' COATS, CAPES, JACKETS, SUITS, TROUSERS, SHORTS, SHIRTS, DRESSES AND SKIRTS, UNDERWEAR, NIGHTWEAR AND SIMILAR ARTICLES, OF TEXTILE FABRICS, NOT KNITTED OR CROCHETED
841	男裝或男童外衣、短外衣、套裝、運動上衣、短褲、恤衫、內衣、睡衣及類似織物製成品，非針織或鈎織	19,335	19,175	13,021	841 MEN'S OR BOYS' COATS, JACKETS, SUITS, BLAZERS, TROUSERS, SHORTS, SHIRTS, UNDERWEAR, NIGHTWEAR AND SIMILAR ARTICLES OF TEXTILE FABRICS, NOT KNITTED OR CROCHETED
844	女裝或女童外衣、短斗篷、短外衣、套裝、長褲、短褲、恤衫、衫裙及半截裙、內衣、睡衣及類似織物製成品，針織或鈎織	8,561	8,643	7,383	844 WOMEN'S OR GIRLS' COATS, CAPES, JACKETS, SUITS, TROUSERS, SHORTS, SHIRTS, DRESSES AND SKIRTS, UNDERWEAR, NIGHTWEAR AND SIMILAR ARTICLES, OF TEXTILE FABRICS, KNITTED OR CROCHETED
846	織物製的衣服配件，無論是否針織或鈎織（嬰兒的除外）	2,389	2,989	3,174	846 CLOTHING ACCESSORIES, OF TEXTILE FABRICS, WHETHER OR NOT KNITTED OR CROCHETED (OTHER THAN THOSE FOR BABIES)
843	男裝或男童外衣、短斗篷、短外衣、套裝、運動上衣、長褲、短褲、恤衫、內衣、睡衣及類似織物製成品，針織或鈎織	2,259	1,913	1,867	843 MEN'S OR BOYS' COATS, CAPES, JACKETS, SUITS, BLAZERS, TROUSERS, SHORTS, SHIRTS, UNDERWEAR, NIGHTWEAR AND SIMILAR ARTICLES OF TEXTILE FABRICS, KNITTED OR CROCHETED
848	服裝及衣服配件，織物製的除外；各種材料製的帽子頭飾	318	313	106	848 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES OF OTHER THAN TEXTILE FABRICS; HEADGEAR OF ALL MATERIALS
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	10,235	13,115	18,839	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
776	熱離子管、冷陰極管；二極管、晶體管；光敏半導體器件；發光二極管等；及其零件	6,236	8,864	11,837	776 THERMIONIC, COLD CATHODE, DIODES, TRANSISTORS, PHOTOSENSITIVE SEMI-CONDUCTOR DEVICES, LIGHT EMITTING DIODES ETC, AND PARTS THEREOF
772	電力器具，作開關電路用；電阻器；印刷電路；電盤、操縱台及其他基座等，作電力控制用	2,532	3,021	5,787	772 ELECTRICAL APPARATUS FOR SWITCHING ELECTRICAL CIRCUITS; ELECTRICAL RESISTORS; PRINTED CIRCUITS; BOARDS, CABINETS AND OTHER BASES ETC, FOR ELECTRIC CONTROL OF ELECTRICITY
778	電動機械及器具，未列明在其他編號	857	792	732	778 ELECTRICAL MACHINERY AND APPARATUS, NES

表十 按標準國際貿易分類中的主要段及組劃分的港產品出口貨值
TABLE 10 DOMESTIC EXPORTS BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION BY SITC 3-DIGIT GROUP

標準國際貿易分類(第三版)中的主要段/組					(百萬港元 HKD MN.)				
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件					2003	2004	2005	MAIN SITC (REV. 3) DIVISION/GROUP	
771 電力機械（第 716 組的旋轉式電力裝置除外），及其零件		427	284	323				77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
775 家用型，電動及非電動設備，未列明在其他編號		75	97	105				771	ELECTRIC POWER MACHINERY (OTHER THAN ROTATING ELECTRIC PLANT OF GROUP 716), AND PARTS THEREOF
773 分布電力設備，未列明在其他編號		107	52	56				775	HOUSEHOLD TYPE, ELECTRICAL AND NON-ELECTRICAL EQUIPMENT, NES
774 供內科、外科、牙科或獸醫科學用的電診斷器具及輻射線器具		-	4	1				773	EQUIPMENT FOR DISTRIBUTING ELECTRICITY, NES
								774	ELECTRO-DIAGNOSTIC APPARATUS FOR MEDICAL, SURGICAL, DENTAL OR VETERINARY SCIENCES AND RADIOLOGICAL APPARATUS
89 雜項製品，未列明在其他編號		14,621	14,834	15,038				89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
897 首飾、金器及銀器，及其他寶石或半寶石製成品，未列明在其他編號		5,379	5,880	6,642				897	JEWELLERY, GOLDSMITHS' AND SILVERSMITHS' WARES, AND OTHER ARTICLES OF PRECIOUS OR SEMI-PRECIOUS MATERIALS, NES
898 樂器及其零件及附件；唱片、磁帶及其他聲音或類似錄音器（第 763 及 883 組內的貨物除外）		3,240	3,490	3,187				898	MUSICAL INSTRUMENTS AND PARTS AND ACCESSORIES THEREOF; RECORDS, TAPES AND OTHER SOUND OR SIMILAR RECORDINGS (EXCLUDING GOODS OF GROUPS 763 AND 883)
892 印刷品		3,707	3,344	3,087				892	PRINTED MATTER
899 雜項製品，未列明在其他編號		1,021	1,029	1,034				899	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
893 塑膠製成品，未列明在其他編號		947	805	782				893	ARTICLES, NES OF PLASTICS
894 嬰兒車、玩具、遊戲及運動用品		257	225	213				894	BABY CARRIAGES, TOYS, GAMES AND SPORTING GOODS
896 藝術品、珍藏品及古董		37	32	58				896	WORKS OF ART, COLLECTORS' PIECES AND ANTIQUES
895 辦公室及文具用品，未列明在其他編號		34	30	35				895	OFFICE AND STATIONERY SUPPLIES, NES
75 辦公室機器及自動資料處理機		4,925	5,279	13,721				75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
752 自動資料處理機及其部件；磁性或光學閱讀器、將資料以代碼形式轉錄到資料媒體及處理這些資料的機器		2,781	3,151	11,675				752	AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES & UNITS THEREOF; MAGNETIC OR OPTICAL READERS, MACHINES FOR TRANSCRIBING DATA ONTO DATA MEDIA IN CODED FORM AND FOR PROCESSING SUCH DATA, NES
759 適宜祇是用於第 751 及 752 組機器的零件及附件（蓋套、提箱及類似物除外）		2,133	2,127	2,040				759	PARTS AND ACCESSORIES (OTHER THAN COVERS, CARRYING CASES AND THE LIKE) SUITABLE FOR USE SOLELY WITH MACHINES FALLING WITHIN GROUPS 751 AND 752
751 辦公室機器		10	1	5				751	OFFICE MACHINES
65 紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品		5,898	5,325	4,695				65	TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
652 棉織物，梭織（窄條或特種織物除外）		3,695	3,278	2,823				652	COTTON FABRICS, WOVEN (NOT INCLUDING NARROW OR SPECIAL FABRICS)

表十 按標準國際貿易分類(第三版)中的主要段及組劃分的港產品出口貨值
TABLE 10 DOMESTIC EXPORTS BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION BY SITC 3-DIGIT GROUP

(百萬港元 HKD MN.)

標準國際貿易分類(第三版)中的主要段/組		2003	2004	2005	MAIN SITC (REV. 3) DIVISION/GROUP	
65	紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品				65	TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
656	網眼薄紗、花邊、刺繡品、絲帶、邊緣料及其他細物品	737	805	754	656	TULLES, LACE, EMBROIDERY, RIBBONS, TRIMMINGS AND OTHER SMALL WARES
651	紡織紗	445	452	415	651	TEXTILE YARN
655	針織或鉤織織物(包括管狀針織物，未列明在其他編號、起絨織物及透孔織物)，未列明在其他編號	523	416	335	655	KNITTED OR CROCHETED FABRICS (INCLUDING TUBULAR KNIT FABRICS, NES, PILE FABRICS AND OPEN-WORK FABRICS), NES
658	完全或主要用紡織原料製的製成品，未列明在其他編號	130	108	122	658	MADE-UP ARTICLES, WHOLLY OR CHIEFLY OF TEXTILE MATERIALS, NES
653	人造紡織原料的梭織物(窄條或特種織物除外)	129	103	110	653	FABRICS, WOVEN, OF MAN-MADE TEXTILE MATERIALS (NOT INCLUDING NARROW OR SPECIAL FABRICS)
657	特種紗、特種紡織物及有關產品	124	90	102	657	SPECIAL YARNS, SPECIAL TEXTILE FABRICS AND RELATED PRODUCTS
654	其他紡織物，梭織	114	72	34	654	OTHER TEXTILE FABRICS, WOVEN
659	鋪地製成品	1	1	@	659	FLOOR COVERINGS, ETC
57	初級形狀的塑膠	2,411	3,109	4,643	57	PLASTICS IN PRIMARY FORMS
572	初級形狀的苯乙烯聚合物	1,951	2,455	2,709	572	POLYMERS OF STYRENE, IN PRIMARY FORMS
579	塑膠的廢料、削皮及碎料	306	498	1,767	579	WASTE, PARINGS AND SCRAP, OF PLASTICS
573	初級形狀的氯乙烯或其他鹵化烯經聚合物	154	149	138	573	POLYMERS OF VINYL CHLORIDE OR OF OTHER HALOGENATED OLEFINS, IN PRIMARY FORMS
575	其他初級形狀的塑膠	-	6	29	575	OTHER PLASTICS, IN PRIMARY FORMS
28	含金屬的礦砂及金屬碎料	1,757	2,368	2,450	28	METALLIFEROUS ORES AND METAL SCRAP
282	鐵廢料及碎料；再熔鋼鐵錠	1,267	1,570	1,495	282	FERROUS WASTE AND SCRAP; REMELTING INGOTS OF IRON OR STEEL
288	非亞鐵賤金屬廢料及碎料，未列明在其他編號	317	563	722	288	NON-FERROUS BASE METAL WASTE AND SCRAP, NES
289	貴金屬礦砂及其精礦；貴金屬(黃金除外)廢料、碎料及碎屑	173	235	232	289	ORES AND CONCENTRATES OF PRECIOUS METALS; WASTE, SCRAP AND SWEEPINGS OF PRECIOUS METALS (OTHER THAN OF GOLD)
35	電流	1,323	1,433	1,959	35	ELECTRIC CURRENT
351	電流	1,323	1,433	1,959	351	ELECTRIC CURRENT

表十 按標準國際貿易分類中的主要段及組劃分的港產品出口貨值
TABLE 10 DOMESTIC EXPORTS BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION BY SITC 3-DIGIT GROUP

(百萬港元 HKD MN.)

標準國際貿易分類(第三版)中的主要段/組		2003	2004	2005	MAIN SITC (REV. 3) DIVISION/GROUP	
12	煙草及煙草製品	1,198	1,611	1,568	12	TOBACCO AND TOBACCO MANUFACTURES
122	製成的煙草	1,197	1,609	1,566	122	TOBACCO, MANUFACTURED
121	未製成的煙草；煙草廢料	2	2	2	121	TOBACCO, UNMANUFACTURED; TOBACCO REFUSE
87	專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	1,377	1,435	1,561	87	PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
871	光學儀器及器具，未列明在其他編號	821	932	956	871	OPTICAL INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
872	儀器及用具，未列明在其他編號，供內科、外科、牙科或獸醫用	354	297	358	872	INSTRUMENTS AND APPLIANCES, NES, FOR MEDICAL, SURGICAL, DENTAL OR VETERINARY PURPOSES
874	量度、檢驗、分析及控制的儀器及器具，未列明在其他編號	135	163	188	874	MEASURING, CHECKING, ANALYSING AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
873	計量器及計數器，未列明在其他編號	68	44	60	873	METERS AND COUNTERS, NES

表十一 按主要貨品及主要目的地劃分的港產品出口貨值
TABLE 11 DOMESTIC EXPORTS BY PRINCIPAL COMMODITY BY MAIN DESTINATION

(百萬港元 HKD MN.)

主要貨品及主要目的地 PRINCIPAL COMMODITY AND MAIN DESTINATION		2003	2004	2005
服裝及衣服配件 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES		63,880	63,392	56,240
美國	USA	28,672	28,592	25,365
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	14,630	14,397	14,470
英國	UNITED KINGDOM	6,266	6,366	4,703
德國	GERMANY	3,696	3,787	2,977
台灣	TAIWAN	1,500	1,811	2,451
意大利	ITALY	582	811	935
荷蘭	NETHERLANDS	1,345	1,199	888
法國	FRANCE	900	1,051	825
墨西哥	MEXICO	1,086	589	668
西班牙	SPAIN	852	562	533
加拿大	CANADA	1,658	1,523	491
瑞典	SWEDEN	704	673	323
丹麥	DENMARK	501	513	308
比利時	BELGIUM	300	218	178
日本	JAPAN	267	277	171
電動機械、器具、用具及其電動部件 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF		10,235	13,115	18,839
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	3,247	3,979	7,510
美國	USA	1,717	1,777	2,384
新加坡	SINGAPORE	1,011	1,692	1,555
荷蘭	NETHERLANDS	449	590	1,344
日本	JAPAN	306	392	994
台灣	TAIWAN	787	1,220	942
馬來西亞	MALAYSIA	532	712	757
韓國	KOREA R	298	441	529
英國	UNITED KINGDOM	181	320	497
菲律賓	PHILIPPINES	497	550	386
澳大利亞	AUSTRALIA	70	105	296
德國	GERMANY	306	297	288
泰國	THAILAND	135	212	255
印度	INDIA	107	59	199
加拿大	CANADA	58	43	140
首飾、金器及銀器，及其他寶石或半寶石製成品 JEWELLERY, GOLDSMITHS' AND SILVERSMITHS' WARES, AND OTHER ARTICLES OF PRECIOUS OR SEMI-PRECIOUS MATERIALS		5,379	5,880	6,642
美國	USA	2,881	3,056	3,300
日本	JAPAN	430	463	530
新加坡	SINGAPORE	195	276	358
瑞士	SWITZERLAND	375	388	334
英國	UNITED KINGDOM	234	284	299
台灣	TAIWAN	232	290	278
阿拉伯聯合酋長國	U A EMIRATES	98	139	227
澳大利亞	AUSTRALIA	83	102	160
法國	FRANCE	117	147	138
意大利	ITALY	80	92	138
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	55	59	127
菲律賓	PHILIPPINES	104	88	125
西班牙	SPAIN	48	75	95
德國	GERMANY	43	49	48
希臘	GREECE	131	49	41

表十一 按主要貨品及主要目的地劃分的港產品出口貨值
TABLE 11 DOMESTIC EXPORTS BY PRINCIPAL COMMODITY BY MAIN DESTINATION

		(百萬港元 HKD MN.)		
主要貨品及主要目的地 PRINCIPAL COMMODITY AND MAIN DESTINATION		2003	2004	2005
紡織紗、織物、製成品及有關產品 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, AND RELATED PRODUCTS		5,898	5,325	4,695
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	2,539	2,412	2,464
美國	USA	530	410	226
孟加拉國	BANGLADESH	279	255	205
菲律賓	PHILIPPINES	307	225	162
印度尼西亞	INDONESIA	212	182	159
越南	VIETNAM	149	133	141
泰國	THAILAND	103	116	116
柬埔寨	CAMBODIA	261	171	108
澳門特別行政區	MACAO SAR	127	87	108
斯里蘭卡	SRI LANKA	140	145	101
日本	JAPAN	109	140	96
印度	INDIA	58	84	83
阿根廷	ARGENTINA	34	49	64
英國	UNITED KINGDOM	40	64	59
馬達加斯加	MADAGASCAR	50	30	53
印刷品 PRINTED MATTER		3,707	3,344	3,087
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	775	743	766
美國	USA	1,105	801	615
英國	UNITED KINGDOM	263	234	173
台灣	TAIWAN	186	147	154
菲律賓	PHILIPPINES	131	124	107
泰國	THAILAND	77	89	100
印度尼西亞	INDONESIA	72	96	94
澳大利亞	AUSTRALIA	106	106	93
日本	JAPAN	78	104	89
越南	VIETNAM	60	67	81
印度	INDIA	57	62	80
孟加拉國	BANGLADESH	75	61	68
新加坡	SINGAPORE	73	59	62
加拿大	CANADA	76	53	54
韓國	KOREA R	55	57	51
適用於辦公室儀器或資料處理儀器的零件及附件 PARTS AND ACCESSORIES SUITABLE FOR USE WITH OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES		2,133	2,127	2,040
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	702	660	598
德國	GERMANY	214	247	246
美國	USA	107	174	235
台灣	TAIWAN	65	88	156
日本	JAPAN	324	196	150
新加坡	SINGAPORE	172	143	110
澳大利亞	AUSTRALIA	75	107	93
英國	UNITED KINGDOM	89	89	53
荷蘭	NETHERLANDS	26	31	50
韓國	KOREA R	14	23	43
菲律賓	PHILIPPINES	47	41	34
馬來西亞	MALAYSIA	17	23	33
泰國	THAILAND	8	23	24
意大利	ITALY	22	25	24
芬蘭	FINLAND	15	29	19

表十一 按主要貨品及主要目的地劃分的港產品出口貨值
TABLE 11 DOMESTIC EXPORTS BY PRINCIPAL COMMODITY BY MAIN DESTINATION

(百萬港元 HKD MN.)

主要貨品及主要目的地 PRINCIPAL COMMODITY AND MAIN DESTINATION		2003	2004	2005
塑膠製成品 ARTICLES OF PLASTICS		947	805	782
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	416	346	333
美國	USA	80	79	115
孟加拉國	BANGLADESH	40	34	35
日本	JAPAN	24	26	28
泰國	THAILAND	30	35	23
台灣	TAIWAN	25	20	21
印度尼西亞	INDONESIA	29	25	20
越南	VIETNAM	20	20	20
印度	INDIA	11	14	18
菲律賓	PHILIPPINES	32	18	14
澳大利亞	AUSTRALIA	29	27	12
加拿大	CANADA	11	13	10
澳門特別行政區	MACAO SAR	8	6	10
法國	FRANCE	11	9	9
新加坡	SINGAPORE	10	10	9
電訊設備 TELECOMMUNICATIONS EQUIPMENT		597	274	702
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	483	168	375
美國	USA	8	4	100
澳大利亞	AUSTRALIA	80	68	75
匈牙利	HUNGARY	-	-	72
德國	GERMANY	2	1	35
韓國	KOREA R	1	1	8
台灣	TAIWAN	5	1	6
英國	UNITED KINGDOM	1	1	5
南非	SOUTH AFRICA	2	6	4
新加坡	SINGAPORE	1	5	4
科威特	KUWAIT	-	-	4
愛沙尼亞	ESTONIA	-	-	3
馬來西亞	MALAYSIA	@	1	3
墨西哥	MEXICO	@	2	1
荷蘭	NETHERLANDS	@	@	1
鐘錶 WATCHES AND CLOCKS		850	763	700
瑞士	SWITZERLAND	124	236	268
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	359	271	242
日本	JAPAN	106	78	50
法國	FRANCE	20	28	32
美國	USA	46	27	23
泰國	THAILAND	11	18	14
英國	UNITED KINGDOM	7	8	7
加拿大	CANADA	1	3	7
德國	GERMANY	33	15	7
韓國	KOREA R	24	8	7
台灣	TAIWAN	3	2	5
意大利	ITALY	30	6	5
菲律賓	PHILIPPINES	21	8	5
巴西	BRAZIL	5	4	4
西班牙	SPAIN	3	3	4

表十一 按主要貨品及主要目的地劃分的港產品出口貨值
TABLE 11 DOMESTIC EXPORTS BY PRINCIPAL COMMODITY BY MAIN DESTINATION

		(百萬港元 HKD MN.)		
主要貨品及主要目的地 PRINCIPAL COMMODITY AND MAIN DESTINATION		2003	2004	2005
嬰兒車、玩具、遊戲及運動貨品 BABY CARRIAGES, TOYS, GAMES AND SPORTING GOODS		257	225	213
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	133	107	86
美國	USA	41	39	41
丹麥	DENMARK	3	7	15
日本	JAPAN	11	9	11
意大利	ITALY	3	3	8
英國	UNITED KINGDOM	7	8	7
德國	GERMANY	6	7	7
菲律賓	PHILIPPINES	3	3	6
加拿大	CANADA	4	4	5
法國	FRANCE	2	4	5
澳大利亞	AUSTRALIA	3	4	3
台灣	TAIWAN	9	4	3
荷蘭	NETHERLANDS	5	3	3
澳門特別行政區	MACAO SAR	9	8	2
韓國	KOREA R	3	1	1

表十二 按主要貨品類別劃分的貿易數字
TABLE 12 TRADE BY PRINCIPAL COMMODITY GROUP

(百萬港元 HKD MN.)

主 要 貨 品 類 別	PRINCIPAL COMMODITY GROUPS	2003	2004	2005
進 口	IMPORTS			
電子產品	ELECTRONIC PRODUCTS	726,499	910,841	1,052,155
紡織品和成衣	TEXTILES AND CLOTHING	224,924	243,354	250,665
玩具與洋娃娃	TOYS AND DOLLS	42,423	49,376	54,591
塑膠產品	PLASTIC PRODUCTS	49,784	50,320	49,218
鐘錶	WATCHES AND CLOCKS	31,976	35,520	35,988
金屬製品	MANUFACTURES OF METALS	24,451	24,980	26,292
首飾和金銀器	JEWELLERY, GOLDSMITHS' AND SILVERSMITHS' WARE	15,757	17,158	20,545
電器	ELECTRICAL APPLIANCES	20,558	19,295	20,422
印刷品	PRINTED MATTER	6,527	7,664	8,750
上列九個類別的總值	TOTAL OF ABOVE 9 GROUPS	1,081,704	1,288,024	1,441,555
佔所有進口百分率	AS % OF ALL IMPORTS	60%	61%	62%
轉 口	RE-EXPORTS			
電子產品	ELECTRONIC PRODUCTS	694,660	863,319	1,010,825
紡織品和成衣	TEXTILES AND CLOTHING	212,502	238,154	258,894
塑膠產品	PLASTIC PRODUCTS	73,134	76,195	77,159
玩具與洋娃娃	TOYS AND DOLLS	66,353	68,796	72,256
鐘錶	WATCHES AND CLOCKS	41,053	44,902	45,446
金屬製品	MANUFACTURES OF METALS	24,408	25,452	27,052
首飾和金銀器	JEWELLERY, GOLDSMITHS' AND SILVERSMITHS' WARE	16,851	20,997	26,607
電器	ELECTRICAL APPLIANCES	27,053	24,609	25,170
印刷品	PRINTED MATTER	7,764	10,395	12,350
上列九個類別的總值	TOTAL OF ABOVE 9 GROUPS	1,067,882	1,271,519	1,450,561
佔所有轉口百分率	AS % OF ALL RE-EXPORTS	66%	67%	69%

表十二 按主要貨品類別劃分的貿易數字
TABLE 12 TRADE BY PRINCIPAL COMMODITY GROUP

(百萬港元 HKD MN.)

主要貨品類別	PRINCIPAL COMMODITY GROUPS	2003	2004	2005
港產品出口	DOMESTIC EXPORTS			
紡織品和成衣	TEXTILES AND CLOTHING	69,779	68,717	60,936
電子產品	ELECTRONIC PRODUCTS	18,688	22,069	36,391
首飾和金銀器	JEWELLERY, GOLDSMITHS' AND SILVERSMITHS' WARE	5,379	5,880	6,642
印刷品	PRINTED MATTER	3,707	3,344	3,087
塑膠產品	PLASTIC PRODUCTS	1,208	1,088	1,043
鐘錶	WATCHES AND CLOCKS	850	763	700
金屬製品	MANUFACTURES OF METALS	542	516	574
玩具與洋娃娃	TOYS AND DOLLS	218	189	177
電器	ELECTRICAL APPLIANCES	79	100	109
上列九個類別的總值	TOTAL OF ABOVE 9 GROUPS	100,073	102,412	109,452
佔所有港產品出口百分率	AS % OF ALL DOMESTIC EXPORTS	82%	81%	80%

註釋：

- (1) 上表是依據香港協調制度編製，以方便那些對某類貨品興趣較大的讀者參閱，而這些資料不一定可容易地從本刊物內其他依據標準國際貿易分類第三版編製的統計表中獲得。
- (2) 電子產品類包括按照一般原則擬定的協調制度貨物項目。凡符合以下任何一項原則者，均歸入電子產品類別：(I) 含有電子成份；(II) 其主要功能由電子推動；(III) 專供電子設施應用；或 (IV) 具備多項功能者，而其主要功能之一是由電子推動。由於電子科技應用廣泛，電子產品類別所包括的貨品跨越協調制度內多個章和項目，亦可能與基於其他目的而編製的貨品列表有所重疊。
- (3) 基於上列(2)所述理由，「電子產品」類和「鐘錶」類兩者所包括的產品互有重疊，例如電子錶便同時列入該兩個類別內。基於同樣理由，「電子產品」和「玩具與洋娃娃」兩類別有重疊情形，而「塑膠產品」和「玩具與洋娃娃」兩類亦然。不過，在計算上述九個類別的總值時，這些貨品只會計算一次。

NOTES：

- (1) THE ABOVE TABLE HAS BEEN COMPILED BASING ON HONG KONG HARMONIZED SYSTEM (HS) FOR THE CONVENIENCE OF THOSE READERS WHO MAY BE MORE INTERESTED IN CERTAIN COMMODITY GROUPS WHICH ARE COMMONLY REFERRED TO BUT WHICH MAY NOT BE READILY DERIVED FROM THE OTHER TABLES OF THIS PUBLICATION CONTAINING STATISTICS BASED ON SITC REV. 3.
- (2) THE ELECTRONIC PRODUCTS GROUP COMPRISES A LIST OF HS ITEMS DRAWN UP IN ACCORDANCE WITH SOME GENERAL PRINCIPLES. A PRODUCT ITEM IS CLASSIFIED AS ELECTRONIC PRODUCT IF IT SATISFIES ONE OF THE FOLLOWING PRINCIPLES: (I) IT IS AN ELECTRONIC COMPONENTS, (II) ITS ESSENTIAL FUNCTION IS DRIVEN BY ELECTRONICS, (III) IT IS DEDICATED FOR USE BY ELECTRONIC DEVICES, OR (IV) FOR A MULTI-FUNCTION PRODUCT, ONE OF ITS MAJOR FUNCTIONS IS DRIVEN BY ELECTRONICS. BECAUSE OF THE WIDESPREAD APPLICATION OF ELECTRONIC TECHNOLOGY, THE LIST OF ELECTRONIC PRODUCTS CUTS ACROSS MANY HS CHAPTERS AND HEADINGS. IT MAY ALSO OVERLAP WITH LISTS OF SELECTED PRODUCTS CONSTRUCTED FOR OTHER PURPOSES.
- (3) FOR THE REASON DESCRIBED IN (2) ABOVE, THERE IS SOME OVERLAPPING IN THE COMMODITY COVERAGE OF "ELECTRONIC PRODUCTS" AND "WATCHES AND CLOCKS". SOME COMMODITY ITEMS, SUCH AS DIGITAL ELECTRONIC WATCHES, ARE INCLUDED IN BOTH GROUPS. FOR SIMILAR REASON, THERE IS OVERLAPPING BETWEEN "ELECTRONIC PRODUCTS" AND "TOYS AND DOLLS" AND BETWEEN "PLASTIC PRODUCTS" AND "TOYS AND DOLLS". HOWEVER, THE VALUE OF THESE ITEMS ARE COUNTED ONLY ONCE IN THE VALUE OF "TOTAL OF THE ABOVE 9 GROUPS".

表十三 按貨品種類劃分的棉織物及人造纖維貿易數字
TABLE 13 TRADE IN COTTON TEXTILES AND MAN-MADE FIBRES BY TYPE OF COMMODITY

貨品種類	TYPE OF COMMODITY	港產品出口 DOMESTIC EXPORTS			轉口 RE-EXPORTS		
		2003	2004	2005	2003	2004	2005
紗及線	YARN AND THREAD						
棉	COTTON	249	372	353	14,079	14,551	13,346
人造纖維 ##	MAN-MADE FIBRES ##	191	73	59	10,975	11,433	10,230
梭織物	WOVEN FABRICS						
棉	COTTON	3,614	3,243	2,810	20,095	23,319	23,326
人造纖維	MAN-MADE FIBRES	124	95	106	10,445	10,756	9,621
針織物	KNITTED FABRICS						
棉	COTTON	401	321	270	12,848	14,811	14,853
人造纖維	MAN-MADE FIBRES	91	70	44	4,070	4,395	4,430
其他	OTHERS	28	20	17	2,297	2,841	2,865
成衣	CLOTHING						
棉	COTTON	37,119	37,610	36,753	47,464	52,689	65,996
人造纖維	MAN-MADE FIBRES	17,829	16,353	13,395	37,601	42,267	47,965
雜項製品	MISCELLANEOUS PRODUCTS						
棉	COTTON	94	41	55	776	740	744
人造纖維	MAN-MADE FIBRES	21	59	56	859	949	793
其他	OTHERS	52	40	43	2,334	2,596	2,518

表十三 按貨品種類劃分的棉織物及人造纖維貿易數字
TABLE 13 TRADE IN COTTON TEXTILES AND MAN-MADE FIBRES BY TYPE OF COMMODITY

貨品種類	貨品種類 TYPE OF COMMODITY	整 體 出 口 TOTAL EXPORTS				(百萬港元 HKD MN.) 進 口 IMPORTS			
		2003	2004	2005		2003	2004	2005	
紗及線	YARN AND THREAD								
棉	COTTON	14,328	14,924	13,699		14,148	15,124	14,433	
人造纖維 ##	MAN-MADE FIBRES ##	11,165	11,506	10,289		12,671	12,532	11,475	
梭織物	WOVEN FABRICS								
棉	COTTON	23,709	26,561	26,137		18,987	21,895	22,165	
人造纖維	MAN-MADE FIBRES	10,570	10,851	9,727		12,114	12,815	11,377	
針織物	KNITTED FABRICS								
棉	COTTON	13,249	15,132	15,123		12,140	13,444	13,607	
人造纖維	MAN-MADE FIBRES	4,161	4,465	4,474		4,471	4,705	4,544	
其他	OTHERS	2,325	2,861	2,882		2,500	3,072	2,918	
成衣	CLOTHING								
棉	COTTON	84,583	90,299	102,749		57,661	61,934	70,179	
人造纖維	MAN-MADE FIBRES	55,430	58,619	61,360		37,780	39,674	41,635	
雜項製品	MISCELLANEOUS PRODUCTS								
棉	COTTON	870	780	799		918	848	917	
人造纖維	MAN-MADE FIBRES	881	1,008	849		996	1,182	1,131	
其他	OTHERS	2,386	2,636	2,561		2,055	1,911	1,844	

註釋 NOTE :

並包括纖維 ALSO INCLUDE FIBRES

表十四 按主要國家/地區劃分的棉織物貿易數字
TABLE 14 TRADE IN COTTON TEXTILES BY MAIN COUNTRY/TERRITORY

(百萬港元 HKD MN.)

主要國家/地區	MAIN COUNTRY/TERRITORY		港產品出口 DOMESTIC EXPORT	轉口 RE-EXPORTS	整體出口 TOTAL EXPORTS	進口 IMPORTS
美國	USA	2003	16,815	14,530	31,346	344
		2004	16,922	15,399	32,321	519
		2005	17,996	20,892	38,887	558
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	2003	10,550	31,653	42,203	87,458
		2004	10,767	35,013	45,780	93,448
		2005	11,853	33,767	45,620	103,310
英國	UNITED KINGDOM	2003	3,761	4,667	8,428	575
		2004	3,815	5,428	9,243	590
		2005	2,375	7,912	10,287	441
德國	GERMANY	2003	2,247	2,671	4,917	289
		2004	2,326	3,209	5,535	367
		2005	1,693	5,408	7,102	407
台灣	TAIWAN	2003	845	372	1,217	1,883
		2004	1,015	371	1,385	2,139
		2005	1,420	518	1,937	1,987
意大利	ITALY	2003	426	713	1,139	1,539
		2004	579	1,038	1,618	1,912
		2005	607	1,590	2,196	2,187
荷蘭	NETHERLANDS	2003	893	1,329	2,221	44
		2004	792	1,568	2,360	21
		2005	600	2,275	2,875	33
法國	FRANCE	2003	530	886	1,416	374
		2004	567	1,085	1,652	448
		2005	433	1,750	2,183	469
加拿大	CANADA	2003	1,150	1,688	2,838	40
		2004	1,024	1,984	3,008	20
		2005	367	3,232	3,599	19
西班牙	SPAIN	2003	574	794	1,367	79
		2004	392	1,074	1,466	134
		2005	302	1,453	1,756	211
其 他	OTHERS	2003	3,685	35,961	39,646	11,229
		2004	3,389	39,940	43,329	13,646
		2005	2,595	39,469	42,064	11,679
總 值	TOTAL	2003	41,476	95,262	136,738	103,854
		2004	41,588	106,109	147,697	113,245
		2005	40,241	118,266	158,507	121,300

表十五 按主要國家/地區劃分的棉織物貿易數字
TABLE 15 TRADE IN MAN-MADE FIBRES BY MAIN COUNTRY/TERRITORY

			(百萬港元 HKD MN.)			
主要國家/地區	MAIN COUNTRY/TERRITORY		港產品出口 DOMESTIC EXPORT	轉口 RE-EXPORTS	整體出口 TOTAL EXPORTS	進口 IMPORTS
美國	USA	2003	7,686	10,647	18,332	866
		2004	6,975	12,048	19,023	987
		2005	5,050	15,023	20,072	961
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	2003	4,149	24,215	28,364	44,519
		2004	3,744	24,807	28,551	47,282
		2005	3,296	22,274	25,570	49,996
英國	UNITED KINGDOM	2003	2,019	5,051	7,070	469
		2004	2,014	5,788	7,802	504
		2005	1,782	6,586	8,369	438
德國	GERMANY	2003	1,252	3,483	4,734	325
		2004	1,178	4,074	5,253	363
		2005	962	4,619	5,582	327
台灣	TAIWAN	2003	481	282	764	8,708
		2004	599	317	916	8,779
		2005	788	473	1,261	7,539
墨西哥	MEXICO	2003	575	57	632	46
		2004	292	20	313	17
		2005	375	32	407	45
法國	FRANCE	2003	257	1,438	1,694	618
		2004	312	1,647	1,959	624
		2005	283	2,060	2,343	587
荷蘭	NETHERLANDS	2003	309	1,212	1,522	51
		2004	254	1,348	1,602	53
		2005	182	1,471	1,653	63
西班牙	SPAIN	2003	256	861	1,117	110
		2004	123	924	1,047	125
		2005	165	1,145	1,310	133
意大利	ITALY	2003	101	770	871	1,087
		2004	115	905	1,020	1,179
		2005	151	1,113	1,264	1,129
其 他	OTHERS	2003	1,171	15,935	17,106	11,232
		2004	1,043	17,923	18,966	10,992
		2005	626	18,242	18,868	8,944
總 值	TOTAL	2003	18,256	63,950	82,206	68,032
		2004	16,649	69,801	86,450	70,907
		2005	13,660	73,039	86,699	70,163

表十六 按產品所屬工業劃分的本港製造業產品出口統計數字
TABLE 16 DOMESTIC EXPORTS BY INDUSTRIAL ORIGIN IN MAJOR INDUSTRIES

(百萬港元 HKD MN.)

主要工業	2003	2004	2005	MAJOR INDUSTRY
紡織製品業	37,182	36,422	37,354	TEXTILES (INCLUDING KNITTING)
針織外衣(非針織服裝、雨衣及皮革服裝除外)	28,493	28,466	31,783	KNIT OUTERWEAR
梭織棉布	3,695	3,278	2,823	WEAVING, COTTON
針織內衣	2,748	2,593	845	KNIT UNDERWEAR
梭織標籤(花邊及飾帶、絲帶及布帶、與索具、繩及台股線除外)	592	615	567	WEAVING, LABELS
紡棉紗	249	373	354	SPINNING, COTTON
針織棉布	401	321	270	KNITTING OF FABRICS, COTTON
其他紡織製成品的製造(服裝製品除外)	223	212	230	MADE-UP TEXTILE GOODS, NES
梭織其他布料	210	194	159	WEAVING, NES
梭織合成纖維布	129	103	110	WEAVING, SYNTHETIC FIBRE
針織其他布料	135	106	83	KNITTING OF FABRICS, NES
紡合成纖維紗	189	72	58	SPINNING, SYNTHETIC FIBRE
其他紡織品的製造	59	39	35	TEXTILE, NES
索具、繩及台股線的製造	18	14	15	CORDAGE, ROPE AND TWINE INDUSTRIES
刺繡品的製造	9	8	9	EMBROIDERY
針織襪(包括各類質料製品)	14	15	7	HOSIERY
針織毛布	2	4	2	KNITTING OF FABRICS, WOOL
其他紡紗業	3	1	2	SPINNING, NES
紡毛紗	4	6	1	SPINNING, WOOL
梭織絲綢	3	1	1	WEAVING, SILK
地毯的製造	1	1	@	CARPETS AND RUGS
梭織毛布	4	1	@	WEAVING, WOOL
服裝製品業(鞋類除外)	32,625	32,317	23,605	WEARING APPAREL, EXCEPT FOOTWEAR
縫製外衣及幼兒衣物(直接由紗原件針織的衣物及皮革衣服除外)	30,771	30,901	22,530	OUTER GARMENTS INCLUDING INFANTS' WEAR AND GARMENT, EXCEPT KNITWEAR FROM YARN AND LEATHER GARMENTS
縫製內衣及睡衣	1,301	900	848	UNDER GARMENTS AND NIGHT GARMENTS
縫製毛皮衣物	212	214	73	FUR CLOTHING
縫製其他衣服	113	92	72	GARMENTS AND CLOTHINGS, NES
其他服裝製品的製造	96	79	57	WEARING APPAREL, NES
縫製帽(草帽與塑膠、金屬及玻璃纖維頭盔除外)	76	71	13	HEADGEAR
縫製皮革衣服	18	19	10	LEATHER GARMENTS
縫製手套(塑膠手套及橡膠手套除外)	39	41	3	GLOVES
辦公室、會計及計算設備與器材製造業	4,930	5,284	13,728	OFFICE, ACCOUNTING & COMPUTING MACHINERY
計算機及設備的製造	4,659	5,030	13,512	COMPUTING MACHINERY AND EQUIPMENT
辦公室文儀器材及設備的製造(計算及會計機械除外)	270	253	215	OFFICE MACHINERY AND EQUIPMENT, EXCEPT COMPUTING AND ACCOUNTING MACHINERY
電子零件製造業	8,009	10,622	13,654	ELECTRONIC PARTS AND COMPONENTS
電子零件的製造	8,009	10,622	13,654	ELECTRONIC PARTS AND COMPONENTS

表十六 按產品所屬工業劃分的本港製造業產品出口統計數字

TABLE 16 DOMESTIC EXPORTS BY INDUSTRIAL ORIGIN IN MAJOR INDUSTRIES

(百萬港元 HKD MN.)

主 要 工 業	2003	2004	2005	MAJOR INDUSTRY
其他產品製造業	7,191	7,718	8,583	OTHER MANUFACTURING INDUSTRIES
珠寶及有關物品製造業	5,554	6,078	6,927	JEWELLERY AND RELATED ARTICLES
其他雜項產品製造業	1,069	1,108	1,095	MANUFACTURING INDUSTRIES, NES
鈕扣製造業	368	376	363	BUTTONS
人造珠寶及仿製首飾製造業(真珠寶首飾除外)	67	67	125	ARTIFICIAL PEARLS AND IMITATION JEWELLERY
其他玩具製造業(木製、塑膠、金屬、電子及橡膠玩具除外)	100	69	52	TOYS, NES
體育用品製造業	17	15	15	SPORTING AND ATHLETIC GOODS
樂器製造業	15	3	4	MUSICAL INSTRUMENTS
假髮製造及髮類製品業	1	1	2	WIGS AND HAIR PRODUCTS
雨傘製造業	1	@	@	UMBRELLAS
化學品及化學產品製造業	5,546	6,305	8,071	CHEMICALS & CHEMICAL PRODUCTS
合成樹脂、塑膠料及合成橡膠的製造	2,416	3,120	4,661	SYNTHETIC RESINS, PLASTIC MATERIALS AND SYNTHETIC FIBRES EXCEPT GLASS
藥物的製造	1,299	1,131	1,398	DRUGS AND MEDICINES
其他化學產品的製造	736	937	845	CHEMICAL PRODUCTS, NES
基本工業用化學品的製造(化肥除外)	685	728	803	BASIC INDUSTRIAL CHEMICALS EXCEPT FERTILIZERS
蠟燭的製造	145	158	197	CANDLES
肥皂、清潔劑、香水、化粧品及其他梳洗用品的製造	188	171	99	SOAP AND CLEANING PREPARATIONS, PERFUMES, COSMETICS AND OTHER TOILET PREPARATIONS
各類油漆的製造	41	33	41	PAINTS, VARNISHES AND LACQUERS
化肥及殺蟲劑的製造	35	27	27	FERTILIZERS AND PESTICIDES
其他機械、設備、儀器及零件製造業	4,865	5,174	7,916	MACHINERY, EQUIPMENT, APPARATUS, PARTS AND COMPONENTS, NEC
其他電子製品的製造	1,306	1,948	4,593	ELECTRONIC PRODUCTS, NES
其他非電動機械及設備的製造	1,197	1,400	1,344	MACHINERY AND EQUIPMENT EXCEPT ELECTRICAL, NES
專用工業機械及設備的製造(金屬及木料加工機械除外)	650	473	526	SPECIAL INDUSTRIAL MACHINERY AND EQUIPMENT EXCEPT METAL AND WOOD WORKING MACHINERY
其他電器製品及附件的製造	670	440	507	ELECTRICAL PRODUCTS AND ACCESSORIES, NES
與發電有關的工業機械及儀器的製造	582	387	448	INDUSTRIAL MACHINERY AND APPARATUS FOR THE GENERATION OF ELECTRICITY
金屬及木料加工機械的製造	310	389	371	METAL AND WOOD WORKING MACHINERY
電燈泡、電光管、電筒燈泡與電筒光管的製造(電燈的製造除外)	93	102	94	ELECTRIC AND TORCH BULBS AND TUBES
引擎及渦輪機的製造	27	22	19	ENGINES AND TURBINES
乾電池的製造(蓄電池除外)	30	13	13	DRY BATTERIES (EXCLUDING LEAD ACCUMULATORS)
農業機械及設備的製造	@	@	-	AGRICULTURAL MACHINERY AND EQUIPMENT
基本金屬工業	2,701	3,530	4,220	BASIC METAL INDUSTRIES
基本鋼鐵工業	1,345	1,679	1,848	IRON AND STEEL BASIC INDUSTRIES

表十六 按產品所屬工業劃分的本港製造業產品出口統計數字
TABLE 16 DOMESTIC EXPORTS BY INDUSTRIAL ORIGIN IN MAJOR INDUSTRIES

		(百萬港元 HKD MN.)		
主要工業		2003	2004	2005
基本金屬工業				
基本非鐵金屬 -- 鋁工業				
基本非鐵金屬 -- 銅工業				
其他基本非鐵金屬工業				
收音機、電視機及通訊設備與器材製造業		3,819	3,759	3,882
播音及錄音設備與器材的製造		2,130	1,687	1,655
唱片與錄音及錄影帶的製造		1,193	1,853	1,611
電視機及通訊設備的製造		483	198	596
晶體收音機的製造		13	21	20
印刷、出版及有關工業		3,749	3,374	3,126
承印(塑膠印花及紡織品印花除外)		3,521	3,164	2,957
報紙印刷		227	209	168
其他印刷、出版及有關工業		1	1	1
紙張及紙品製造業		1,901	1,861	1,922
其他紙漿、原幅紙及紙板製品的製造		774	908	1,045
紙漿、原幅紙及紙板的製造		991	843	771
紙盒及其他紙製容器的製造		135	111	105
其他專業、科學、量度及控制用的設備，與攝影及光學用品製造業		2,154	1,962	1,771
其他專業、科學、量度及控制用的設備製造業		653	616	703
攝影及光學用品製造業		878	824	683
鐘錶殼及其他鐘錶零件製造業		428	430	332
電子鐘錶製造業		183	79	43
機械鐘錶製造業		12	12	10
煙草製品業		1,198	1,611	1,568
煙草製品的製造		1,198	1,611	1,568
塑膠製品業		1,495	1,510	1,422
其他塑膠製品的製造		1,095	1,146	1,063

MAJOR INDUSTRY

BASIC METAL INDUSTRIES

NON-FERROUS METAL BASIC INDUSTRIES, ALUMINIUM
NON-FERROUS METAL BASIC INDUSTRIES, COPPER
NON-FERROUS METAL BASIC INDUSTRIES, NES

RADIO, TELEVISION & COMMUNICATION EQUIPMENT & APPARATUS

SOUND REPRODUCING AND RECORDING EQUIPMENT AND APPARATUS
RECORDS AND MAGNETIC TAPES
TELEVISION RECEIVERS AND COMMUNICATION EQUIPMENT
TRANSISTORIZED RADIOS

PRINTING, PUBLISHING AND ALLIED INDUSTRIES

JOB PRINTING
NEWSPAPER PRINTING
PRINTING, PUBLISHING AND ALLIED INDUSTRIES, NES

PAPER & PAPER PRODUCTS

ARTICLES OF PULP, PAPER AND PAPERBOARD, NES
PULP, PAPER AND PAPERBOARD
CONTAINERS AND BOXES OF PAPER AND PAPERBOARD

PROFESSIONAL & OPTICAL EQUIPMENT

PROFESSIONAL AND SCIENTIFIC, AND MEASURING AND CONTROLLING
EQUIPMENT, NES

PHOTOGRAPHIC AND OPTICAL GOODS
CASES AND PARTS FOR WATCHES AND CLOCKS, NES
WATCHES AND CLOCKS, ELECTRONIC
WATCHES AND CLOCKS, MECHANICAL

TOBACCO MANUFACTURES

TOBACCO MANUFACTURES

PLASTIC PRODUCTS

PLASTIC PRODUCTS, NES

表十六 按產品所屬工業劃分的本港製造業產品出口統計數字
TABLE 16 DOMESTIC EXPORTS BY INDUSTRIAL ORIGIN IN MAJOR INDUSTRIES

(百萬港元 HKD MN.)

主要工業	2003	2004	2005	MAJOR INDUSTRY
塑膠製品業				PLASTIC PRODUCTS
塑膠袋的製造(手袋除外)	177	168	213	PLASTIC BAGS (EXCEPT HANDBAGS)
塑膠玩具的製造(橡膠、金屬、木製、電子及其他質料玩具除外)	70	74	64	PLASTIC TOYS
塑膠外殼及零件的製造	119	89	50	PLASTIC CASES AND PARTS
塑膠家庭用具的製造	33	33	31	PLASTIC DOMESTIC UTENSILS
塑膠花及枝葉的製造(金屬花卉及絲蒂花除外)	1	@	@	PLASTIC FLOWERS AND FOLIAGE
食品製造業	1,402	1,395	1,296	FOOD
其他食品的製造	742	553	404	FOOD PRODUCTS, NES
魚類及甲殼類製品的製造	177	286	274	CANNING, PRESERVING AND PROCESSING OF FISH AND CRUSTACEANS
麵包、餅乾及其他烤烘食品的製造	134	156	231	BAKERY PRODUCTS
綠麵、粉麵及同類穀粉製品的製造	144	167	172	VERMICELLI, NOODLES AND SIMILAR FARINACEOUS PRODUCTS
可可、朱古力及糖果的製造	52	56	80	COCOA, CHOCOLATE AND SUGAR CONFECTIONERY
屠宰及肉類的加工及醃製	44	43	37	SLAUGHTERING, PREPARING AND PRESERVING MEAT
蔬果類製品的製造	56	68	34	CANNING AND PRESERVING OF FRUITS AND VEGETABLES
乳類製品的製造	19	28	33	DAIRY PRODUCTS
植物及仿製動物油脂的製造	30	30	22	VEGETABLE AND IMITATION ANIMAL OILS AND FATS
飼料的製造	1	6	5	PREPARED ANIMAL FEEDS
磨粉廠製品的製造	3	3	4	GRAIN MILL PRODUCTS
製糖及煉糖	@	@	@	SUGAR FACTORIES AND REFINERIES
金屬製品業(機械及設備除外)	791	809	919	FABRICATED METAL PRODUCTS, EXCEPT MACHINERY AND EQUIPMENT
其他金屬製品的製造(機械及設備除外)	359	338	338	FABRICATED METAL PRODUCTS EXCEPT MACHINERY AND EQUIPMENT, NES
金屬錶帶的製造	187	205	273	METAL WRIST WATCHBANDS
釘、螺絲及金屬鉸的製造	65	101	104	NAILS, SCREWS AND HINGES
手工工具及一般金屬配件的製造	51	44	53	HAND TOOLS AND GENERAL HARDWARE
金屬罐及金屬家庭用具的製造(鉛質製品除外)	20	35	46	CANS AND DOMESTIC UTENSILS OF METAL, EXCEPT ALUMINIUM
建築用金屬製品的製造	33	18	40	STRUCTURAL METAL PRODUCTS
金屬玩具的製造(橡膠、塑膠、木製、電子及其他質料玩具除外)	17	26	36	METAL TOYS
電筒、燈及其零件的製造(電筒燈泡除外)	27	12	10	TORCHES, LAMPS AND PARTS EXCEPT TORCH BULBS
鉛質製品的製造(其他金屬製品除外)	16	12	9	ALUMINIUM WARES
刀具的製造	9	7	5	CUTLERY
金屬傢具及裝置的製造(藤製、木製及塑膠傢具除外)	5	9	4	FURNITURE AND FIXTURES PRIMARILY OF METAL
氣爐、火水爐、氣燈及其配件的製造	3	2	2	PRESSURE AND KEROSENE STOVES AND LANTERNS AND ACCESSORIES
熱水瓶的製造(熱水瓶內膽除外)	@	@	@	VACUUM FLASKS
飲品製造業	215	227	385	BEVERAGES
軟性飲料及汽水的製造	178	186	328	SOFT DRINKS AND CARBONATED WATERS INDUSTRIES
啤酒的釀製	37	41	57	BREWERIES AND MANUFACTURE OF MALT LIQUORS AND MALT

表十六 按產品所屬工業劃分的本港製造業產品出口統計數字
TABLE 16 DOMESTIC EXPORTS BY INDUSTRIAL ORIGIN IN MAJOR INDUSTRIES

		(百萬港元 HKD MN.)		
主要工業		2003	2004	2005
飲品製造業				
蒸餾、提純及調混酒類		@	@	@
家庭電器用具及電子玩具製造業		123	128	150
家庭電器用具的製造		98	115	130
電子玩具的製造		24	14	20
石油及煤產品製造業		60	127	142
石油精煉		45	112	126
其他石油及煤產品的製造		15	16	16
皮革製造及皮革製品業(鞋類及服裝除外)		77	66	84
手袋的製造(籐織手袋、草織手袋及塑膠購物袋除外)		25	25	46
皮革及人造皮製品的製造(鞋類及服裝除外)		26	27	24
製革及皮革加工		27	15	14
非金屬礦產製品業(石油及煤產品除外)		92	116	80
玻璃及玻璃製品的製造(眼鏡及光學用鏡片除外)		69	94	56
其他非金屬礦產製品的製造		16	18	19
水泥、石灰及石膏的製造		2	4	5
陶瓷製品的製造		5	-	@
建築用黏土製品的製造		@	-	-
木材及水松製品業(傢具除外)		40	42	33
木製物品的製造		15	16	17
鋸木、鉋木及其他木廠製品的製造		24	22	15
木箱及木盒的製造(樟木匣除外)		@	2	@
其他木材及水松製品的製造		@	@	@
籐製物品的製造		@	@	@
竹製品及草製品的製造		@	@	@
木製容器及木桶的製造(樟木匣除外)		@	@	@
鞋類製造業(橡膠、塑膠及木質鞋類除外)		69	57	25
鞋類的製造(橡膠、塑膠及木質鞋類除外)		69	57	25

表十六 按產品所屬工業劃分的本港製造業產品出口統計數字
TABLE 16 DOMESTIC EXPORTS BY INDUSTRIAL ORIGIN IN MAJOR INDUSTRIES

(百萬港元 HKD MN.)

主要工業	2003	2004	2005	MAJOR INDUSTRY
運輸設備製造業	16	5	19	TRANSPORT EQUIPMENT
船塢	@	@	8	SHIPYARDS
其他運輸設備的製造	@	1	7	TRANSPORT EQUIPMENT, NES
汽車的製造	1	4	3	MOTOR VEHICLES
艇廠	15	@	1	BOATYARDS
飛機的製造	-	@	@	AIRCRAFT
橡膠製品業	19	20	18	RUBBER PRODUCTS
其他橡膠製品的製造	11	17	16	RUBBER PRODUCTS, NES
翻新橡膠輪胎及內胎的製造(輪胎維修除外)	1	1	1	TYRE RETREADING AND MANUFACTURE OF RUBBER TUBE
橡膠鞋類的製造	7	2	1	RUBBER FOOTWEAR
傢具及固定裝置製造業(金屬傢具除外、即不包括主要行業組別 380 及 381 內的製品)	18	32	12	FURNITURE & FIXTURES, EXCEPT PRIMARILY OF METAL
木製傢具及裝置的製造	9	27	11	WOODEN FURNITURE AND FIXTURES
其他傢具及裝置的製造	9	5	1	FURNITURE AND FIXTURES, NES
藤製傢具的製造(金屬及塑膠傢具除外)	@	@	-	RATTAN FURNITURE

註釋：

上表所載列的統計數字，是將對外貿易分類中的港產出口商品（黃金及金幣除外），根據通常製造此等商品的工業，再行組合而求得。此等數字或未能與本刊內其他表所載列的統計數字作精確的比較。

NOTE：

THE STATISTICS PRESENTED IN THE ABOVE TABLE ARE DERIVED BY RE-GROUPING THE MERCHANDISE DOMESTIC EXPORT ITEMS (EXCEPT GOLD AND SPECIE) UNDER THE EXTERNAL TRADE CLASSIFICATION SYSTEM ACCORDING TO THE INDUSTRIES IN WHICH THESE ITEMS ARE NORMALLY PRODUCED. THESE STATISTICS MAY NOT BE STRICTLY COMPARABLE WITH THOSE IN OTHER TABLES OF THIS PUBLICATION.

表十七 按用途類別劃分的貿易數字
TABLE 17 TRADE BY END-USE CATEGORY

用途類別	END-USE CATEGORY	進口 IMPORTS			留用進口 RETAINED IMPORTS			(百萬港元 HKD MN.) 轉口 RE-EXPORTS		
		2003	2004	2005	2003	2004	2005	2003	2004	2005
所有用途類別	ALL END-USE CATEGORIES	1,805,770	2,111,123	2,329,469	475,135	545,503	581,072	1,620,749	1,893,132	2,114,143
原料及半製成品	RAW MATERIALS AND SEMI-MANUFACTURES	654,480	805,188	869,163	176,185	207,171	217,297	533,216	662,256	721,889
消費品	CONSUMER GOODS	575,820	631,872	677,929	112,759	121,145	125,616	617,415	679,159	734,459
資本貨品	CAPITAL GOODS	481,737	565,337	660,601	107,222	121,540	129,521	453,408	536,636	642,177
食品	FOODSTUFFS	58,339	60,097	61,315	45,321	49,217	50,834	14,693	12,392	11,938
燃料	FUELS	35,395	48,629	60,461	33,539	46,125	57,034	2,017	2,690	3,681

註釋 NOTE :

請參看「註釋」第四項
PLEASE ALSO SEE NOTE 4 OF THE "EXPLANATORY NOTES"

表十八 按用途類別及選出貨品劃分的進口及轉口貨值

用途類別及選出貨品	進 口 IMPORTS		
	2003	2004	2005
消 費 品	575,820	631,872	677,929
成衣	124,217	133,436	143,392
收音機、電視機、唱機、唱片、錄音機及擴音機	76,521	98,210	101,771
鞋履	39,006	38,636	41,879
鐘錶	20,118	22,531	24,497
家庭電器	20,580	19,221	19,416
煙草製品	3,332	3,763	3,180
相機、閃光器具及攝影供應品	15,135	13,300	12,650
載客汽車	16,543	14,925	13,640
雜項紡織製成品	3,204	3,010	3,014
含酒精飲料	2,466	2,891	3,140
玩具、遊戲及運動貨品	55,595	63,331	68,332
珠寶、寶石及有關物品	60,227	71,033	90,018
旅行用品及手袋	25,345	28,309	28,739
原 料 及 半 製 成 品	654,480	805,188	869,163
電子元件	222,506	301,999	342,693
人造纖維及人造纖維製的紗、線及梭織物	26,287	26,972	24,420
塑膠原料	55,193	70,946	85,389
鐘錶芯、殼及零件	10,792	11,837	10,321
鋼鐵	25,504	30,441	29,838
原棉及棉質紗、線及梭織物	34,366	38,400	37,831
紙及紙板	11,088	11,627	10,976
化學原素及化合物	13,575	16,845	19,444
除鋼鐵外的賤金屬	28,714	35,672	37,397
皮革及經處理的毛皮	25,222	29,928	30,895
染料、鞣革料及著色料	9,766	10,238	9,638
木、木材、軟木	5,660	5,042	3,969
石灰、水泥、及除玻璃外的裝配式建築材料；黏土建築材料及耐火建築材料	2,466	2,516	2,526
羊毛、動物毛、及羊毛、動物毛製的紗線及梭織物	5,893	7,158	7,449
其他紡織物	33,685	36,341	36,142

TABLE 18 IMPORTS AND RE-EXPORTS BY END-USE CATEGORY BY SELECTED COMMODITIES

(百萬港元 HKD MN.)

轉口 RE-EXPORTS			
2003	2004	2005	END-USE CATEGORY AND SELECTED COMMODITIES
617,415	679,159	734,459	CONSUMER GOODS
116,477	132,115	156,027	CLOTHING
81,182	106,891	114,675	RADIOS, TELEVISION-SETS, GRAMOPHONES, RECORDS, TAPE RECORDERS AND AMPLIFIERS
44,667	44,297	47,750	FOOTWEAR
30,989	33,450	33,807	WATCHES AND CLOCKS
26,439	23,837	23,399	HOUSEHOLD-TYPE ELECTRICAL APPLIANCES
3,052	3,225	2,969	TOBACCO MANUFACTURES
18,748	16,814	15,198	CAMERAS, FLASHLIGHT APPARATUS AND SUPPLIES FOR PHOTOGRAPHY
11,848	9,991	9,469	PASSENGER MOTOR CARS
3,047	3,245	3,162	MISCELLANEOUS MADE-UP ARTICLES OF TEXTILE MATERIALS
1,555	1,771	2,069	ALCOHOLIC BEVERAGES
86,516	89,187	91,977	TOYS, GAMES AND SPORTING GOODS
41,928	51,579	67,324	JEWELLERY, PRECIOUS STONES AND RELATED ARTICLES
32,033	35,784	37,468	TRAVEL GOODS AND HANDBAGS
533,216	662,256	721,889	RAW MATERIALS AND SEMI-MANUFACTURES
157,290	206,701	237,447	ELECTRONIC COMPONENTS
22,701	23,576	21,231	MAN-MADE FIBRES, AND YARN, THREAD AND FABRICS OF MAN-MADE FIBRES
45,299	57,382	64,924	PLASTIC MATERIALS
7,565	8,644	8,610	WATCH AND CLOCK MOVEMENTS, CASES AND PARTS
17,212	20,811	21,223	IRON AND STEEL
34,798	38,857	37,509	COTTON, AND YARN, THREADS AND FABRICS OF COTTON
6,235	6,071	5,362	PAPER AND PAPERBOARD
8,799	10,954	10,580	CHEMICAL ELEMENTS AND COMPOUNDS
16,667	22,092	24,934	BASE METAL OTHER THAN IRON AND STEEL
19,918	23,823	25,741	LEATHER AND DRESSED FURSKINS
7,166	7,587	7,316	DYEING, TANNING AND COLOURING MATERIALS
4,372	3,526	2,688	WOOD, LUMBER AND CORK
298	308	328	LIME, CEMENT, AND FABRICATED BUILDING MATERIALS EXCEPT GLASS; CLAY CONSTRUCTION MATERIALS AND REFRACTORY CONSTRUCTION MATERIALS
4,096	4,930	4,897	WOOL AND ANIMAL HAIR, AND YARN, THREAD AND FABRICS OF WOOL AND ANIMAL HAIR
33,187	36,819	37,154	OTHER TEXTILE FABRICS

表十八 按用途類別及選出貨品劃分的進口及轉口貨值

用途類別及選出貨品	進 口 IMPORTS		
	2003	2004	2005
資 本 貨 品	481,737	565,337	660,601
工業機器	47,847	54,202	55,808
電動機器	109,547	140,368	167,376
電訊設備	58,110	71,432	87,947
運輸工具	26,487	27,531	28,645
建築機器	6,957	5,429	5,146
辦公室機器	184,429	209,261	250,372
科學、醫學、光學、量度及控制儀器及器具	23,217	27,886	29,356
食 品	58,339	60,097	61,315
魚及魚製品	13,625	14,818	14,615
水果	8,594	7,953	8,370
肉及肉製品	12,189	11,555	12,278
蔬菜	2,381	2,446	2,418
牛奶、牛油、芝士及蛋	2,511	2,843	3,080
活豬	1,594	1,700	1,525
除米、小麥和幼粉外的穀及穀製品	2,628	2,794	3,016
米	1,132	1,209	1,173
活家禽	466	225	259
茶及咖啡	599	670	641
小麥及幼粉	452	480	507
糖	373	370	474
大豆油、花生油、菜油及豬油	948	1,062	930
活牛	106	111	112
燃 料	35,395	48,629	60,461
液體及氣體燃料	28,010	40,845	51,718
固體燃料	2,258	2,926	3,890
電力	5,127	4,858	4,853

TABLE 18 IMPORTS AND RE-EXPORTS BY END-USE CATEGORY BY SELECTED COMMODITIES

(百萬港元 HKD MN.)

轉口 RE-EXPORTS			
2003	2004	2005	END-USE CATEGORY AND SELECTED COMMODITIES
453,408	536,636	642,177	CAPITAL GOODS
35,949	42,555	46,094	INDUSTRIAL MACHINERY
120,234	152,107	179,317	ELECTRICAL MACHINERY
48,137	52,927	61,013	TELECOMMUNICATIONS EQUIPMENT
11,915	13,570	14,115	TRANSPORT EQUIPMENT
5,904	4,408	4,553	CONSTRUCTION MACHINERY
184,337	215,267	274,985	OFFICE MACHINES
24,082	28,786	31,194	SCIENTIFIC, MEDICAL, OPTICAL, MEASURING, AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS
14,693	12,392	11,938	FOODSTUFFS
2,827	2,879	2,627	FISH AND FISH PREPARATIONS
1,999	2,093	2,402	FRUIT
5,777	3,045	2,351	MEAT AND MEAT PREPARATIONS
328	299	350	VEGETABLES
468	541	576	MILK, BUTTER, CHEESE AND EGGS
-	-	-	SWINE, LIVE
470	440	452	CEREALS AND CEREAL PREPARATIONS OTHER THAN RICE, WHEAT AND FLOUR
22	43	35	RICE
@	@	-	LIVE POULTRY
208	223	209	TEA AND COFFEE
56	57	65	WHEAT AND FLOUR
82	93	88	SUGAR
245	234	253	SOYA BEAN OIL, PEANUT OIL, VEGETABLE OIL AND LARD
-	-	-	ANIMALS OF THE BOVINE SPECIES, LIVE
2,017	2,690	3,681	FUELS
2,008	2,687	3,679	LIQUID AND GASEOUS FUELS
9	3	2	SOLID FUELS
-	-	-	ELECTRICAL ENERGY

表十九 按用途類別及主要供應地劃分的進口貨值
TABLE 19 IMPORTS BY END-USE CATEGORY BY MAIN SUPPLIER

(百萬港元 HKD MN.)

用途類別及主要供應地 END-USE CATEGORY AND MAIN SUPPLIER		2003	2004	2005
原料及半製成品 RAW MATERIALS AND SEMI-MANUFACTURES		654,480	805,188	869,163
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	177,915	221,053	257,256
日本	JAPAN	105,501	128,384	123,225
台灣	TAIWAN	83,434	107,971	121,564
韓國	KOREA R	50,752	62,520	71,487
新加坡	SINGAPORE	42,460	54,468	62,885
美國	USA	39,484	46,724	47,482
馬來西亞	MALAYSIA	20,370	26,041	28,454
泰國	THAILAND	17,079	20,764	21,783
菲律賓	PHILIPPINES	14,391	19,473	19,666
德國	GERMANY	11,868	12,171	13,021
意大利	ITALY	10,417	12,701	12,876
瑞士	SWITZERLAND	9,697	10,559	8,610
英國	UNITED KINGDOM	7,181	7,856	7,496
荷蘭	NETHERLANDS	5,146	5,044	5,467
澳大利亞	AUSTRALIA	4,047	4,517	5,187
消費品 CONSUMER GOODS		575,820	631,872	677,929
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	393,872	423,114	446,815
日本	JAPAN	34,503	42,713	43,321
印度	INDIA	19,924	23,152	29,735
美國	USA	18,694	21,642	24,798
瑞士	SWITZERLAND	11,193	13,868	16,697
德國	GERMANY	13,514	11,767	11,206
以色列	ISRAEL	6,535	7,426	10,279
意大利	ITALY	7,638	9,244	9,886
比利時	BELGIUM	7,408	8,485	9,489
法國	FRANCE	6,777	7,801	8,139
新加坡	SINGAPORE	5,826	6,532	7,628
英國	UNITED KINGDOM	6,411	7,161	7,287
台灣	TAIWAN	6,957	7,464	7,019
阿拉伯聯合酋長國	U A EMIRATES	3,082	4,242	6,037
泰國	THAILAND	3,714	4,368	5,318
資本貨品 CAPITAL GOODS		481,737	565,337	660,601
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	188,843	247,893	317,452
日本	JAPAN	70,824	81,703	84,900
美國	USA	31,758	36,475	40,359
台灣	TAIWAN	32,330	35,599	35,940
新加坡	SINGAPORE	28,554	29,970	33,557
馬來西亞	MALAYSIA	18,900	18,954	22,793
韓國	KOREA R	22,651	22,440	20,430
德國	GERMANY	15,132	15,402	16,168
英國	UNITED KINGDOM	10,095	13,283	15,579
泰國	THAILAND	8,429	8,796	15,007
菲律賓	PHILIPPINES	12,323	10,894	14,668
法國	FRANCE	5,626	6,610	7,413
荷蘭	NETHERLANDS	2,646	3,944	4,408
愛爾蘭	IRELAND	3,034	3,755	3,788
阿拉伯聯合酋長國	U A EMIRATES	5,209	5,383	3,757

表十九 按用途類別及主要供應地劃分的進口貨值
TABLE 19 IMPORTS BY END-USE CATEGORY BY MAIN SUPPLIER

		(百萬港元 HKD MN.)		
用途類別及主要供應地 END-USE CATEGORY AND MAIN SUPPLIER		2003	2004	2005
食 品 FOODSTUFFS		58,339	60,097	61,315
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	15,974	16,673	16,799
美國	USA	8,359	6,634	6,351
巴西	BRAZIL	3,065	3,645	3,830
泰國	THAILAND	3,657	3,555	3,569
日本	JAPAN	2,825	3,055	3,503
澳大利亞	AUSTRALIA	3,440	3,629	3,457
印度尼西亞	INDONESIA	2,111	2,337	2,509
加拿大	CANADA	1,687	1,831	2,018
伊朗伊斯蘭共和國	IRAN, ISLAMIC REP OF	1,118	853	1,313
荷蘭	NETHERLANDS	1,092	1,153	1,288
新西蘭	NEW ZEALAND	1,243	1,351	1,288
新加坡	SINGAPORE	863	1,028	1,113
台灣	TAIWAN	1,123	1,062	1,064
南非	SOUTH AFRICA	857	1,241	1,024
馬來西亞	MALAYSIA	1,027	1,008	947
燃 料 FUELS		35,395	48,629	60,461
新加坡	SINGAPORE	12,867	18,988	30,006
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	9,021	9,543	11,013
韓國	KOREA R	5,248	7,437	5,415
印度尼西亞	INDONESIA	1,847	2,561	4,036
台灣	TAIWAN	1,359	1,716	2,640
日本	JAPAN	343	286	1,552
馬來西亞	MALAYSIA	630	2,285	1,497
科威特	KUWAIT	188	2,604	1,085
泰國	THAILAND	315	300	778
俄羅斯聯邦	RUSSIAN F	1,357	556	629
澳大利亞	AUSTRALIA	520	847	447
印度	INDIA	302	166	425
巴林	BAHRAIN	-	122	294
美國	USA	435	518	262
沙特阿拉伯	SAUDI ARABIA	186	408	208

表二十 按用途類別及主要來源地劃分的進口及轉口貨值

用途類別及主要來源地	進 口 IMPORTS		
	2003	2004	2005
原 料 及 半 製 成 品	654,480	805,188	869,163
中國內地	174,371	215,246	252,861
台灣	83,722	112,619	128,735
日本	107,173	131,117	124,188
韓國	58,452	75,476	86,199
美國	38,191	39,903	40,297
馬來西亞	27,122	32,283	36,020
新加坡	25,745	33,917	35,996
泰國	17,556	21,652	23,043
菲律賓	14,618	20,253	20,704
德國	13,056	14,396	14,362
消 費 品	575,820	631,872	677,929
中國內地	370,594	402,305	428,995
日本	40,669	49,222	48,791
印度	23,520	28,225	35,750
美國	15,070	15,480	18,248
瑞士	10,878	13,458	15,462
意大利	9,053	11,131	12,216
以色列	7,079	8,329	11,667
德國	12,834	11,738	10,669
法國	8,057	9,224	10,274
比利時	6,263	7,002	8,314
資 本 貨 品	481,737	565,337	660,601
中國內地	186,930	247,102	320,499
日本	73,814	85,569	88,448
美國	32,596	36,217	40,243
台灣	31,039	34,209	34,279
韓國	30,707	32,585	31,997
馬來西亞	19,754	19,326	23,173
新加坡	19,284	18,547	21,281
德國	16,026	16,654	17,457
英國	16,915	17,980	16,447
泰國	8,760	9,739	14,522
食 品	58,339	60,097	61,315
中國內地	15,328	16,010	16,385
美國	8,393	6,727	6,377
巴西	3,111	3,679	3,881
泰國	3,685	3,612	3,604
澳大利亞	3,490	3,665	3,507
日本	2,869	3,057	3,492
印度尼西亞	2,182	2,409	2,552
加拿大	1,764	1,922	2,049
伊朗伊斯蘭共和國	1,260	957	1,381
新西蘭	1,258	1,381	1,328
燃 料	35,395	48,629	60,461
新加坡	12,987	19,000	30,260
中國內地	9,014	9,438	10,951
韓國	5,304	7,392	5,366
印度尼西亞	1,749	2,514	3,770
台灣	1,278	1,749	2,346
馬來西亞	647	2,225	1,556
日本	343	286	1,552
科威特	188	2,604	1,054
泰國	312	329	772
俄羅斯聯邦	1,275	556	718

TABLE 20 IMPORTS AND RE-EXPORTS BY END-USE CATEGORY BY MAIN ORIGIN

(百萬港元 HKD MN.)

轉口 RE-EXPORTS			
2003	2004	2005	END-USE CATEGORY AND MAIN ORIGIN
533,216	662,256	721,889	RAW MATERIALS AND SEMI-MANUFACTURES
189,980	242,371	286,011	THE MAINLAND OF CHINA
73,299	92,951	107,549	TAIWAN
78,015	99,186	90,677	JAPAN
40,789	49,633	57,010	KOREA R
27,768	29,006	27,949	USA
21,159	27,593	30,015	MALAYSIA
11,853	14,967	14,390	SINGAPORE
13,395	16,357	16,851	THAILAND
11,590	14,088	14,284	PHILIPPINES
8,080	9,234	9,606	GERMANY
617,415	679,159	734,459	CONSUMER GOODS
507,326	561,538	610,907	THE MAINLAND OF CHINA
28,326	31,360	28,488	JAPAN
10,148	12,078	17,121	INDIA
7,699	7,137	8,399	USA
5,525	6,247	6,957	SWITZERLAND
3,128	3,652	3,704	ITALY
3,192	3,923	5,471	ISRAEL
9,573	8,185	7,545	GERMANY
5,289	5,310	5,809	FRANCE
4,040	4,068	5,267	BELGIUM
453,408	536,636	642,177	CAPITAL GOODS
267,603	329,224	413,519	THE MAINLAND OF CHINA
54,542	63,402	66,499	JAPAN
24,371	24,090	26,493	USA
28,391	35,508	39,709	TAIWAN
14,057	12,335	14,340	KOREA R
10,960	13,420	17,581	MALAYSIA
8,117	6,280	8,535	SINGAPORE
8,533	9,809	11,259	GERMANY
9,453	10,740	10,050	UNITED KINGDOM
3,901	3,947	5,679	THAILAND
14,693	12,392	11,938	FOODSTUFFS
2,185	2,230	2,374	THE MAINLAND OF CHINA
3,319	1,537	1,462	USA
1,463	833	985	BRAZIL
1,031	1,115	1,130	THAILAND
327	295	282	AUSTRALIA
299	290	287	JAPAN
486	520	454	INDONESIA
528	564	327	CANADA
175	173	336	IRAN, ISLAMIC REP OF
246	436	351	NEW ZEALAND
2,017	2,690	3,681	FUELS
1,734	2,514	3,142	SINGAPORE
9	106	399	THE MAINLAND OF CHINA
47	33	21	KOREA R
86	2	1	INDONESIA
73	22	@	TAIWAN
@	-	@	MALAYSIA
50	10	114	JAPAN
-	-	-	KUWAIT
-	-	-	THAILAND
2	-	1	RUSSIAN F

表二十一 按主要來源地劃分的進口及轉口貨值
TABLE 21 IMPORTS AND RE-EXPORTS BY MAIN ORIGIN

		(百萬港元 HKD MN.)					
		2003		2004		2005	
主要來源地	MAIN ORIGIN	進 口 IMPORTS	轉 口 RE-EXPORTS	進 口 IMPORTS	轉 口 RE-EXPORTS	進 口 IMPORTS	轉 口 RE-EXPORTS
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	756,236	967,104	890,101	1,135,469	1,029,692	1,313,211
日本	JAPAN	224,868	161,231	269,250	194,247	266,471	186,065
台灣	TAIWAN	123,203	107,144	155,993	133,874	172,249	152,496
韓國	KOREA R	102,814	57,000	123,244	64,358	128,954	74,030
美國	USA	94,790	63,158	98,848	61,771	105,552	64,304
新加坡	SINGAPORE	61,511	23,479	75,234	25,379	91,151	27,313
馬來西亞	MALAYSIA	52,264	33,933	58,352	42,571	64,922	49,008
泰國	THAILAND	33,969	21,368	39,913	24,737	47,180	27,587
德國	GERMANY	42,491	26,583	43,328	27,369	43,056	28,554
印度	INDIA	28,653	13,604	34,795	16,231	41,743	20,582
菲律賓	PHILIPPINES	29,482	19,873	33,353	21,102	37,279	22,893
英國	UNITED KINGDOM	30,506	16,996	32,731	18,309	30,560	16,916
意大利	ITALY	23,491	12,351	29,360	14,725	29,528	14,892
瑞士	SWITZERLAND	17,240	8,791	21,117	10,428	24,527	10,774
法國	FRANCE	17,408	9,289	20,564	10,081	22,191	10,428
印度尼西亞	INDONESIA	13,145	7,491	14,997	7,925	16,935	7,886
澳大利亞	AUSTRALIA	13,166	6,891	14,676	7,404	13,505	6,507
以色列	ISRAEL	8,141	3,932	9,719	4,801	13,163	6,569
比利時	BELGIUM	9,398	5,716	11,099	6,396	12,775	7,587
加拿大	CANADA	7,403	3,843	9,149	5,164	9,110	5,756
巴西	BRAZIL	6,026	3,654	7,067	3,452	7,414	3,915
荷蘭	NETHERLANDS	7,186	2,464	7,300	2,943	7,335	2,726
南非	SOUTH AFRICA	6,777	1,913	7,164	2,539	6,804	3,596
俄羅斯聯邦	RUSSIAN F	7,199	1,919	6,203	2,324	5,743	2,496
愛爾蘭	IRELAND	6,411	1,949	5,704	4,925	5,527	3,179
巴基斯坦	PAKISTAN	4,007	3,320	4,832	3,628	4,608	3,688
丹麥	DENMARK	3,799	3,869	4,618	5,395	4,597	4,579
奧地利	AUSTRIA	3,423	1,112	3,881	1,350	4,594	1,391
墨西哥	MEXICO	3,778	2,646	3,698	3,192	4,579	3,569
芬蘭	FINLAND	4,592	4,272	4,248	3,301	4,506	3,753
瑞典	SWEDEN	3,885	2,605	4,567	2,669	3,989	2,558
西班牙	SPAIN	3,454	1,444	3,978	1,969	3,914	1,772
沙特阿拉伯	SAUDI ARABIA	2,074	1,071	3,030	1,532	3,798	2,155
捷克共和國	CZECH R	2,292	579	2,815	758	3,603	797
越南	VIETNAM	2,610	1,590	3,042	1,618	3,091	1,348

表二十二 按標準國際貿易分類中的主要段及組劃分的轉口貨值
TABLE 22 RE-EXPORTS BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION BY SITC 3-DIGIT GROUP

(百萬港元 HKD MN.)

標準國際貿易分類(第三版)中的主要段/組	2003	2004	2005	MAIN SITC (REV. 3) DIVISION/GROUP
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	303,728	383,822	442,175	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
776 熱離子管、冷陰極管；二極管、晶體管；光敏半導體器件；發光二極管等；及其零件	148,220	195,833	226,080	776 THERMIONIC, COLD CATHODE, DIODES, TRANSISTORS, PHOTOSENSITIVE SEMI-CONDUCTOR DEVICES, LIGHT EMITTING DIODES ETC., AND PARTS THEREOF
772 電力器具，作開關電路用；電阻器；印刷電路；電盤、操縱台及其他基座等，作電力控制用	44,726	60,877	73,071	772 ELECTRICAL APPARATUS FOR SWITCHING ELECTRICAL CIRCUITS; ELECTRICAL RESISTORS; PRINTED CIRCUITS; BOARDS, CABINETS AND OTHER BASES ETC., FOR ELECTRIC CONTROL OF ELECTRICITY
778 電動機械及器具，未列明在其他編號	43,168	53,941	60,062	778 ELECTRICAL MACHINERY AND APPARATUS, NES
771 電力機械（第716組的旋轉式電力裝置除外），及其零件	31,380	38,133	46,564	771 ELECTRIC POWER MACHINERY (OTHER THAN ROTATING ELECTRIC PLANT OF GROUP 716), AND PARTS THEREOF
775 家用型，電動及非電動設備，未列明在其他編號	23,103	20,117	20,731	775 HOUSEHOLD TYPE, ELECTRICAL AND NON-ELECTRICAL EQUIPMENT, NES
773 分布電力設備，未列明在其他編號	11,875	13,669	14,315	773 EQUIPMENT FOR DISTRIBUTING ELECTRICITY, NES
774 供內科、外科、牙科或獸醫科學用的電診斷器具及輻射線器具	1,258	1,252	1,351	774 ELECTRO-DIAGNOSTIC APPARATUS FOR MEDICAL, SURGICAL, DENTAL OR VETERINARY SCIENCES AND RADIOLOGICAL APPARATUS
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	219,287	286,584	324,923	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
764 電訊設備，未列明在其他編號；及零件，未列明在其他編號，及第76段內的器具附件	151,717	195,241	228,454	764 TELECOMMUNICATIONS EQUIPMENT, NES; AND PARTS, NES, AND ACCESSORIES OF APPARATUS FALLING WITHIN DIVISION 76
763 聲音收錄或重播機；電視圖像及聲音收錄或重播機；經處理未錄製媒體	43,777	63,239	68,221	763 SOUND RECORDERS OR REPRODUCERS; TELEVISION IMAGE AND SOUND RECORDERS OR REPRODUCERS; PREPARED UNRECORDED MEDIA
762 無線電廣播接收機	18,511	20,299	18,940	762 RADIO-BROADCAST RECEIVERS
761 電視接收機（包括電視監視器及電視投影機）	5,281	7,804	9,309	761 TELEVISION RECEIVERS (INCLUDING VIDEO MONITORS AND VIDEO PROJECTORS)
75 辦公室機器及自動資料處理機	184,128	215,076	274,823	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
759 適宜祇是用於第751及752組機器的零件及附件（蓋套、提箱及類似物除外）	129,608	158,870	210,440	759 PARTS AND ACCESSORIES (OTHER THAN COVERS, CARRYING CASES AND THE LIKE) SUITABLE FOR USE SOLELY WITH MACHINES FALLING WITHIN GROUPS 751 AND 752
752 自動資料處理機及其部件；磁性或光學閱讀器、將資料以代碼形式轉錄到資料媒體及處理這些資料的機器	47,561	50,382	58,521	752 AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES & UNITS THEREOF; MAGNETIC OR OPTICAL READERS, MACHINES FOR TRANSCRIBING DATA ONTO DATA MEDIA IN CODED FORM AND FOR PROCESSING SUCH DATA, NES
751 辦公室機器	6,960	5,824	5,862	751 OFFICE MACHINES

表 二 十 二 按 標 準 國 際 貿 易 分 類 中 的 主 要 段 及 組 劃 分 的 轉 口 貨 值
TABLE 22 RE-EXPORTS BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION BY SITC 3-DIGIT GROUP

(百萬港元 HKD MN.)

標準國際貿易分類(第三版)中的主要段/組		2003	2004	2005	MAIN SITC (REV. 3) DIVISION/GROUP	
89	雜項製品, 未列明在其他編號	162,350	171,755	180,867	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
894	嬰兒車、玩具、遊戲及運動貨品	87,017	89,588	92,429	894	BABY CARRIAGES, TOYS, GAMES AND SPORTING GOODS
897	首飾、金器及銀器, 及其他寶石或半寶石製成品, 未列明在其他編號	16,851	20,997	26,607	897	JEWELLERY, GOLDSMITHS' AND SILVERSMITHS' WARES, AND OTHER ARTICLES OF PRECIOUS OR SEMI-PRECIOUS MATERIALS, NES
893	塑膠製成品, 未列明在其他編號	22,926	22,724	22,622	893	ARTICLES, NES OF PLASTICS
899	雜項製品, 未列明在其他編號	17,720	17,847	17,280	899	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
892	印刷品	7,764	10,395	12,350	892	PRINTED MATTER
898	樂器及其零件及附件; 唱片、磁帶及其他聲音或類似錄音器 (第 763 及 883 組內的貨物除外)	5,321	5,036	4,328	898	MUSICAL INSTRUMENTS AND PARTS AND ACCESSORIES THEREOF; RECORDS, TAPES AND OTHER SOUND OR SIMILAR RECORDINGS (EXCLUDING GOODS OF GROUPS 763 AND 883)
895	辦公室及文具用品, 未列明在其他編號	3,945	4,220	3,630	895	OFFICE AND STATIONERY SUPPLIES, NES
896	藝術品、珍藏品及古董	801	941	1,606	896	WORKS OF ART, COLLECTORS' PIECES AND ANTIQUES
891	武器及彈藥	5	8	16	891	ARMS AND AMMUNITION
84	服裝及衣服配件	116,477	132,115	156,027	84	ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
845	織物服裝, 無論是否針織或鈎織, 未列明在其他編號	45,397	52,587	59,990	845	ARTICLES OF APPAREL, OF TEXTILE FABRICS, WHETHER OR NOT KNITTED OR CROCHETED, NES
842	女裝或女童外衣, 短斗篷、短外衣、套裝、長褲、短褲、恤衫、衫裙、半截裙、內衣、睡衣及類似織物製成品, 非針織或鈎織	26,563	29,860	41,998	842	WOMEN'S OR GIRLS' COATS, CAPES, JACKETS, SUITS, TROUSERS, SHORTS, SHIRTS, DRESSES AND SKIRTS, UNDERWEAR, NIGHTWEAR AND SIMILAR ARTICLES, OF TEXTILE FABRICS, NOT KNITTED OR CROCHETED
844	女裝或女童外衣, 短斗篷、短外衣、套裝、長褲、短褲、恤衫、衫裙及半截裙、內衣、睡衣及類似織物製成品, 針織或鈎織	12,931	14,961	16,201	844	WOMEN'S OR GIRLS' COATS, CAPES, JACKETS, SUITS, TROUSERS, SHORTS, SHIRTS, DRESSES AND SKIRTS, UNDERWEAR, NIGHTWEAR AND SIMILAR ARTICLES, OF TEXTILE FABRICS, KNITTED OR CROCHETED
841	男裝或男童外衣, 短外衣、套裝、運動上衣、短褲、恤衫、內衣、睡衣及類似織物製成品, 非針織或鈎織	10,142	11,137	14,406	841	MEN'S OR BOYS' COATS, JACKETS, SUITS, BLAZERS, TROUSERS, SHORTS, SHIRTS, UNDERWEAR, NIGHTWEAR AND SIMILAR ARTICLES OF TEXTILE FABRICS, NOT KNITTED OR CROCHETED
848	服裝及衣服配件, 織物製的除外; 各種材料製的帽子頭飾	10,938	12,611	13,296	848	ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES OF OTHER THAN TEXTILE FABRICS; HEADGEAR OF ALL MATERIALS
843	男裝或男童外衣, 短斗篷、短外衣、套裝、運動上衣、長褲、短褲、恤衫、內衣、睡衣及類似織物製成品, 針織或鈎織	4,858	4,998	5,516	843	MEN'S OR BOYS' COATS, CAPES, JACKETS, SUITS, BLAZERS, TROUSERS, SHORTS, SHIRTS, UNDERWEAR, NIGHTWEAR AND SIMILAR ARTICLES OF TEXTILE FABRICS, KNITTED OR CROCHETED
846	織物製的衣服配件, 無論是否針織或鈎織 (嬰兒的除外)	5,649	5,962	4,619	846	CLOTHING ACCESSORIES, OF TEXTILE FABRICS, WHETHER OR NOT KNITTED OR CROCHETED (OTHER THAN THOSE FOR BABIES)

表二十二 按標準國際貿易分類中的主要段及組劃分的轉口貨值
TABLE 22 RE-EXPORTS BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION BY SITC 3-DIGIT GROUP

(百萬港元 HKD MN.)

標準國際貿易分類(第三版)中的主要段/組	2003	2004	2005	MAIN SITC (REV. 3) DIVISION/GROUP
65 紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	96,025	106,039	102,866	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
651 紡織紗	27,568	29,543	27,085	651 TEXTILE YARN
652 棉織物，梭織（窄條或特種織物除外）	20,297	23,684	23,653	652 COTTON FABRICS, WOVEN (NOT INCLUDING NARROW OR SPECIAL FABRICS)
655 針織或鈎織織物（包括管狀針織物，未列明在其他編號、起絨織物及透孔織物），未列明在其他編號	19,325	22,150	22,239	655 KNITTED OR CROCHETED FABRICS (INCLUDING TUBULAR KNIT FABRICS, NES, PILE FABRICS AND OPEN-WORK FABRICS), NES
653 人造紡織原料的梭織物（窄條或特種織物除外）	11,639	12,029	10,888	653 FABRICS, WOVEN, OF MAN-MADE TEXTILE MATERIALS (NOT INCLUDING NARROW OR SPECIAL FABRICS)
657 特種紗、特種紡織物及有關產品	5,695	5,767	6,047	657 SPECIAL YARNS, SPECIAL TEXTILE FABRICS AND RELATED PRODUCTS
656 網眼薄紗、花邊、刺繡品、絲帶、邊緣料及其他組物品	4,090	4,631	5,112	656 TULLES, LACE, EMBROIDERY, RIBBONS, TRIMMINGS AND OTHER SMALL WARES
654 其他紡織物，梭織	4,057	4,655	4,381	654 OTHER TEXTILE FABRICS, WOVEN
658 完全或主要用紡織原料製的製成品，未列明在其他編號	3,047	3,245	3,162	658 MADE-UP ARTICLES, WHOLLY OR CHIEFLY OF TEXTILE MATERIALS, NES
659 鋪地製成品	307	335	300	659 FLOOR COVERINGS, ETC
88 攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	73,216	80,280	80,888	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
885 鐘錶	41,053	44,902	45,446	885 WATCHES AND CLOCKS
884 光學貨品，未列明在其他編號	12,229	17,486	19,322	884 OPTICAL GOODS, NES
881 攝影器具及設備，未列明在其他編號	16,145	13,981	12,799	881 PHOTOGRAPHIC APPARATUS AND EQUIPMENT, NES
882 攝影或電影攝影用品	3,772	3,905	3,319	882 PHOTOGRAPHIC AND CINEMATOGRAPHIC SUPPLIES
883 電影軟片，經曝光及顯影，無論是否附有聲帶或祇具聲帶	18	6	4	883 CINEMATOGRAPHIC FILM, EXPOSED AND DEVELOPED, WHETHER OR NOT INCORPORATING SOUNDTRACK OR CONSISTING ONLY OF SOUNDTRACK
57 初級形狀的塑膠	38,621	49,255	55,989	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
572 初級形狀的苯乙烯聚合物	13,411	16,368	17,774	572 POLYMERS OF STYRENE, IN PRIMARY FORMS
575 其他初級形狀的塑膠	10,211	13,099	15,029	575 OTHER PLASTICS, IN PRIMARY FORMS
574 初級形狀的聚縮醛、其他聚醚及環氧樹脂；初級形狀的聚碳酸鹽、醇酸樹脂及其他聚脂	5,993	8,146	10,052	574 POLYACETALS, OTHER POLYETHERS AND EPOXIDE RESINS, IN PRIMARY FORMS; POLYCARBONATES, ALKYL RESINS AND OTHER POLYESTERS, IN PRIMARY FORMS
571 初級形狀的乙烯聚合物	3,654	4,892	5,886	571 POLYMERS OF ETHYLENE, IN PRIMARY FORMS
579 塑膠的廢料、削皮及碎料	3,188	4,280	4,917	579 WASTE, PARINGS AND SCRAP, OF PLASTICS
573 初級形狀的氯乙烯或其他鹵化烯烴聚合物	2,165	2,469	2,332	573 POLYMERS OF VINYL CHLORIDE OR OF OTHER HALOGENATED OLEFINS, IN PRIMARY FORMS

表二十二 按標準國際貿易分類中的主要段及組劃分的轉口貨值
TABLE 22 RE-EXPORTS BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION BY SITC 3-DIGIT GROUP

標準國際貿易分類(第三版)中的主要段/組		2003	2004	2005	MAIN SITC (REV. 3) DIVISION/GROUP	(百萬港元 HKD MN.)
85 鞋履		44,667	44,297	47,750	85 FOOTWEAR	
851 鞋履		44,667	44,297	47,750	851 FOOTWEAR	
66 非金屬礦物製品，未列明在其他編號		31,672	37,131	47,608	66 NON-METALLIC MINERAL MANUFACTURES, NES	
667 珍珠、寶石及半寶石，未加工或經加工		25,074	30,582	40,717	667 PEARLS, PRECIOUS AND SEMI-PRECIOUS STONES, UNWORKED OR WORKED	
665 玻璃製品		1,360	1,934	2,457	665 GLASSWARE	
664 玻璃		2,095	1,796	1,958	664 GLASS	
666 陶瓷器		2,093	1,583	1,172	666 POTTERY	
663 礦物製品，未列明在其他編號		752	928	977	663 MINERAL MANUFACTURES, NES	
661 石灰、水泥、及裝配式建築材料（玻璃及黏土材料除外）		220	239	247	661 LIME, CEMENT, AND FABRICATED CONSTRUCTION MATERIALS (EXCEPT GLASS AND CLAY MATERIALS)	
662 黏土建築材料及耐火建築材料		78	70	81	662 CLAY CONSTRUCTION MATERIALS AND REFRACTORY CONSTRUCTION MATERIALS	

表二十三 按主要貨品及主要目的地劃分的轉口貨值
TABLE 23 RE-EXPORTS BY PRINCIPAL COMMODITY BY MAIN DESTINATION

(百萬港元 HKD MN.)

主要貨品及主要目的地 PRINCIPAL COMMODITY AND MAIN DESTINATION		2003	2004	2005
電動機械、器具及用具，及其電動部件 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF		303,728	383,822	442,175
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	171,293	227,590	274,132
美國	USA	33,394	34,943	36,043
台灣	TAIWAN	18,240	20,999	20,782
日本	JAPAN	15,140	17,647	19,599
韓國	KOREA R	13,060	16,232	16,443
新加坡	SINGAPORE	6,709	9,968	11,272
德國	GERMANY	6,769	7,487	8,923
英國	UNITED KINGDOM	5,048	5,748	5,388
馬來西亞	MALAYSIA	3,524	4,291	4,976
荷蘭	NETHERLANDS	3,173	4,501	4,675
菲律賓	PHILIPPINES	2,988	3,927	4,268
泰國	THAILAND	2,516	3,468	4,196
法國	FRANCE	2,250	2,919	3,294
澳大利亞	AUSTRALIA	1,908	2,142	2,234
意大利	ITALY	2,027	2,189	2,203
電訊設備 TELECOMMUNICATIONS EQUIPMENT		151,717	195,241	228,454
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	80,925	106,088	122,497
美國	USA	14,509	17,603	21,410
日本	JAPAN	6,736	7,780	11,246
韓國	KOREA R	4,692	6,459	7,833
德國	GERMANY	3,421	4,801	6,269
新加坡	SINGAPORE	5,106	5,083	4,617
匈牙利	HUNGARY	1,141	3,047	4,318
台灣	TAIWAN	2,837	3,489	3,925
英國	UNITED KINGDOM	2,690	3,762	3,442
芬蘭	FINLAND	944	2,394	3,338
馬來西亞	MALAYSIA	4,076	4,054	3,207
荷蘭	NETHERLANDS	1,677	2,677	3,093
法國	FRANCE	1,515	2,208	3,039
泰國	THAILAND	1,666	2,005	2,235
巴西	BRAZIL	1,070	1,714	2,190
適用於辦公室儀器或資料處理儀器的零件及附件 PARTS AND ACCESSORIES SUITABLE FOR USE WITH OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES		129,608	158,870	210,440
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	69,829	88,457	125,050
美國	USA	11,051	12,173	15,424
新加坡	SINGAPORE	7,369	7,891	8,779
韓國	KOREA R	4,457	5,607	8,128
日本	JAPAN	5,811	6,897	7,587
荷蘭	NETHERLANDS	3,398	5,049	7,207
泰國	THAILAND	4,472	4,320	4,583
菲律賓	PHILIPPINES	3,039	3,844	4,183
德國	GERMANY	2,735	3,418	4,141
台灣	TAIWAN	3,195	3,380	3,822
馬來西亞	MALAYSIA	1,836	2,685	3,277
丹麥	DENMARK	580	950	2,178
英國	UNITED KINGDOM	1,485	1,382	1,528
法國	FRANCE	875	1,189	1,376
芬蘭	FINLAND	452	867	1,052

表二十三 按主要貨品及主要目的地劃分的轉口貨值
TABLE 23 RE-EXPORTS BY PRINCIPAL COMMODITY BY MAIN DESTINATION

		(百萬港元 HKD MN.)		
主要貨品及主要目的地 PRINCIPAL COMMODITY AND MAIN DESTINATION		2003	2004	2005
服裝及衣服配件 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES		116,477	132,115	156,027
美國	USA	38,093	42,498	53,298
英國	UNITED KINGDOM	11,790	13,977	17,964
日本	JAPAN	12,885	13,686	13,716
德國	GERMANY	7,443	8,960	12,201
加拿大	CANADA	3,327	3,947	6,092
法國	FRANCE	3,125	3,684	5,041
澳大利亞	AUSTRALIA	3,525	4,661	4,937
荷蘭	NETHERLANDS	3,056	3,539	4,674
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	5,736	6,137	4,259
意大利	ITALY	2,134	2,840	3,832
西班牙	SPAIN	2,228	2,579	3,380
新加坡	SINGAPORE	2,306	2,900	2,231
瑞典	SWEDEN	1,326	1,423	1,919
巴拿馬	PANAMA	2,032	2,066	1,672
比利時	BELGIUM	909	1,190	1,510
紡織紗、織物、製成品及有關產品 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, AND RELATED PRODUCTS		96,025	106,039	102,866
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	66,725	73,041	71,170
孟加拉國	BANGLADESH	2,004	2,347	2,675
美國	USA	2,088	2,551	2,606
柬埔寨	CAMBODIA	1,848	2,207	2,454
越南	VIETNAM	2,173	2,492	2,451
印度尼西亞	INDONESIA	1,688	1,925	2,324
斯里蘭卡	SRI LANKA	1,805	2,106	2,161
菲律賓	PHILIPPINES	1,848	1,869	2,008
泰國	THAILAND	1,679	1,940	1,874
約旦	JORDAN	864	1,128	1,080
印度	INDIA	595	774	1,014
澳門特別行政區	MACAO SAR	813	874	839
薩爾瓦多	EL SALVADOR	432	610	566
危地馬拉	GUATEMALA	434	625	543
馬來西亞	MALAYSIA	564	520	507
嬰兒車、玩具、遊戲及運動貨品 BABY CARRIAGES, TOYS, GAMES AND SPORTING GOODS		87,017	89,588	92,429
美國	USA	39,714	40,200	36,540
日本	JAPAN	8,741	10,529	12,081
德國	GERMANY	5,830	5,660	6,858
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	2,899	3,525	5,486
英國	UNITED KINGDOM	5,742	5,787	5,402
意大利	ITALY	2,348	2,507	2,794
加拿大	CANADA	2,737	2,994	2,789
法國	FRANCE	2,243	2,309	2,505
澳大利亞	AUSTRALIA	1,964	1,924	2,101
荷蘭	NETHERLANDS	2,646	1,255	1,874
西班牙	SPAIN	1,586	1,649	1,829
新加坡	SINGAPORE	977	1,063	1,326
墨西哥	MEXICO	799	761	865
比利時	BELGIUM	764	866	764
丹麥	DENMARK	601	542	671

表二十三 按主要貨品及主要目的地劃分的轉口貨值
TABLE 23 RE-EXPORTS BY PRINCIPAL COMMODITY BY MAIN DESTINATION

		(百萬港元 HKD MN.)		
主要貨品及主要目的地 PRINCIPAL COMMODITY AND MAIN DESTINATION		2003	2004	2005
鞋履 FOOTWEAR		44,667	44,297	47,750
美國	USA	22,567	21,862	21,989
日本	JAPAN	5,578	5,316	5,280
英國	UNITED KINGDOM	1,643	1,649	2,435
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	1,294	1,682	1,818
德國	GERMANY	987	980	1,813
加拿大	CANADA	1,673	1,818	1,778
荷蘭	NETHERLANDS	1,356	1,255	1,360
意大利	ITALY	710	797	1,350
澳大利亞	AUSTRALIA	1,037	1,108	1,133
台灣	TAIWAN	849	925	834
法國	FRANCE	567	388	595
韓國	KOREA R	417	487	538
西班牙	SPAIN	453	388	482
巴拿馬	PANAMA	372	423	454
南非	SOUTH AFRICA	260	345	363
鐘錶 WATCHES AND CLOCKS		41,053	44,902	45,446
美國	USA	9,269	10,212	9,617
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	5,584	5,754	5,594
日本	JAPAN	3,829	4,280	4,345
瑞士	SWITZERLAND	2,515	2,953	3,667
德國	GERMANY	2,635	2,445	2,437
英國	UNITED KINGDOM	1,958	2,095	1,878
意大利	ITALY	1,293	1,527	1,694
西班牙	SPAIN	1,374	1,359	1,492
阿拉伯聯合酋長國	U A EMIRATES	1,455	1,461	1,336
法國	FRANCE	1,123	1,290	1,143
韓國	KOREA R	874	951	955
台灣	TAIWAN	622	749	877
新加坡	SINGAPORE	716	841	853
澳大利亞	AUSTRALIA	556	712	753
菲律賓	PHILIPPINES	707	677	731
旅行用品、手袋及類似容器 TRAVEL GOODS, HANDBAGS AND SIMILAR CONTAINERS		32,033	35,784	37,468
美國	USA	11,865	13,815	13,951
日本	JAPAN	3,275	3,563	3,950
英國	UNITED KINGDOM	2,390	2,560	2,625
德國	GERMANY	1,603	1,700	1,858
意大利	ITALY	1,183	1,520	1,778
韓國	KOREA R	1,080	1,277	1,499
法國	FRANCE	1,422	1,356	1,469
台灣	TAIWAN	692	953	1,011
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	488	732	995
加拿大	CANADA	1,006	947	975
澳大利亞	AUSTRALIA	902	945	939
西班牙	SPAIN	618	725	801
荷蘭	NETHERLANDS	737	694	628
新加坡	SINGAPORE	583	641	538
比利時	BELGIUM	404	351	366

表二十三 按主要貨品及主要目的地劃分的轉口貨值
TABLE 23 RE-EXPORTS BY PRINCIPAL COMMODITY BY MAIN DESTINATION

		(百萬港元 HKD MN.)		
主要貨品及主要目的地 PRINCIPAL COMMODITY AND MAIN DESTINATION		2003	2004	2005
無線電廣播接收機 RADIO-BROADCAST RECEIVERS		18,511	20,299	18,940
美國	USA	5,656	5,830	5,971
日本	JAPAN	1,104	1,441	1,617
德國	GERMANY	1,689	1,476	1,414
英國	UNITED KINGDOM	1,297	1,410	1,285
巴西	BRAZIL	525	879	621
法國	FRANCE	626	609	585
荷蘭	NETHERLANDS	719	743	568
加拿大	CANADA	467	647	539
意大利	ITALY	505	631	477
西班牙	SPAIN	415	470	378
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	499	374	354
南非	SOUTH AFRICA	270	410	334
芬蘭	FINLAND	171	290	279
澳大利亞	AUSTRALIA	338	406	266
比利時	BELGIUM	305	246	256

表二十四 按主要來源地及主要目的地劃分的轉口貨值
TABLE 24 RE-EXPORTS BY MAIN ORIGIN BY MAIN DESTINATION

(百萬港元 HKD MN.)

主要來源地及主要目的地 MAIN ORIGIN AND MAIN DESTINATION		2003	2004	2005
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	967,104	1,135,469	1,313,211
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	205,423	271,411	358,679
美國	USA	260,105	276,611	297,728
日本	JAPAN	81,542	93,324	101,656
德國	GERMANY	47,553	53,804	64,885
英國	UNITED KINGDOM	46,005	53,365	57,340
荷蘭	NETHERLANDS	23,448	27,700	32,215
新加坡	SINGAPORE	23,531	26,932	28,752
法國	FRANCE	19,375	23,233	28,743
韓國	KOREA R	17,201	22,070	25,652
加拿大	CANADA	19,662	21,520	23,824
意大利	ITALY	16,841	20,681	23,733
澳大利亞	AUSTRALIA	16,233	19,430	20,657
台灣	TAIWAN	16,856	19,386	20,549
西班牙	SPAIN	11,139	12,755	15,519
泰國	THAILAND	12,699	14,337	15,514
日本	JAPAN			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	161,231	194,247	186,065
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	132,134	160,737	154,707
美國	USA	6,018	7,068	5,018
日本	JAPAN	2,962	3,344	3,559
韓國	KOREA R	3,730	4,121	3,203
台灣	TAIWAN	2,678	2,768	2,438
新加坡	SINGAPORE	1,396	1,938	2,221
澳門特別行政區	MACAO SAR	1,259	1,384	1,839
泰國	THAILAND	860	1,079	1,119
英國	UNITED KINGDOM	979	985	1,103
西班牙	SPAIN	727	781	946
台灣	TAIWAN			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	107,144	133,874	152,496
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	91,957	115,143	133,036
台灣	TAIWAN	6,840	7,287	7,314
韓國	KOREA R	1,748	2,730	3,853
新加坡	SINGAPORE	993	1,439	1,620
美國	USA	1,248	1,570	1,255
日本	JAPAN	769	860	1,228
泰國	THAILAND	209	282	393
菲律賓	PHILIPPINES	409	404	370
馬來西亞	MALAYSIA	232	424	367
印度	INDIA	131	141	357
韓國	KOREA R			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	57,000	64,358	74,030
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	46,336	52,430	61,275
台灣	TAIWAN	2,741	3,152	3,465
韓國	KOREA R	2,473	2,166	2,182
美國	USA	1,071	1,101	1,353
新加坡	SINGAPORE	732	1,009	988
丹麥	DENMARK	11	191	718
阿拉伯聯合酋長國	U A EMIRATES	572	595	407
澳門特別行政區	MACAO SAR	272	301	382

表二十四 按主要來源地及主要目的地劃分的轉口貨值
TABLE 24 RE-EXPORTS BY MAIN ORIGIN BY MAIN DESTINATION

		(百萬港元 HKD MN.)		
主要來源地及主要目的地 MAIN ORIGIN AND MAIN DESTINATION		2003	2004	2005
韓國	KOREA R			
日本	JAPAN	411	418	374
菲律賓	PHILIPPINES	196	214	371
美國	USA			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	63,158	61,771	64,304
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	48,577	45,069	46,886
美國	USA	3,043	2,846	4,061
韓國	KOREA R	2,596	3,130	3,055
台灣	TAIWAN	1,985	2,831	1,754
新加坡	SINGAPORE	1,377	1,779	1,696
馬來西亞	MALAYSIA			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	33,933	42,571	49,008
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	24,996	32,481	36,388
荷蘭	NETHERLANDS	540	733	2,010
韓國	KOREA R	1,608	1,802	1,712
美國	USA	1,767	1,468	1,512
丹麥	DENMARK	323	469	1,253
德國	GERMANY			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	26,583	27,369	28,554
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	22,611	22,775	23,376
台灣	TAIWAN	694	890	1,041
澳門特別行政區	MACAO SAR	479	522	720
韓國	KOREA R	364	501	516
德國	GERMANY	383	434	469
泰國	THAILAND			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	21,368	24,737	27,587
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	16,527	19,070	20,759
韓國	KOREA R	394	583	702
新加坡	SINGAPORE	542	626	689
美國	USA	528	619	676
日本	JAPAN	324	542	663
新加坡	SINGAPORE			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	23,479	25,379	27,313
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	17,683	19,256	19,766
澳門特別行政區	MACAO SAR	870	1,134	1,613
美國	USA	1,819	1,127	1,477
新加坡	SINGAPORE	871	1,254	1,188
荷蘭	NETHERLANDS	176	104	857
菲律賓	PHILIPPINES			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	19,873	21,102	22,893
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	14,931	14,637	16,267
韓國	KOREA R	774	1,456	1,301
台灣	TAIWAN	938	845	873
新加坡	SINGAPORE	451	620	662
美國	USA	648	761	547

表二十五 按主要目的地及主要來源地劃分的轉口貨值
TABLE 25 RE-EXPORTS BY MAIN DESTINATION BY MAIN ORIGIN

(百萬港元 HKD MN.)

主要目的地及主要來源地 MAIN DESTINATION AND MAIN ORIGIN		2003	2004	2005
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	705,787	850,645	967,923
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	205,423	271,411	358,679
日本	JAPAN	132,134	160,737	154,707
台灣	TAIWAN	91,957	115,143	133,036
韓國	KOREA R	46,336	52,430	61,275
美國	USA	48,577	45,069	46,886
馬來西亞	MALAYSIA	24,996	32,481	36,388
德國	GERMANY	22,611	22,775	23,376
泰國	THAILAND	16,527	19,070	20,759
新加坡	SINGAPORE	17,683	19,256	19,766
菲律賓	PHILIPPINES	14,931	14,637	16,267
美國	USA			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	285,084	302,964	322,872
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	260,105	276,611	297,728
日本	JAPAN	6,018	7,068	5,018
美國	USA	3,043	2,846	4,061
印度	INDIA	1,633	1,812	1,937
馬來西亞	MALAYSIA	1,767	1,468	1,512
日本	JAPAN			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	91,154	104,733	114,258
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	81,542	93,324	101,656
日本	JAPAN	2,962	3,344	3,559
台灣	TAIWAN	769	860	1,228
瑞士	SWITZERLAND	1,169	1,479	1,120
美國	USA	768	772	967
德國	GERMANY			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	51,369	57,915	68,367
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	47,553	53,804	64,885
日本	JAPAN	823	1,016	713
泰國	THAILAND	750	529	532
馬來西亞	MALAYSIA	332	421	475
德國	GERMANY	383	434	469
英國	UNITED KINGDOM			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	49,625	57,663	61,944
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	46,005	53,365	57,340
英國	UNITED KINGDOM	1,026	1,218	1,811
日本	JAPAN	979	985	1,103
新加坡	SINGAPORE	215	167	272
台灣	TAIWAN	384	585	252
韓國	KOREA R			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	34,336	42,673	46,591
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	17,201	22,070	25,652
台灣	TAIWAN	1,748	2,730	3,853
日本	JAPAN	3,730	4,121	3,203
美國	USA	2,596	3,130	3,055
韓國	KOREA R	2,473	2,166	2,182

表二十五 按主要目的地及主要來源地劃分的轉口貨值
TABLE 25 RE-EXPORTS BY MAIN DESTINATION BY MAIN ORIGIN

(百萬港元 HKD MN.)

主要目的地及主要來源地 MAIN DESTINATION AND MAIN ORIGIN		2003	2004	2005
台灣	TAIWAN			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	38,616	44,447	45,285
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	16,856	19,386	20,549
台灣	TAIWAN	6,840	7,287	7,314
韓國	KOREA R	2,741	3,152	3,465
日本	JAPAN	2,678	2,768	2,438
美國	USA	1,985	2,831	1,754
新加坡	SINGAPORE			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	33,468	40,428	42,465
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	23,531	26,932	28,752
日本	JAPAN	1,396	1,938	2,221
美國	USA	1,377	1,779	1,696
台灣	TAIWAN	993	1,439	1,620
新加坡	SINGAPORE	871	1,254	1,188
荷蘭	NETHERLANDS			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	25,498	30,524	37,252
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	23,448	27,700	32,215
馬來西亞	MALAYSIA	540	733	2,010
新加坡	SINGAPORE	176	104	857
美國	USA	110	155	330
菲律賓	PHILIPPINES	140	222	313
法國	FRANCE			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	20,676	24,964	30,341
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	19,375	23,233	28,743
日本	JAPAN	377	439	417
法國	FRANCE	308	254	405
美國	USA	49	186	165
瑞士	SWITZERLAND	78	198	117
意大利	ITALY			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	18,344	22,158	25,262
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	16,841	20,681	23,733
日本	JAPAN	566	576	612
意大利	ITALY	234	187	212
韓國	KOREA R	102	145	207
泰國	THAILAND	45	94	128
澳大利亞	AUSTRALIA			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	20,294	23,754	24,973
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	16,233	19,430	20,657
愛爾蘭	IRELAND	735	690	918
日本	JAPAN	369	654	566
波多黎各	PUERTO RICO	269	442	402
菲律賓	PHILIPPINES	162	253	288
加拿大	CANADA			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	20,541	22,443	24,884
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	19,662	21,520	23,824
日本	JAPAN	192	226	245
英國	UNITED KINGDOM	36	37	155
加拿大	CANADA	114	105	112
美國	USA	102	68	104

表二十六
TABLE 26

按主要來源地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值
RE-EXPORTS BY MAIN ORIGIN BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要來源地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段	2003	2004	2005	MAIN ORIGIN AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
中國內地	967,104	1,135,469	1,313,211	THE MAINLAND OF CHINA
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	160,870	213,151	252,358	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	133,568	170,336	207,875	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75 辦公室機器及自動資料處理機	111,658	132,975	177,660	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
89 雜項製品，未列明在其他編號	148,979	157,712	164,168	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
84 服裝及衣服配件	103,802	118,927	149,033	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
65 紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	61,264	68,729	69,828	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
88 攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	42,402	48,685	50,518	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
85 鞋履	43,146	42,577	46,060	85 FOOTWEAR
83 旅行用品、手袋及類似容器	29,108	32,478	34,422	83 TRAVEL GOODS, HANDBAGS AND SIMILAR CONTAINERS
69 金屬製品，未列明在其他編號	20,411	21,313	22,619	69 MANUFACTURES OF METALS, NES
日本	161,231	194,247	186,065	JAPAN
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	39,977	46,895	45,777	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	28,728	41,096	33,997	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
75 辦公室機器及自動資料處理機	14,375	19,774	21,301	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
88 攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	17,771	18,570	17,498	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
72 特種工業用機械	10,884	11,130	11,325	72 MACHINERY SPECIALIZED FOR PARTICULAR INDUSTRIES
57 初級形狀的塑膠	5,854	6,929	7,236	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
67 鐵及鋼	5,437	7,078	6,885	67 IRON AND STEEL
71 動力發動機械及設備	3,791	4,306	5,187	71 POWER GENERATING MACHINERY AND EQUIPMENT
87 專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	4,398	4,116	4,539	87 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
89 雜項製品，未列明在其他編號	3,063	3,195	4,100	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
台灣	107,144	133,874	152,496	TAIWAN
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	40,154	56,579	70,489	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF

表二十六 按主要來源地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值
TABLE 26 RE-EXPORTS BY MAIN ORIGIN BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

主要來源地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段		2003	2004	2005	MAIN ORIGIN AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION	
台灣					TAIWAN	
75 辦公室機器及自動資料處理機		14,711	19,481	22,211	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備		6,981	8,729	12,068	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
57 初級形狀的塑膠		8,876	10,870	12,023	57	PLASTICS IN PRIMARY FORMS
65 紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品		11,427	11,975	10,722	65	TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
67 鐵及鋼		3,505	3,951	4,392	67	IRON AND STEEL
68 非鐵金屬		1,820	2,483	2,788	68	NON-FERROUS METALS
89 雜項製品，未列明在其他編號		1,479	1,713	1,830	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
72 特種工業用機械		1,851	1,621	1,640	72	MACHINERY SPECIALIZED FOR PARTICULAR INDUSTRIES
58 非初級形狀的塑膠		1,758	1,883	1,584	58	PLASTICS IN NON-PRIMARY FORMS
韓國		57,000	64,358	74,030	KOREA R	
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件		19,482	24,797	29,493	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備		8,710	7,777	10,970	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
75 辦公室機器及自動資料處理機		6,401	6,742	9,052	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
57 初級形狀的塑膠		4,491	6,026	6,752	57	PLASTICS IN PRIMARY FORMS
65 紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品		6,286	5,917	4,849	65	TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
67 鐵及鋼		2,427	3,194	3,161	67	IRON AND STEEL
68 非鐵金屬		1,389	1,817	2,061	68	NON-FERROUS METALS
61 皮革、皮革製品，未列明在其他編號，及經處理的毛皮		1,550	1,381	1,222	61	LEATHER, LEATHER MANUFACTURES, NES, AND DRESSED FURSKINS
51 有機化學品		452	701	784	51	ORGANIC CHEMICALS
58 非初級形狀的塑膠		719	770	727	58	PLASTICS IN NON-PRIMARY FORMS
美國		63,158	61,771	64,304	USA	
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件		15,761	16,467	14,960	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75 辦公室機器及自動資料處理機		8,885	6,156	7,184	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
57 初級形狀的塑膠		4,348	5,017	5,351	57	PLASTICS IN PRIMARY FORMS
87 專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號		4,431	4,452	5,147	87	PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
89 雜項製品，未列明在其他編號		2,919	2,664	3,662	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
71 動力發動機械及設備		1,067	1,865	2,947	71	POWER GENERATING MACHINERY AND EQUIPMENT

(百萬港元 HKD MN.)

表二十六 按主要來源地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值
TABLE 26 RE-EXPORTS BY MAIN ORIGIN BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要來源地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段	2003	2004	2005	MAIN ORIGIN AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
美國				USA
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	1,885	2,889	2,298	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
59 化學材料及產品，未列明在其他編號	1,314	1,701	1,774	59 CHEMICAL MATERIALS AND PRODUCTS, NES
72 特種工業用機械	1,207	1,465	1,513	72 MACHINERY SPECIALIZED FOR PARTICULAR INDUSTRIES
74 通用工業機械及設備，未列明在其他編號，及機器零件，未列明在其他編號	1,281	1,352	1,505	74 GENERAL INDUSTRIAL MACHINERY AND EQUIPMENT, NES, AND MACHINE PARTS, NES
馬來西亞	33,933	42,571	49,008	MALAYSIA
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	16,373	22,181	25,739	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75 辦公室機器及自動資料處理機	9,458	11,540	15,097	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
57 初級形狀的塑膠	1,605	1,944	2,099	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	1,892	2,684	1,923	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
68 非鐵金屬	333	358	401	68 NON-FERROUS METALS
德國	26,583	27,369	28,554	GERMANY
78 陸路車輛（包括氣墊車輛）	7,732	6,103	5,405	78 ROAD VEHICLES (INCLUDING AIR-CUSHION VEHICLES)
72 特種工業用機械	3,123	3,669	3,966	72 MACHINERY SPECIALIZED FOR PARTICULAR INDUSTRIES
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	2,702	3,327	3,413	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
74 通用工業機械及設備，未列明在其他編號，及機器零件，未列明在其他編號	1,010	1,347	1,809	74 GENERAL INDUSTRIAL MACHINERY AND EQUIPMENT, NES, AND MACHINE PARTS, NES
87 專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	1,071	1,287	1,413	87 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
泰國	21,368	24,737	27,587	THAILAND
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	5,994	7,210	8,342	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
57 初級形狀的塑膠	3,415	4,649	4,779	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
75 辦公室機器及自動資料處理機	2,632	2,425	3,669	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	922	1,340	2,221	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
88 攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	1,882	1,884	1,919	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS

表二十六 按主要來源地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值
TABLE 26 RE-EXPORTS BY MAIN ORIGIN BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

		(百萬港元 HKD MN.)			
主要來源地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段		2003	2004	2005	MAIN ORIGIN AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
新加坡		23,479	25,379	27,313	SINGAPORE
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	8,259	10,031	8,447	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	4,939	3,428	5,853	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
57	初級形狀的塑膠	2,063	2,779	3,705	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
33	石油、石油產品及有關物質	1,918	2,631	3,276	33 PETROLEUM, PETROLEUM PRODUCTS AND RELATED MATERIALS
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	1,391	1,286	1,434	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
菲律賓		19,873	21,102	22,893	PHILIPPINES
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	10,860	13,159	14,000	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	5,972	3,879	6,004	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	1,004	1,413	1,263	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	357	492	374	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
68	非鐵金屬	222	352	255	68 NON-FERROUS METALS

表二十七 按主要來源地、主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值
TABLE 27 RE-EXPORTS BY MAIN ORIGIN BY MAIN DESTINATION

		2003	2004	2005	MAIN ORIGIN, MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION	
					(百萬港元 HKD MN.)	
主要來源地、主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段					THE MAINLAND OF CHINA	
中國內地					ALL COUNTRIES/TERRITORIES	
所有國家／地區		967,104	1,135,469	1,313,211	THE MAINLAND OF CHINA	
中國內地		205,423	271,411	358,679	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND	
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件		39,687	59,820	85,249	ELECTRICAL PARTS THEREOF	
75 辦公室機器及自動資料處理機		37,962	50,468	78,098	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES	
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備		40,971	56,149	74,505	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING	
65 紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品		34,014	37,943	39,980	APPARATUS AND EQUIPMENT	
88 攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶		8,464	11,014	13,565	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND	
					RELATED PRODUCTS	
					88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL	
					GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS	
美國		260,105	276,611	297,728	USA	
89 雜項製品，未列明在其他編號		67,391	69,716	67,307	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES	
84 服裝及衣服配件		31,624	35,893	50,576	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES	
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備		32,259	38,663	44,059	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING	
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件		29,839	31,918	33,096	APPARATUS AND EQUIPMENT	
85 鞋履		22,544	21,832	21,972	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND	
					ELECTRICAL PARTS THEREOF	
日本		81,542	93,324	101,656	JAPAN	
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備		11,667	16,028	19,816	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING	
89 雜項製品，未列明在其他編號		13,809	15,742	17,137	APPARATUS AND EQUIPMENT	
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件		13,108	15,233	16,542	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES	
84 服裝及衣服配件		12,730	13,512	13,522	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND	
75 辦公室機器及自動資料處理機		8,678	9,450	10,578	ELECTRICAL PARTS THEREOF	
德國		47,553	53,804	64,885	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES	
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備		10,442	13,436	15,196	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES	
84 服裝及衣服配件		6,852	8,253	11,885	GERMANY	
89 雜項製品，未列明在其他編號		8,975	9,049	10,813	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING	
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件		6,220	6,949	8,449	APPARATUS AND EQUIPMENT	
75 辦公室機器及自動資料處理機		4,087	4,651	5,731	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES	
					89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES	
					77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND	
					ELECTRICAL PARTS THEREOF	
					75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES	

表二十七
TABLE 27 按主要來源地、主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值
RE-EXPORTS BY MAIN ORIGIN BY MAIN DESTINATION

(百萬港元 HKD MN.)

主要來源地、主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段		2003	2004	2005	MAIN ORIGIN, MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION	
中國內地					THE MAINLAND OF CHINA	
英國					UNITED KINGDOM	
84	服裝及衣服配件	46,005	53,365	57,340	84	ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
89	雜項製品，未列明在其他編號	11,575	13,755	17,715	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	10,459	11,461	11,365	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	6,224	8,677	8,342	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	4,751	5,403	5,107	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
2,058			2,188	2,648		
日本					JAPAN	
所有國家／地區		161,231	194,247	186,065	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	
中國內地					THE MAINLAND OF CHINA	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	132,134	160,737	154,707	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	34,066	40,379	40,139	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
75	辦公室機器及自動資料處理機	25,139	35,777	29,021	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
72	特種工業用機械	13,344	18,528	19,764	72	MACHINERY SPECIALIZED FOR PARTICULAR INDUSTRIES
57	初級形狀的塑膠	10,054	10,402	10,511	57	PLASTICS IN PRIMARY FORMS
5,790			6,861	7,154		
美國					USA	
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	6,018	7,068	5,018	88	PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	3,847	4,023	3,823	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
84	服裝及衣服配件	193	554	305	84	ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
89	雜項製品，未列明在其他編號	1,358	1,780	189	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	152	189	183	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
154			241	146		
日本					JAPAN	
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	2,962	3,344	3,559	88	PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	957	919	952	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	485	633	623	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
390			363	561		
78	陸路車輛（包括氣墊車輛）	258	348	430	78	ROAD VEHICLES (INCLUDING AIR-CUSHION VEHICLES)
89	雜項製品，未列明在其他編號	129	208	168	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES

表二十七
TABLE 27

按主要來源地、主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值
RE-EXPORTS BY MAIN ORIGIN BY MAIN DESTINATION

(百萬港元 HKD MN.)

主要來源地、主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段		2003	2004	2005	MAIN ORIGIN, MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION	
日本					JAPAN	
韓國					KOREA R	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	3,730 2,775	4,121 3,049	3,203 2,459	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	481	598	358	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	239	258	173	88	PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
75	辦公室機器及自動資料處理機	55	96	67	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
62	橡膠製品，未列明在其他編號	18	20	30	62	RUBBER MANUFACTURES, NES
台灣					TAIWAN	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	2,678 1,073	2,768 969	2,438 943	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	825	894	497	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	175	258	244	88	PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
75	辦公室機器及自動資料處理機	146	128	216	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
89	雜項製品，未列明在其他編號	159	158	141	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
台灣					TAIWAN	
所有國家／地區		107,144	133,874	152,496	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	
中國內地					THE MAINLAND OF CHINA	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	91,957 30,137	115,143 44,863	133,036 57,284	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	12,789	16,650	20,644	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
57	初級形狀的塑膠	8,826	10,825	11,946	57	PLASTICS IN PRIMARY FORMS
65	紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	10,873	11,364	10,207	65	TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	5,934	7,144	9,567	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
台灣					TAIWAN	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	6,840 5,572	7,287 5,605	7,314 5,968	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	537	596	496	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	363	371	308	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
89	雜項製品，未列明在其他編號	74	112	193	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
87	專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	51	46	56	87	PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES

表二十七
TABLE 27 按主要來源地、主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值
RE-EXPORTS BY MAIN ORIGIN BY MAIN DESTINATION

(百萬港元 HKD MN.)

主要來源地、主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段		2003	2004	2005	MAIN ORIGIN, MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION	
台灣					TAIWAN	
韓國					KOREA R	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	1,748 1,407	2,730 1,977	3,853 2,337	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	104	593	1,265	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
75	辦公室機器及自動資料處理機	214	123	212	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
67	鐵及鋼	@	6	11	67	IRON AND STEEL
65	紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	6	8	5	65	TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
新加坡					SINGAPORE	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	993 815	1,439 1,260	1,620 1,365	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	48	64	139	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
75	辦公室機器及自動資料處理機	57	78	76	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
87	專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	3	5	8	87	PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
71	動力發動機械及設備	2	3	6	71	POWER GENERATING MACHINERY AND EQUIPMENT
美國					USA	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	1,248 631	1,570 753	1,255 738	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	241	442	212	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	161	158	102	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
84	服裝及衣服配件	108	69	73	84	ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
65	紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	48	66	63	65	TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
韓國					KOREA R	
所有國家／地區		57,000	64,358	74,030	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	
中國內地					THE MAINLAND OF CHINA	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	46,336 14,460	52,430 19,373	61,275 23,501	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	6,201	5,003	7,954	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
75	辦公室機器及自動資料處理機	4,494	4,639	6,938	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
57	初級形狀的塑膠	4,440	5,973	6,676	57	PLASTICS IN PRIMARY FORMS

表二十七 按主要來源地、主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值
TABLE 27 RE-EXPORTS BY MAIN ORIGIN BY MAIN DESTINATION

					(百萬港元 HKD MN.)	
主要來源地、主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段					MAIN ORIGIN, MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION	
韓國		2003	2004	2005	KOREA R	
中國內地					THE MAINLAND OF CHINA	
65	紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	5,968	5,585	4,565	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS	
台灣					TAIWAN	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	2,741 1,718	3,152 2,300	3,465 2,811	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF	
75	辦公室機器及自動資料處理機	562	469	458	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES	
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	379	142	108	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT	
29	未加工的動物及植物材料，未列明在其他編號	16	6	20	29 CRUDE ANIMAL AND VEGETABLE MATERIALS, NES	
74	通用工業機械及設備，未列明在其他編號，及機器零件，未列明在其他編號	10	9	13	74 GENERAL INDUSTRIAL MACHINERY AND EQUIPMENT, NES, AND MACHINE PARTS, NES	
韓國					KOREA R	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	2,473 1,653	2,166 1,015	2,182 1,123	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF	
75	辦公室機器及自動資料處理機	348	500	602	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES	
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	329	366	200	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT	
65	紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	32	50	52	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS	
12	煙草及煙草製品	-	18	51	12 TOBACCO AND TOBACCO MANUFACTURES	
美國					USA	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	1,071 489	1,101 500	1,353 641	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF	
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	80	126	261	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT	
75	辦公室機器及自動資料處理機	246	301	184	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES	
09	雜項食品及配製食品	47	12	134	09 MISCELLANEOUS EDIBLE PRODUCTS AND PREPARATIONS	
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	169	123	105	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS	
新加坡					SINGAPORE	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	732 321	1,009 598	988 547	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF	
75	辦公室機器及自動資料處理機	183	175	259	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES	
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	192	184	140	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT	
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	10	22	16	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS	

表二十七
TABLE 27 按主要來源地、主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值
RE-EXPORTS BY MAIN ORIGIN BY MAIN DESTINATION

(百萬港元 HKD MN.)

主要來源地、主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段		2003	2004	2005	MAIN ORIGIN, MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION	
韓國					KOREA R	
新加坡					SINGAPORE	
65	紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	7	7	4	65	TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
美國					USA	
所有國家／地區		63,158	61,771	64,304		ALL COUNTRIES/TERRITORIES
中國內地		48,577	45,069	46,886		THE MAINLAND OF CHINA
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	10,808	10,107	10,191	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	7,387	4,784	5,771	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
57	初級形狀的塑膠	4,190	4,745	5,133	57	PLASTICS IN PRIMARY FORMS
87	專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	3,455	3,538	4,089	87	PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
89	雜項製品，未列明在其他編號	1,854	1,639	1,900	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
美國					USA	
89	雜項製品，未列明在其他編號	3,043	2,846	4,061	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
66	非金屬礦物製品，未列明在其他編號	275	222	823	66	NON-METALLIC MINERAL MANUFACTURES, NES
75	辦公室機器及自動資料處理機	476	491	738	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	600	564	665	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
71	動力發動機械及設備	573	482	461	71	POWER GENERATING MACHINERY AND EQUIPMENT
韓國					KOREA R	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	131	153	417	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
87	專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	2,596	3,130	3,055	87	PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
79	其他運輸設備	1,819	2,385	2,303	79	OTHER TRANSPORT EQUIPMENT
89	雜項製品，未列明在其他編號	76	161	118	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
75	辦公室機器及自動資料處理機	113	125	115	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
台灣					TAIWAN	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	85	29	62	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
87	專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	1,985	2,831	1,754	87	PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
89	雜項製品，未列明在其他編號	893	1,528	505	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
75	辦公室機器及自動資料處理機	214	203	198	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES

表二十七 按主要來源地、主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值
TABLE 27 RE-EXPORTS BY MAIN ORIGIN BY MAIN DESTINATION BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要來源地、主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段	2003	2004	2005	MAIN ORIGIN, MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
美國				USA
台灣				TAIWAN
01 肉類及肉類配製品	2	12	113	01 MEAT AND MEAT PREPARATIONS
新加坡				SINGAPORE
71 動力發動機械及設備	1,377	1,779	1,696	71 POWER GENERATING MACHINERY AND EQUIPMENT
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	115 626	202 950	554 417	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
79 其他運輸設備	143	147	135	79 OTHER TRANSPORT EQUIPMENT
75 辦公室機器及自動資料處理機	86	66	91	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
89 雜項製品，未列明在其他編號	44	53	80	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES

表二十八 按運輸方式劃分的貿易數字
TABLE 28 TRADE BY MODE OF TRANSPORT

(百萬港元 HKD MN.)

運輸方式	MODE OF TRANSPORT	港產品出口 DOMESTIC EXPORTS			轉口 RE-EXPORTS		
		2003	2004	2005	2003	2004	2005
空運	AIR	33,732	39,906	51,640	418,170	530,799	637,621
陸運	LAND	28,603	27,421	28,213	487,714	590,081	666,840
海運	OCEAN	54,301	52,930	48,822	624,804	677,065	709,121
河運	RIVER	3,313	3,886	4,909	85,383	89,143	95,033
其他	OTHERS	1,737	1,839	2,447	4,678	6,045	5,528
商品總值	MERCHANDISE TOTAL	121,687	125,982	136,030	1,620,749	1,893,132	2,114,143

運輸方式	MODE OF TRANSPORT	整體出口 TOTAL EXPORTS			進口 IMPORTS		
		2003	2004	2005	2003	2004	2005
空運	AIR	451,902	570,705	689,261	622,564	769,309	879,001
陸運	LAND	516,317	617,502	695,053	600,152	680,168	757,240
海運	OCEAN	679,105	729,995	757,943	503,737	574,624	601,427
河運	RIVER	88,697	93,028	99,941	53,177	60,275	66,974
其他	OTHERS	6,415	7,884	7,975	26,141	26,748	24,827
商品總值	MERCHANDISE TOTAL	1,742,436	2,019,114	2,250,174	1,805,770	2,111,123	2,329,469

註釋 NOTE :

其他運輸方式包括手提運送及郵遞

OTHERS INCLUDE TRADE BY HAND CARRIED AND PARCEL POST

表二十九 按主要國家/地區劃分的空運貿易數字
TABLE 29 TRADE BY AIR BY MAIN COUNTRY/TERRITORY

		(百萬港元 HKD MN.)		
主要國家/地區 MAIN COUNTRY/TERRITORY		2003	2004	2005
進口 — 所有供應地	IMPORTS — ALL SUPPLIERS	622,564	769,309	879,001
日本	JAPAN	108,678	140,833	141,898
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	45,534	72,608	103,069
台灣	TAIWAN	65,423	87,148	98,212
美國	USA	61,466	74,336	82,245
新加坡	SINGAPORE	55,999	67,396	80,833
韓國	KOREA R	46,175	51,956	55,060
馬來西亞	MALAYSIA	30,609	35,001	42,021
菲律賓	PHILIPPINES	23,892	29,094	34,425
印度	INDIA	21,134	24,732	31,460
瑞士	SWITZERLAND	21,130	24,958	26,763
泰國	THAILAND	15,020	17,933	25,536
英國	UNITED KINGDOM	14,891	18,690	21,475
德國	GERMANY	18,212	17,864	19,434
意大利	ITALY	12,487	15,021	15,970
法國	FRANCE	11,295	13,115	13,802
以色列	ISRAEL	7,165	8,461	11,406
轉口 — 所有目的地	RE-EXPORTS — ALL DESTINATIONS	418,170	530,799	637,621
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	73,273	102,703	132,503
美國	USA	79,454	93,207	115,622
日本	JAPAN	35,020	43,489	47,864
韓國	KOREA R	25,714	33,211	36,301
台灣	TAIWAN	27,597	32,232	32,453
德國	GERMANY	19,834	24,020	30,414
新加坡	SINGAPORE	21,270	26,124	28,292
英國	UNITED KINGDOM	13,450	17,797	20,808
荷蘭	NETHERLANDS	8,458	13,214	17,901
印度	INDIA	12,023	13,013	16,873
法國	FRANCE	6,930	9,463	13,153
泰國	THAILAND	9,612	11,127	11,914
馬來西亞	MALAYSIA	8,881	10,507	10,990
菲律賓	PHILIPPINES	8,063	9,586	10,845
意大利	ITALY	5,952	8,331	10,411
阿拉伯聯合酋長國	U A EMIRATES	7,522	9,022	8,773
港產品出口 — 所有目的地	DOMESTIC EXPORTS — ALL DESTINATIONS	33,732	39,906	51,640
美國	USA	13,300	14,597	15,247
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	1,571	2,633	5,999
荷蘭	NETHERLANDS	1,063	1,469	4,528
英國	UNITED KINGDOM	2,313	2,674	3,287
日本	JAPAN	1,811	1,770	3,258
新加坡	SINGAPORE	1,700	2,537	3,238
德國	GERMANY	2,230	2,216	2,270
台灣	TAIWAN	1,597	2,204	2,210
澳大利亞	AUSTRALIA	371	553	1,366
韓國	KOREA R	726	847	1,130
馬來西亞	MALAYSIA	748	1,052	1,066
菲律賓	PHILIPPINES	965	1,034	875
法國	FRANCE	614	838	736
瑞士	SWITZERLAND	623	767	698
意大利	ITALY	429	699	672
印度	INDIA	302	298	670

表三十 按主要國家/地區劃分的海運貿易數字
TABLE 30 TRADE BY OCEAN BY MAIN COUNTRY/TERRITORY

		(百萬港元 HKD MN.)		
主要國家/地區 MAIN COUNTRY/TERRITORY		2003	2004	2005
進口 — 所有供應地	IMPORTS — ALL SUPPLIERS	503,737	574,624	601,427
日本	JAPAN	101,633	111,205	112,265
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	74,052	92,419	105,570
台灣	TAIWAN	58,645	65,406	69,187
新加坡	SINGAPORE	33,217	42,199	54,074
韓國	KOREA R	40,981	48,218	47,726
美國	USA	35,972	36,466	36,587
德國	GERMANY	22,842	21,915	21,480
泰國	THAILAND	18,013	19,730	20,841
馬來西亞	MALAYSIA	13,599	16,468	14,970
印度尼西亞	INDONESIA	9,314	10,169	11,023
意大利	ITALY	9,289	10,959	10,558
英國	UNITED KINGDOM	9,058	9,779	9,429
澳大利亞	AUSTRALIA	7,920	8,788	8,553
荷蘭	NETHERLANDS	6,176	7,809	8,431
巴西	BRAZIL	5,378	6,321	6,607
法國	FRANCE	4,853	5,481	5,846
轉口 — 所有目的地	RE-EXPORTS — ALL DESTINATIONS	624,804	677,065	709,121
美國	USA	205,232	208,512	206,796
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	62,823	72,740	78,728
日本	JAPAN	55,768	60,958	66,142
英國	UNITED KINGDOM	36,095	39,800	41,057
德國	GERMANY	31,489	33,816	37,901
荷蘭	NETHERLANDS	17,009	16,996	19,329
加拿大	CANADA	17,157	18,141	18,889
法國	FRANCE	13,718	15,446	17,129
澳大利亞	AUSTRALIA	13,724	15,941	16,371
意大利	ITALY	12,373	13,790	14,815
新加坡	SINGAPORE	12,100	14,194	14,044
台灣	TAIWAN	10,831	11,921	12,545
西班牙	SPAIN	9,009	9,728	10,365
韓國	KOREA R	8,557	9,387	10,180
泰國	THAILAND	7,348	8,229	8,851
越南	VIETNAM	5,953	7,454	8,222
港產品出口 — 所有目的地	DOMESTIC EXPORTS — ALL DESTINATIONS	54,301	52,930	48,822
美國	USA	25,752	23,973	22,442
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	2,349	2,932	4,203
英國	UNITED KINGDOM	5,440	5,502	4,004
台灣	TAIWAN	2,048	2,449	2,923
德國	GERMANY	2,601	2,766	2,081
日本	JAPAN	1,004	1,018	1,029
菲律賓	PHILIPPINES	926	1,095	895
荷蘭	NETHERLANDS	1,409	1,147	856
新加坡	SINGAPORE	527	598	831
加拿大	CANADA	1,745	1,508	700
墨西哥	MEXICO	1,090	623	675
泰國	THAILAND	561	653	643
法國	FRANCE	746	777	605
意大利	ITALY	511	530	565
韓國	KOREA R	458	543	518
澳大利亞	AUSTRALIA	585	572	500

表 三 十 一
TABLE 31

按 標 準 國 際 貿 易 分 類 中 的 主 要 段 / 組 劃 分 的 空 運 進 口 貨 值
IMPORTS BY AIR BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION/3-DIGIT GROUP

(百萬元 HKD MN.)

標準國際貿易分類(第三版)中的主要段及組

	2003	2004	2005	MAIN SITC (REV. 3) DIVISION AND GROUP
776 熱離子管、冷陰極管；二極管、晶體管；光敏半導體器件；發光二極管等；及其零件	187,203	259,007	298,944	776 THERMIONIC, COLD CATHODE, DIODES, TRANSISTORS, PHOTOSENSITIVE SEMI-CONDUCTOR DEVICES, LIGHT EMITTING DIODES ETC. AND PARTS THEREOF
764 電訊設備，未列明在其他編號；及零件，未列明在其他編號，及第76段內的器具附件	75,787	88,945	101,146	764 TELECOMMUNICATIONS EQUIPMENT, NES; AND PARTS, NES, AND ACCESSORIES OF APPARATUS FALLING WITHIN DIVISION 76
759 適宜祇是用於第751及752組機器的零件及附件（蓋套、提箱及類似物除外）	77,783	86,047	100,842	759 PARTS AND ACCESSORIES (OTHER THAN COVERS, CARRYING CASES AND THE LIKE) SUITABLE FOR USE SOLELY WITH MACHINES FALLING WITHIN GROUPS 751 AND 752
667 珍珠、寶石及半寶石，未加工或經加工	40,488	49,536	64,333	667 PEARLS, PRECIOUS AND SEMI-PRECIOUS STONES, UNWORKED OR WORKED
752 自動資料處理機及其部件；磁性或光學閱讀器、將資料以代碼形式轉錄到資料媒體及處理這些資料的機器	26,840	30,251	35,087	752 AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES & UNITS THEREOF; MAGNETIC OR OPTICAL READERS, MACHINES FOR TRANSCRIBING DATA ONTO DATA MEDIA IN CODED FORM AND FOR PROCESSING SUCH DATA, NES
772 電力器具，作開關電路用；電阻器；印刷電路；電盤、操縱台及其他基座等，作電力控制用	16,612	24,283	27,557	772 ELECTRICAL APPARATUS FOR SWITCHING ELECTRICAL CIRCUITS; ELECTRICAL RESISTORS; PRINTED CIRCUITS; BOARDS; CABINETS AND OTHER BASES ETC. FOR ELECTRIC CONTROL OF ELECTRICITY
778 電動機械及器具，未列明在其他編號	14,728	21,220	23,067	778 ELECTRICAL MACHINERY AND APPARATUS, NES
885 鐘錶	15,310	18,088	19,793	885 WATCHES AND CLOCKS
894 嬰兒車、玩具、遊戲及運動貨品	2,899	7,201	12,772	894 BABY CARRIAGES, TOYS, GAMES AND SPORTING GOODS
763 聲音收錄或重播機；電視圖像及聲音收錄或重播機；經處理未錄製媒體	9,818	12,559	12,082	763 SOUND RECORDERS OR REPRODUCERS; TELEVISION IMAGE AND SOUND RECORDERS OR REPRODUCERS; PREPARED UNRECORDED MEDIA
897 首飾、金器及銀器，及其他寶石或半寶石製成品，未列明在其他編號	10,911	10,764	11,206	897 JEWELLERY, GOLDSMITHS' AND SILVERSMITHS' WARES, AND OTHER ARTICLES OF PRECIOUS OR SEMI-PRECIOUS MATERIALS, NES
714 引擎及馬達，非電力（第712、713及718組內所列的除外）；這些引擎及馬達的零件，未列明在其他編號	11,099	12,271	10,469	714 ENGINES AND MOTORS, NON-ELECTRIC (OTHER THAN THOSE OF GROUPS 712, 713 AND 718); PARTS, NES OF THESE ENGINES AND MOTORS
65 紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	8,526	9,862	9,703	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
874 量度、檢驗、分析及控制的儀器及器具，未列明在其他編號	8,003	9,202	9,685	874 MEASURING, CHECKING, ANALYSING AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
84 服裝及衣服配件	5,466	7,029	8,238	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
其他	111,091	123,045	134,076	OTHERS
商 品 總 值	622,564	769,309	879,001	MERCHANDISE TOTAL

表三十二 按標準國際貿易分類中的主要段 / 組劃分的空運轉口貨值
TABLE 32 RE-EXPORTS BY AIR BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION/3-DIGIT GROUP

(百萬港元 HKD MN.)

標準國際貿易分類(第三版)中的主要段及組	2003	2004	2005	MAIN SITC (REV. 3) DIVISION AND GROUP
776 熱離子管、冷陰極管；二極管，晶體管；光敏半導體器件；發光二極管等；及其零件	69,159	89,340	98,300	776 THERMIONIC, COLD CATHODE, DIODES, TRANSISTORS, PHOTOSENSITIVE SEMI-CONDUCTOR DEVICES, LIGHT EMITTING DIODES ETC., AND PARTS THEREOF
759 適宜祇是用於第 751 及 752 組機器的零件及附件（蓋套、提箱及類似物除外）	51,474	63,506	83,921	759 PARTS AND ACCESSORIES (OTHER THAN COVERS, CARRYING CASES AND THE LIKE) SUITABLE FOR USE SOLELY WITH MACHINES FALLING WITHIN GROUPS 751 AND 752
764 電訊設備，未列明在其他編號；及零件，未列明在其他編號，及第 76 段內的器具附件	48,725	62,087	82,912	764 TELECOMMUNICATIONS EQUIPMENT, NES; AND PARTS, NES, AND ACCESSORIES OF APPARATUS FALLING WITHIN DIVISION 76
84 服裝及衣服配件	28,080	34,644	44,295	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
763 聲音收錄或重播機；電視圖像及聲音收錄或重播機；經處理未錄製媒體	18,659	29,422	37,199	763 SOUND RECORDERS OR REPRODUCERS; TELEVISION IMAGE AND SOUND RECORDERS OR REPRODUCERS; PREPARED UNRECORDED MEDIA
667 珍珠、寶石及半寶石，未加工或經加工	21,939	27,263	36,556	667 PEARLS, PRECIOUS AND SEMI-PRECIOUS STONES, UNWORKED OR WORKED
772 電力器具，作開關電路用；電阻器；印刷電路；電盤、操縱台及其他基座等，作電力控制用	18,704	25,626	29,553	772 ELECTRICAL APPARATUS FOR SWITCHING ELECTRICAL CIRCUITS; ELECTRICAL RESISTORS; PRINTED CIRCUITS; BOARDS, CABINETS AND OTHER BASES ETC., FOR ELECTRIC CONTROL OF ELECTRICITY
885 鐘錶	24,653	27,556	28,886	885 WATCHES AND CLOCKS
897 首飾、金器及銀器，及其他寶石或半寶石製成品，未列明在其他編號	14,815	18,652	23,601	897 JEWELLERY, GOLDSMITHS' AND SILVERSMITHS' WARES, AND OTHER ARTICLES OF PRECIOUS OR SEMI-PRECIOUS MATERIALS, NES
778 電動機械及器具，未列明在其他編號	13,894	20,331	23,417	778 ELECTRICAL MACHINERY AND APPARATUS, NES
752 自動資料處理機及其部件；磁性或光學閱讀器、將資料以代碼形式轉錄到資料媒體及處理這些資料的機器	15,450	19,158	22,710	752 AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES & UNITS THEREOF; MAGNETIC OR OPTICAL READERS, MACHINES FOR TRANSCRIBING DATA ONTO DATA MEDIA IN CODED FORM AND FOR PROCESSING SUCH DATA, NES
771 電力機械（第 716 組的旋轉式電力裝置除外），及其零件	9,208	11,427	13,105	771 ELECTRIC POWER MACHINERY (OTHER THAN ROTATING ELECTRIC PLANT OF GROUP 716), AND PARTS THEREOF
884 光學貨品，未列明在其他編號	8,075	10,605	11,216	884 OPTICAL GOODS, NES
894 嬰兒車、玩具、遊戲及運動貨品	7,280	8,576	10,081	894 BABY CARRIAGES, TOYS, GAMES AND SPORTING GOODS
65 紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	2,877	3,331	3,499	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
其他	65,176	79,274	88,368	OTHERS
商品總值	418,170	530,799	637,621	MERCHANDISE TOTAL

表三十三 按標準國際貿易分類中的主要段/組劃分的空運港產品出口貨值
TABLE 33 DOMESTIC EXPORTS BY AIR BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION/3-DIGIT GROUP

(百萬港元 HKD MN.)

標準國際貿易分類(第三版)中的主要段及組	2003	2004	2005	MAIN SITC (REV. 3) DIVISION AND GROUP
752 自動資料處理機及其部件；磁性或光學閱讀器、將資料以代碼形式轉錄到資料媒體及處理這些資料的機器	2,717	3,021	11,118	752 AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES & UNITS THEREOF; MAGNETIC OR OPTICAL READERS, MACHINES FOR TRANSCRIBING DATA ONTO DATA MEDIA IN CODED FORM AND FOR PROCESSING SUCH DATA, NES
84 服裝及衣服配件	11,573	13,444	10,494	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
776 熱離子管、冷陰極管；二極管、晶體管；光敏半導體器件；發光二極管等；及其零件	4,763	7,217	9,957	776 THERMIONIC, COLD CATHODE, DIODES, TRANSISTORS, PHOTOSENSITIVE SEMI-CONDUCTOR DEVICES, LIGHT EMITTING DIODES ETC. AND PARTS THEREOF
897 首飾、金器及銀器，及其他寶石或半寶石製成品，未列明在其他編號	5,214	5,720	6,423	897 JEWELLERY, GOLDSMITHS' AND SILVERSMITHS' WARES, AND OTHER ARTICLES OF PRECIOUS OR SEMI-PRECIOUS MATERIALS, NES
772 電力器具，作開關電路用；電阻器；印刷電路；電盤、操縱台及其他基座等，作電力控制用	1,912	2,447	5,248	772 ELECTRICAL APPARATUS FOR SWITCHING ELECTRICAL CIRCUITS; ELECTRICAL RESISTORS; PRINTED CIRCUITS; BOARDS; CABINETS AND OTHER BASES ETC. FOR ELECTRIC CONTROL OF ELECTRICITY
759 適宜祇是用於第 751 及 752 組機器的零件及附件（蓋套、提箱及類似物除外）	1,392	1,521	1,531	759 PARTS AND ACCESSORIES (OTHER THAN COVERS, CARRYING CASES AND THE LIKE) SUITABLE FOR USE SOLELY WITH MACHINES FALLING WITHIN GROUPS 751 AND 752
892 印刷品	669	770	748	892 PRINTED MATTER
737 金工機械（工作母機除外），及其零件，未列明在其他編號	469	793	622	737 METALWORKING MACHINERY (OTHER THAN MACHINE-TOOLS), AND PARTS THEREOF, NES
871 光學儀器及器具，未列明在其他編號	488	465	586	871 OPTICAL INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
885 鐘錶	440	462	430	885 WATCHES AND CLOCKS
65 紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	418	430	406	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
778 電動機械及器具，未列明在其他編號	459	491	388	778 ELECTRICAL MACHINERY AND APPARATUS, NES
667 珍珠、寶石及半寶石，未加工或經加工	218	243	379	667 PEARLS, PRECIOUS AND SEMI-PRECIOUS STONES, UNWORKED OR WORKED
898 樂器及其零件及附件；唱片、磁帶及其他聲音或類似錄音器（第 763 及 883 組內的貨物除外）	803	508	349	898 MUSICAL INSTRUMENTS AND PARTS AND ACCESSORIES THEREOF; RECORDS, TAPES AND OTHER SOUND OR SIMILAR RECORDINGS (EXCLUDING GOODS OF GROUPS 763 AND 883)
764 電訊設備，未列明在其他編號；及零件，未列明在其他編號，及第 76 段內的器具附件	55	64	348	764 TELECOMMUNICATIONS EQUIPMENT, NES; AND PARTS, NES, AND ACCESSORIES OF APPARATUS FALLING WITHIN DIVISION 76
其他	2,142	2,310	2,612	OTHERS
商品總值	33,732	39,906	51,640	MERCHANDISE TOTAL

表三十四 按主要供應地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的空運進口貨值
TABLE 34 IMPORTS BY AIR BY MAIN SUPPLIER BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要供應地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段		2003	2004	2005	MAIN SUPPLIER AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION	
日本		108,678	140,833	141,898	JAPAN	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	44,729	56,996	56,171	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	25,113	33,402	28,485	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
75	辦公室機器及自動資料處理機	12,953	17,140	19,369	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
89	雜項製品，未列明在其他編號	2,976	6,976	11,168	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	7,257	8,013	7,126	88	PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
中國內地		45,534	72,608	103,069	THE MAINLAND OF CHINA	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	16,241	29,125	39,923	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	11,682	17,247	26,713	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
75	辦公室機器及自動資料處理機	12,064	18,010	24,421	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
87	專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	1,422	1,372	2,370	87	PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	1,142	1,166	1,767	88	PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
台灣		65,423	87,148	98,212	TAIWAN	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	40,538	58,704	72,447	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	12,748	16,094	13,118	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	7,448	7,683	8,395	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
87	專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	821	919	899	87	PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
89	雜項製品，未列明在其他編號	808	869	819	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
美國		61,466	74,336	82,245	USA	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	23,737	32,750	33,272	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	10,840	10,877	12,328	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
66	非金屬礦物製品，未列明在其他編號	3,760	5,122	6,349	66	NON-METALLIC MINERAL MANUFACTURES, NES
89	雜項製品，未列明在其他編號	4,440	4,843	6,244	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
87	專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	3,970	4,221	4,665	87	PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES

表三十四 按主要供應地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的空運進口貨值
TABLE 34 IMPORTS BY AIR BY MAIN SUPPLIER BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

				(百萬港元 HKD MN.)	
主要供應地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段				MAIN SUPPLIER AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION	
新加坡				SINGAPORE	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	2003	2004	2005	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	14,187	13,421	15,460	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	4,922	5,988	8,079	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
71	動力發動機械及設備	1,071	1,415	1,847	71 POWER GENERATING MACHINERY AND EQUIPMENT
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	1,004	856	1,060	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
韓國				KOREA R	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	19,616	26,496	34,723	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	14,154	12,838	9,889	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
75	辦公室機器及自動資料處理機	6,441	7,671	7,393	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
65	紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	623	637	546	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	368	583	497	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
馬來西亞				MALAYSIA	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	11,510	16,606	20,334	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	14,124	13,410	15,176	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	3,434	3,821	5,076	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
87	專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	282	254	339	87 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
89	雜項製品，未列明在其他編號	107	107	287	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES

表三十五 按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的空運轉口貨值
TABLE 35 RE-EXPORTS BY AIR BY MAIN DESTINATION

主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段		2003	2004	2005	MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION	
中國內地		73,273	102,703	132,503	THE MAINLAND OF CHINA	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	39,083	56,162	66,577	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	9,773	16,321	23,578	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	10,456	13,567	21,898	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
87	專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	5,495	6,506	6,390	87	PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	2,216	2,837	3,792	88	PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
美國		79,454	93,207	115,622	USA	
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	11,837	14,843	20,997	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	13,720	15,847	17,591	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
89	雜項製品，未列明在其他編號	12,838	14,367	17,344	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
75	辦公室機器及自動資料處理機	11,420	12,178	17,254	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
84	服裝及衣服配件	10,252	12,805	16,625	84	ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
日本		35,020	43,489	47,864	JAPAN	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	8,222	10,006	10,818	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	5,383	7,684	9,437	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
75	辦公室機器及自動資料處理機	4,562	5,222	5,945	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
89	雜項製品，未列明在其他編號	3,190	4,687	5,326	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	4,835	5,603	5,035	88	PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
韓國		25,714	33,211	36,301	KOREA R	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	11,693	14,634	14,444	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	5,103	7,770	8,535	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
75	辦公室機器及自動資料處理機	4,280	5,342	7,479	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
83	旅行用品、手袋及類似容器	804	893	1,134	83	TRAVEL GOODS, HANDBAGS AND SIMILAR CONTAINERS
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	1,087	1,100	1,115	88	PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS

(百萬港元 HKD MN.)

表三十五 按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的空運轉口貨值
TABLE 35 RE-EXPORTS BY AIR BY MAIN DESTINATION

		2003	2004	2005	MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION	
主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段						(百萬港元 HKD MN.)
台灣		27,597	32,232	32,453	TAIWAN	
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件		16,216	18,792	18,695	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF	
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備		3,188	4,025	4,460	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT	
75 辦公室機器及自動資料處理機		3,573	3,516	3,808	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES	
88 攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶		1,211	1,901	1,267	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS	
87 專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號		651	771	880	87 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES	
德國		19,834	24,020	30,414	GERMANY	
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備		5,452	7,924	9,911	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT	
75 辦公室機器及自動資料處理機		2,809	3,416	4,381	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES	
84 服裝及衣服配件		2,553	2,968	4,365	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES	
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件		3,077	3,486	4,177	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF	
89 雜項製品，未列明在其他編號		1,715	1,726	2,572	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES	
新加坡		21,270	26,124	28,292	SINGAPORE	
75 辦公室機器及自動資料處理機		7,780	8,157	9,002	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES	
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件		5,182	7,969	8,951	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF	
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備		4,771	5,030	4,570	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT	
71 動力發動機械及設備		651	1,234	1,519	71 POWER GENERATING MACHINERY AND EQUIPMENT	
88 攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶		642	794	853	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS	

表三十六 按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的空運港產品出口貨值
TABLE 36 DOMESTIC EXPORTS BY AIR BY MAIN DESTINATION

(百萬港元 HKD MN.)

主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段	2003	2004	2005	MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
美國	13,300	14,597	15,247	USA
84 服裝及衣服配件	6,282	7,632	5,513	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
89 雜項製品, 未列明在其他編號	3,249	3,345	3,519	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
75 辦公室機器及自動資料處理機	1,603	1,441	3,199	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
77 電動機械、器具及用具, 未列明在其他編號, 及其電動部件	1,588	1,624	2,178	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
28 含金屬的礦砂及金屬碎料	124	166	195	28 METALLIFEROUS ORES AND METAL SCRAP
中國內地	1,571	2,633	5,999	THE MAINLAND OF CHINA
77 電動機械、器具及用具, 未列明在其他編號, 及其電動部件	934	1,802	4,966	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75 辦公室機器及自動資料處理機	125	231	286	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
89 雜項製品, 未列明在其他編號	180	126	136	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
73 金工機械	46	123	134	73 METALWORKING MACHINERY
84 服裝及衣服配件	27	53	114	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
荷蘭	1,063	1,469	4,528	NETHERLANDS
75 辦公室機器及自動資料處理機	230	494	2,869	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
77 電動機械、器具及用具, 未列明在其他編號, 及其電動部件	443	589	1,341	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
84 服裝及衣服配件	308	320	258	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
89 雜項製品, 未列明在其他編號	28	29	28	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
87 專業、科學及控制用儀器及器具, 未列明在其他編號	45	19	15	87 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
英國	2,313	2,674	3,287	UNITED KINGDOM
84 服裝及衣服配件	1,463	1,646	1,320	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
75 辦公室機器及自動資料處理機	246	312	1,072	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
77 電動機械、器具及用具, 未列明在其他編號, 及其電動部件	173	311	489	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
89 雜項製品, 未列明在其他編號	348	318	332	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
87 專業、科學及控制用儀器及器具, 未列明在其他編號	46	44	20	87 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
日本	1,811	1,770	3,258	JAPAN
75 辦公室機器及自動資料處理機	482	436	1,389	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
77 電動機械、器具及用具, 未列明在其他編號, 及其電動部件	268	367	965	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
89 雜項製品, 未列明在其他編號	642	609	621	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
84 服裝及衣服配件	159	146	89	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
88 攝影器具、設備及用品及光學貨品, 未列明在其他編號; 鐘錶	115	77	54	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS

表三十六 按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的空運港產品出口貨值
TABLE 36 DOMESTIC EXPORTS BY AIR BY MAIN DESTINATION

主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段		2003	2004	2005	MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION	
新加坡		1,700	2,537	3,238	SINGAPORE	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	987	1,678	1,537	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	310	272	975	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
89	雜項製品，未列明在其他編號	225	314	389	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
52	無機化學品	53	138	212	52	INORGANIC CHEMICALS
73	金工機械	35	48	49	73	METALWORKING MACHINERY
德國		2,230	2,216	2,270	GERMANY	
84	服裝及衣服配件	1,431	1,379	1,203	84	ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
75	辦公室機器及自動資料處理機	233	260	316	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	289	278	272	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
68	非鐵金屬	-	@	204	68	NON-FERROUS METALS
87	專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	127	131	122	87	PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES

(百萬港元 HKD MN.)

表三十七 按標準國際貿易分類中的主要段 / 組劃分的海運進口貨值
TABLE 37 IMPORTS BY OCEAN BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION/3-DIGIT GROUP

標準國際貿易分類(第三版)中的主要段及組		2003	2004	2005	MAIN SITC (REV. 3) DIVISION AND GROUP	
(百萬港元 HKD MN.)						
65	紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	51,368	57,402	54,182	65	TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
334	石油及從瀝青礦物提取的油；未列明在其他編號的配劑，以重量計，石油或從瀝青礦物提取的油 70%或以上	25,798	38,122	48,030	334	PETROLEUM OILS AND OILS OBTAINED FROM BITUMINOUS MINERALS; PREPARATIONS, NES, CONTAINING BY WEIGHT 70% OR MORE OF PETROLEUM OILS OR OF OILS FROM BITUMINOUS MINERALS
572	初級形狀的苯乙烯聚合物	14,240	18,957	21,316	572	POLYMERS OF STYRENE, IN PRIMARY FORMS
759	適宜紙是用於第 751 及 752 組機器的零件及附件（蓋套、提箱及類似物除外）	12,470	14,711	21,100	759	PARTS AND ACCESSORIES (OTHER THAN COVERS, CARRYING CASES AND THE LIKE) SUITABLE FOR USE SOLELY WITH MACHINES FALLING WITHIN GROUPS 751 AND 752
764	電訊設備，未列明在其他編號；及零件，未列明在其他編號，及第 76 段內的器具附件	13,797	15,940	18,707	764	TELECOMMUNICATIONS EQUIPMENT, NES; AND PARTS, NES, AND ACCESSORIES OF APPARATUS FALLING WITHIN DIVISION 76
575	其他初級形狀的塑膠	11,143	13,754	16,594	575	OTHER PLASTICS, IN PRIMARY FORMS
611	皮革	12,719	15,170	15,254	611	LEATHER
781	汽車及其他主要用作載客的汽車（公共運輸車輛除外），包括旅行汽車及跑車	16,393	14,743	13,449	781	MOTOR CARS AND OTHER MOTOR VEHICLES PRINCIPALLY DESIGNED FOR THE TRANSPORT OF PERSONS (OTHER THAN PUBLIC-TRANSPORT TYPE VEHICLES), INCLUDING STATION WAGONS AND RACING CARS
772	電力器具，作開關電路用；電阻器；印刷電路；電盤、操縱台及其他基座等，作電力控制用	9,667	11,540	12,373	772	ELECTRICAL APPARATUS FOR SWITCHING ELECTRICAL CIRCUITS; ELECTRICAL RESISTORS; PRINTED CIRCUITS; BOARDS, CABINETS AND OTHER BASES ETC, FOR ELECTRIC CONTROL OF ELECTRICITY
574	初級形狀的聚縮醛、其他聚醚及環氧樹脂；初級形狀的聚碳酸鹽、醇酸樹脂及其他聚脂	7,266	9,098	12,087	574	POLYACETALS, OTHER POLYETHERS AND EPOXIDE RESINS, IN PRIMARY FORMS; POLYCARBONATES, ALKYL RESINS AND OTHER POLYESTERS, IN PRIMARY FORMS
778	電動機械及器具，未列明在其他編號	10,523	11,445	11,929	778	ELECTRICAL MACHINERY AND APPARATUS, NES
579	塑膠的廢料、削皮及碎料	4,904	6,963	10,648	579	WASTE, PARINGS AND SCRAP, OF PLASTICS
682	銅	6,754	9,335	10,206	682	COPPER
675	合金鋼平板軋材	8,978	10,706	9,750	675	FLAT-ROLLED PRODUCTS OF ALLOY STEEL
84	服裝及衣服配件	8,784	9,582	8,151	84	ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
其他		288,933	317,155	317,652	OTHERS	
商品總值		503,737	574,624	601,427	MERCHANDISE TOTAL	

表三十八 按標準國際貿易分類中的主要段 / 組劃分的海運轉口貨值
TABLE 38 RE-EXPORTS BY OCEAN BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION/3-DIGIT GROUP

標準國際貿易分類(第三版)中的主要段及組		2003	2004	2005	MAIN SITC (REV. 3) DIVISION AND GROUP	(百萬港元 HKD MN.)
84	服裝及衣服配件	83,205	92,018	108,282	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES	
894	嬰兒車、玩具、遊戲及運動貨品	77,058	77,739	77,286	894 BABY CARRIAGES, TOYS, GAMES AND SPORTING GOODS	
764	電訊設備，未列明在其他編號；及零件，未列明在其他編號，及第76段內的器具附件	37,082	44,417	49,220	764 TELECOMMUNICATIONS EQUIPMENT, NES; AND PARTS, NES, AND ACCESSORIES OF APPARATUS FALLING WITHIN DIVISION 76	
851	鞋履	41,121	39,704	42,297	851 FOOTWEAR	
65	紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	30,189	34,411	33,211	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS	
831	旅行用品，手袋及類似容器	26,884	29,256	29,983	831 TRAVEL GOODS, HANDBAGS AND SIMILAR CONTAINERS	
763	聲音收錄或重播機；電視圖像及聲音收錄或重播機；經處理未錄製媒體	20,235	27,948	26,092	763 SOUND RECORDERS OR REPRODUCERS; TELEVISION IMAGE AND SOUND RECORDERS OR REPRODUCERS; PREPARED UNRECORDED MEDIA	
759	適宜紙是用於第751及752組機器零件及附件（蓋套、提箱及類似物除外）	16,495	20,032	25,760	759 PARTS AND ACCESSORIES (OTHER THAN COVERS, CARRYING CASES AND THE LIKE) SUITABLE FOR USE SOLELY WITH MACHINES FALLING WITHIN GROUPS 751 AND 752	
893	塑膠製成品，未列明在其他編號	18,691	18,484	17,825	893 ARTICLES, NES OF PLASTICS	
771	電力機械（第716組的旋轉式電力裝置除外），及其零件	12,001	14,132	17,593	771 ELECTRIC POWER MACHINERY (OTHER THAN ROTATING ELECTRIC PLANT OF GROUP 716), AND PARTS THEREOF	
762	無線電廣播接收機	16,964	18,552	16,447	762 RADIO-BROADCAST RECEIVERS	
778	電動機械及器具，未列明在其他編號	13,653	14,931	16,168	778 ELECTRICAL MACHINERY AND APPARATUS, NES	
775	家用型，電動及非電動設備，未列明在其他編號	19,135	15,973	16,138	775 HOUSEHOLD TYPE, ELECTRICAL AND NON-ELECTRICAL EQUIPMENT, NES	
772	電力器具，作開關電路用；電阻器；印刷電路；電盤、操縱台及其他基座等，作電力控制用	9,342	12,856	14,505	772 ELECTRICAL APPARATUS FOR SWITCHING ELECTRICAL CIRCUITS; ELECTRICAL RESISTORS; PRINTED CIRCUITS; BOARDS, CABINETS AND OTHER BASES ETC., FOR ELECTRIC CONTROL OF ELECTRICITY	
752	自動資料處理機及其部件；磁性或光學閱讀器、將資料以代碼形式轉錄到資料媒體及處理這些資料的機器	13,743	13,814	14,209	752 AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES & UNITS THEREOF; MAGNETIC OR OPTICAL READERS, MACHINES FOR TRANSCRIBING DATA ONTO DATA MEDIA IN CODED FORM AND FOR PROCESSING SUCH DATA, NES	
其他		189,007	202,800	204,105	OTHERS	
商品總值		624,804	677,065	709,121	MERCHANDISE TOTAL	

表三十九 按標準國際貿易分類中的主要段 / 組劃分的海運港產品出口貨值
TABLE 39 DOMESTIC EXPORTS BY OCEAN BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION/3-DIGIT GROUP

標準國際貿易分類(第三版)中的主要段及組		2003	2004	2005	MAIN SITC (REV. 3) DIVISION AND GROUP	(百萬港元 HKD MN.)
84	服裝及衣服配件	37,745	35,690	31,489	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES	
898	樂器及其零件及附件；唱片、磁帶及其他聲音或類似錄音器（第763及883組內的貨物除外）	1,888	2,212	2,016	898 MUSICAL INSTRUMENTS AND PARTS AND ACCESSORIES THEREOF; RECORDS, TAPES AND OTHER SOUND OR SIMILAR RECORDINGS (EXCLUDING GOODS OF GROUPS 763 AND 883)	
65	紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	3,032	2,661	1,997	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS	
892	印刷品	2,367	1,949	1,702	892 PRINTED MATTER	
122	製成的煙草	1,064	1,467	1,375	122 TOBACCO, MANUFACTURED	
572	初級形狀的苯乙烯聚合物	354	569	886	572 POLYMERS OF STYRENE, IN PRIMARY FORMS	
098	食品及配製食品，未列明在其他編號	910	844	831	098 EDIBLE PRODUCTS AND PREPARATIONS, NES	
579	塑膠的廢料、削皮及碎料	68	179	695	579 WASTE, PARINGS AND SCRAP, OF PLASTICS	
542	藥劑（包括醫治動物用的藥劑）	628	541	651	542 MEDICAMENTS (INCLUDING VETERINARY MEDICAMENTS)	
282	鑄廢料及碎料；再熔鋼鐵錠	360	583	634	282 FERROUS WASTE AND SCRAP; REMELTING INGOTS OF IRON OR STEEL	
684	鋁	436	549	542	684 ALUMINIUM	
899	雜項製品，未列明在其他編號	471	432	433	899 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES	
288	非亞鐵廢金屬廢料及碎料，未列明在其他編號	114	306	416	288 NON-FERROUS BASE METAL WASTE AND SCRAP, NES	
893	塑膠製成品，未列明在其他編號	461	386	390	893 ARTICLES, NES OF PLASTICS	
251	漿及紙廢料	127	169	293	251 PULP AND WASTE PAPER	
其他		4,277	4,393	4,468	OTHERS	
商品總值		54,301	52,930	48,822	MERCHANDISE TOTAL	

表四十 按主要供應地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的海運進口貨值
TABLE 40 IMPORTS BY OCEAN BY MAIN SUPPLIER BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要供應地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段		2003	2004	2005	MAIN SUPPLIER AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
日本		101,633	111,205	112,265	JAPAN
72	特種工業用機械	12,678	12,523	12,133	72 MACHINERY SPECIALIZED FOR PARTICULAR INDUSTRIES
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	11,522	11,804	12,063	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
57	初級形狀的塑膠	7,296	8,980	10,541	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
67	鐵及鋼	6,585	8,334	7,949	67 IRON AND STEEL
75	辦公室機器及自動資料處理機	5,422	5,595	7,060	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
中國內地		74,052	92,419	105,570	THE MAINLAND OF CHINA
65	紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	15,926	19,112	20,100	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	10,146	12,776	14,724	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	4,965	6,078	7,661	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
75	辦公室機器及自動資料處理機	4,781	6,479	6,493	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
84	服裝及衣服配件	3,901	4,522	4,858	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
台灣		58,645	65,406	69,187	TAIWAN
57	初級形狀的塑膠	9,656	12,562	15,133	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
65	紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	12,153	12,669	11,636	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
75	辦公室機器及自動資料處理機	3,436	3,728	6,538	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	5,090	5,695	5,321	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
67	鐵及鋼	4,486	4,823	4,235	67 IRON AND STEEL
新加坡		33,217	42,199	54,074	SINGAPORE
33	石油、石油產品及有關物質	12,876	19,029	30,237	33 PETROLEUM, PETROLEUM PRODUCTS AND RELATED MATERIALS
57	初級形狀的塑膠	2,609	3,465	5,039	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	2,618	3,117	3,004	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	2,616	2,939	2,562	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
74	通用工業機械及設備，未列明在其他編號，及機器零件，未列明在其他編號	1,178	1,378	1,717	74 GENERAL INDUSTRIAL MACHINERY AND EQUIPMENT, NES, AND MACHINE PARTS, NES

表 四 十 按主要供應地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的海運進口貨值
TABLE 40 IMPORTS BY OCEAN BY MAIN SUPPLIER BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

主要供應地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段		2003	2004	2005	MAIN SUPPLIER AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION	
韓國		40,981	48,218	47,726	KOREA R	
57	初級形狀的塑膠	5,521	7,488	8,700	57	PLASTICS IN PRIMARY FORMS
65	紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	7,356	6,793	5,844	65	TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
33	石油、石油產品及有關物質	5,242	7,453	5,429	33	PETROLEUM, PETROLEUM PRODUCTS AND RELATED MATERIALS
67	鐵及鋼	3,468	4,273	4,241	67	IRON AND STEEL
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	1,669	2,087	3,349	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
美國		35,972	36,466	36,587	USA	
57	初級形狀的塑膠	3,845	4,692	5,690	57	PLASTICS IN PRIMARY FORMS
05	蔬菜及水果	2,762	2,621	2,749	05	VEGETABLES AND FRUIT
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	1,647	1,619	1,744	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
89	雜項製品，未列明在其他編號	1,416	1,496	1,548	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	1,127	1,604	1,431	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
德國		22,842	21,915	21,480	GERMANY	
78	陸路車輛（包括氣墊車輛）	9,363	7,065	6,083	78	ROAD VEHICLES (INCLUDING AIR-CUSHION VEHICLES)
72	特種工業用機械	1,836	2,552	1,852	72	MACHINERY SPECIALIZED FOR PARTICULAR INDUSTRIES
74	通用工業機械及設備，未列明在其他編號，及機器零件，未列明在其他編號	1,423	1,609	1,824	74	GENERAL INDUSTRIAL MACHINERY AND EQUIPMENT, NES, AND MACHINE PARTS, NES
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	1,242	1,408	1,599	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
57	初級形狀的塑膠	734	921	1,442	57	PLASTICS IN PRIMARY FORMS

(百萬港元 HKD MN.)

表四十一 按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的海運轉口貨值
TABLE 41 RE-EXPORTS BY OCEAN BY MAIN DESTINATION BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段		2003	2004	2005	MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION	
美國		205,232	208,512	206,796	USA	
89	雜項製品，未列明在其他編號	55,491	56,188	51,620	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
84	服裝及衣服配件	27,824	29,668	36,645	84	ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	21,281	25,071	24,457	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
85	鞋履	21,378	20,338	20,195	85	FOOTWEAR
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	19,553	18,250	18,397	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
中國內地		62,823	72,740	78,728	THE MAINLAND OF CHINA	
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	10,285	13,336	15,474	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	5,854	6,796	8,494	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	6,279	6,593	7,485	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
57	初級形狀的塑膠	3,788	6,328	7,262	57	PLASTICS IN PRIMARY FORMS
65	紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	4,245	5,186	5,380	65	TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
日本		55,768	60,958	66,142	JAPAN	
89	雜項製品，未列明在其他編號	11,137	11,814	12,544	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	6,680	8,825	11,083	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
84	服裝及衣服配件	9,088	9,570	9,579	84	ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	6,895	7,578	8,739	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	4,955	5,144	5,670	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
英國		36,095	39,800	41,057	UNITED KINGDOM	
84	服裝及衣服配件	8,923	10,405	13,120	84	ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
89	雜項製品，未列明在其他編號	8,569	8,803	8,330	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	4,650	5,916	5,024	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	3,615	3,940	3,529	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
83	旅行用品、手袋及類似容器	2,166	2,276	2,324	83	TRAVEL GOODS, HANDBAGS AND SIMILAR CONTAINERS

表四十一 按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的海運轉口貨值
TABLE 41 RE-EXPORTS BY OCEAN BY MAIN DESTINATION BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段		2003	2004	2005	MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION	
德國		31,489	33,816	37,901	GERMANY	
89	雜項製品，未列明在其他編號	7,291	7,346	8,276	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
84	服裝及衣服配件	4,888	5,989	7,832	84	ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	5,166	5,739	5,581	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	3,688	3,985	4,734	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	1,741	1,823	1,965	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
荷蘭		17,009	16,996	19,329	NETHERLANDS	
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	3,011	3,412	3,721	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
75	辦公室機器及自動資料處理機	2,769	3,295	3,633	75	OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
84	服裝及衣服配件	2,366	2,778	3,530	84	ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
89	雜項製品，未列明在其他編號	3,380	2,001	2,754	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	1,397	1,475	1,614	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
加拿大		17,157	18,141	18,889	CANADA	
84	服裝及衣服配件	2,664	3,107	4,736	84	ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
89	雜項製品，未列明在其他編號	4,169	4,262	4,009	89	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	1,980	2,470	2,260	76	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
85	鞋履	1,628	1,751	1,685	85	FOOTWEAR
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	1,480	1,456	1,405	77	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF

表四十二 按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的海運港產品出口貨值
TABLE 42 DOMESTIC EXPORTS BY OCEAN BY MAIN DESTINATION BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段	2003	2004	2005	MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
美國	25,752	23,973	22,442	USA
84 服裝及衣服配件	22,385	20,954	19,848	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
89 雜項製品，未列明在其他編號	1,971	1,663	1,308	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
09 雜項食品及配製食品	251	214	213	09 MISCELLANEOUS EDIBLE PRODUCTS AND PREPARATIONS
65 紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	488	373	194	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	127	152	187	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
中國內地	2,349	2,932	4,203	THE MAINLAND OF CHINA
57 初級形狀的塑膠	319	606	1,370	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
54 醫療及藥用產品	439	340	435	54 MEDICINAL AND PHARMACEUTICAL PRODUCTS
28 含金屬的礦砂及金屬碎料	107	290	415	28 METALLIFEROUS ORES AND METAL SCRAP
25 漿及紙廢料	101	156	267	25 PULP AND WASTE PAPER
89 雜項製品，未列明在其他編號	183	192	241	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
英國	5,440	5,502	4,004	UNITED KINGDOM
84 服裝及衣服配件	4,803	4,719	3,382	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
89 雜項製品，未列明在其他編號	386	492	355	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
09 雜項食品及配製食品	98	114	132	09 MISCELLANEOUS EDIBLE PRODUCTS AND PREPARATIONS
65 紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	33	56	48	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
04 穀及穀配製品	12	16	14	04 CEREALS AND CEREAL PREPARATIONS
台灣	2,048	2,449	2,923	TAIWAN
84 服裝及衣服配件	1,132	1,463	1,968	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
28 含金屬的礦砂及金屬碎料	226	296	386	28 METALLIFEROUS ORES AND METAL SCRAP
89 雜項製品，未列明在其他編號	210	165	139	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	134	175	74	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
09 雜項食品及配製食品	56	52	42	09 MISCELLANEOUS EDIBLE PRODUCTS AND PREPARATIONS

表四十二 按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的海運港產品出口貨值
TABLE 42 DOMESTIC EXPORTS BY OCEAN BY MAIN DESTINATION BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段		2003	2004	2005	MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION	
德國		2,601	2,766	2,081	GERMANY	
84 服裝及衣服配件		2,265	2,408	1,774	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES	
89 雜項製品，未列明在其他編號		206	230	204	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES	
87 專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號		54	48	37	87 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES	
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件		16	19	16	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF	
72 特種工業用機械		11	10	14	72 MACHINERY SPECIALIZED FOR PARTICULAR INDUSTRIES	
日本		1,004	1,018	1,029	JAPAN	
89 雜項製品，未列明在其他編號		397	354	485	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES	
09 雜項食品及配製食品		99	90	118	09 MISCELLANEOUS EDIBLE PRODUCTS AND PREPARATIONS	
65 紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品		106	132	89	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS	
84 服裝及衣服配件		106	129	80	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES	
28 含金屬的礦砂及金屬碎料		38	76	45	28 METALLIFEROUS ORES AND METAL SCRAP	
菲律賓		926	1,095	895	PHILIPPINES	
12 煙草及煙草製品		377	622	465	12 TOBACCO AND TOBACCO MANUFACTURES	
65 紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品		240	172	126	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS	
57 初级形狀的塑膠		18	38	70	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS	
89 雜項製品，未列明在其他編號		96	87	64	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES	
73 金工機械		1	1	29	73 METALWORKING MACHINERY	

表 四 十 三 按 運 輸 方 式 劃 分 的 運 載 貨 物 噸 數
TABLE 43 TOTAL TONNAGE OF CARGO CARRIED BY MODE OF TRANSPORT

(千 公 噸 '000 TONNES)

		2003	2004	2005
遠 洋 輪 船	BY OCEAN VESSELS			
卸 下	DISCHARGED	99 363	104 612	105 700 **
裝 上	LOADED	49 255	54 006	55 500 **
總 計	TOTAL	148 618	158 617	161 200 **
內 河 貨 船	BY RIVER CARGO VESSELS			
卸 下	DISCHARGED	29 191	30 242	34 200 **
裝 上	LOADED	29 803	32 019	34 600 **
總 計	TOTAL	58 994	62 262	68 700 **
空 運	BY AIR			
卸 下	DISCHARGED	1 035	1 165	1 246 **
裝 上	LOADED	1 607	1 925	2 155 **
總 計	TOTAL	2 642	3 090	3 401 **
鐵 路 運 輸 +	BY RAIL +			
卸 下	DISCHARGED	253	208	166
裝 上	LOADED	76	64	49
總 計	TOTAL	330	272	215
道 路 運 輸	BY ROAD			
卸 下	DISCHARGED	20 751	21 561	20 952
裝 上	LOADED	19 192	18 913	18 289
總 計	TOTAL	39 943	40 474	39 241

註 釋 NOTES :

** 臨時數字
PROVISIONAL FIGURES
+ 不包括家畜
LIVESTOCK EXCLUDED

表四十四 香港在世界主要出口國家的排名位置
TABLE 44 HONG KONG'S POSITION AMONG LEADING WORLD EXPORTERS

出口國家	2001		2002		2003		2004	
	十億美元 (離岸價值) USD BN. (F.O.B.)	排名位置 POSITION	十億美元 (離岸價值) USD BN. (F.O.B.)	排名位置 POSITION	十億美元 (離岸價值) USD BN. (F.O.B.)	排名位置 POSITION	十億美元 (離岸價值) USD BN. (F.O.B.)	排名位置 POSITION
德國	572	2	616	2	752	1	915	1
美國	731	1	694	1	725	2	819	2
中國內地	266	6	326	5	438	4	593	3
日本	403	3	417	3	472	3	565	4
法國	323	4	332	4	392	5	451	5
荷蘭	231	9	244	9	296	8	359	6
意大利	244	8	254	7	299	7	346	7
英國	273	5	280	6	306	6	346	8
加拿大	260	7	252	8	273	9	322	9
比利時	190	11	216	10	256	10	309	10
香港特別行政區	191	10	202	11	229	11	266	11
韓國	150	13	162	12	194	12	254	12
墨西哥	159	12	161	13	165	13	189	13
俄羅斯聯邦	103	17	107	17	136	17	183	14
台灣	126	14	135	14	150	15	181	15
新加坡	122	15	125	16	144	16	180	16
西班牙	117	16	126	15	156	14	179	17
馬來西亞	88	18	94	18	105	18	126	18
瑞典	76	21	81	21	102	19	121	19
沙特阿拉伯	68	23	73	23	93	22	120	20

表四十五 香港出口佔主要目的地進口總值的百分比
TABLE 45 HONG KONG'S EXPORTS AS A SHARE OF TOTAL IMPORTS INTO MAJOR DESTINATIONS

(百萬元 USD MN.)						
主要目的地	2003		2004		2005	
	進口總值	自香港進口	進口總值	自香港進口	進口總值	自香港進口
	OVERALL IMPORTS	IMPORTS FROM HONG KONG	OVERALL IMPORTS	IMPORTS FROM HONG KONG	OVERALL IMPORTS	IMPORTS FROM HONG KONG
MAJOR DESTINATION						
香港所佔總值的百分比 PERCENTAGE SHARE OF HONG KONG						
NORTH AMERICA						
USA	1,305,312	9,287	1,525,481	9,782	1,583,422	8,552
CANADA	240,853	815	271,869	555	74,204	130
WESTERN EUROPE						
GERMANY	602,404	2,155	717,261	2,375	637,582	1,747
UNITED KINGDOM	390,395	3,771	470,749	3,542	412,496	2,958
FRANCE	390,515	391	465,825	456	411,889	391
ITALY	291,156	554	351,199	700	315,189	509
NETHERLANDS	263,128	1,602	319,480	2,278	294,611	2,025
BELGIUM	235,649	567	285,754	838	263,961	677
SPAIN	201,234	258	249,424	280	230,146	264
SWITZERLAND	114,896	1,157	111,589	661	35,770	153
ASIA						
THE MAINLAND OF CHINA	412,836	11,119	561,423	11,800	478,084	9,139
JAPAN	382,484	1,345	454,921	1,626	425,239	1,286
KOREA R	178,827	2,735	224,463	3,268	236,922	1,860
TAIWAN	127,249	1,725	167,890	2,094	119,781	1,246
SINGAPORE	127,891	3,088	162,967	3,652	42,986	900
INDIA	80,719	2,096	102,318	2,306	30,440	474
THAILAND	75,809	1,075	95,353	1,332	28,336	417
MALAYSIA	101,873	2,179	104,294	2,858	28,221	765
INDONESIA	41,392	1,101	46,521	267	15,098	77
PHILIPPINES	46,314	2,270	49,093	2,542	9,396	396
VIETNAM	25,680	1,077	33,241	1,345	8,441	349
MACAO SAR	2,757	349	3,479	368	3,912	390
OTHER REGION						
MEXICO	154,433	921	206,383	408	47,365	101
AUSTRALIA	84,332	1,037	103,641	938	27,210	200
U A EMIRATES	48,501	1,839	74,205	2,119	20,804	550
其他地區						
墨西哥						
澳大利亞						
阿拉伯聯合酋長國						
U A EMIRATES						
香港所佔總值的百分比 PERCENTAGE SHARE OF HONG KONG						
0.5 (一至十一月 JAN-NOV)						
0.2 (一至三月 JAN-MAR)						
0.3 (一至十月 JAN-OCT)						
0.7 (一至十月 JAN-OCT)						
0.1 (一至十月 JAN-OCT)						
0.2 (一至十月 JAN-OCT)						
0.7 (一至十月 JAN-OCT)						
0.3 (一至十月 JAN-OCT)						
0.1 (一至十月 JAN-OCT)						
0.4 (一至三月 JAN-MAR)						
1.9 (一至九月 JAN-SEP)						
0.3 (一至十月 JAN-OCT)						
0.8 (一至十一月 JAN-NOV)						
1.0 (一至八月 JAN-AUG)						
2.1 (一至三月 JAN-MAR)						
1.6 (一至三月 JAN-MAR)						
1.5 (一至三月 JAN-MAR)						
2.7 (一至三月 JAN-MAR)						
0.5 (一至三月 JAN-MAR)						
4.2 (一至三月 JAN-MAR)						
4.1 (一至三月 JAN-MAR)						
10.0						
0.2 (一至三月 JAN-MAR)						
0.7 (一至三月 JAN-MAR)						
2.6 (一至三月 JAN-MAR)						

資料來源：SOURCES :

- 國際貨幣基金會出版的貿易統計
DIRECTION OF TRADE STATISTICS PUBLISHED BY INTERNATIONAL MONETARY FUND
- 個別國家/地區出版的統計刊物/貿易統計數字數據影碟
STATISTICAL PUBLICATIONS/TRADE STATISTICS DVD PUBLISHED BY INDIVIDUAL COUNTRIES/TERRITORIES

表四十六 香港進口佔主要供應地出口總值的百分比
TABLE 46 HONG KONG'S IMPORTS AS A SHARE OF TOTAL EXPORTS FROM MAJOR SUPPLIERS

(百萬美元 HKD MN.)

主要供應地	MAJOR SUPPLIER	2003			2004			2005		
		香港所佔總值的百分比			香港所佔總值的百分比			香港所佔總值的百分比		
		出口總值	輸往香港出口	PERCENTAGE	出口總值	輸往香港出口	PERCENTAGE	出口總值	輸往香港出口	PERCENTAGE
		OVERALL EXPORTS	HONG KONG	HONG KONG	OVERALL EXPORTS	HONG KONG	HONG KONG	OVERALL EXPORTS	HONG KONG	HONG KONG
北美洲	NORTH AMERICA	723,743	13,542	1.9	817,936	15,809	1.9	824,815	14,898	1.8
美國	USA	269,720	816	0.3	315,858	1,056	0.3	75,293	291	0.4
加拿大	CANADA									
西歐	WESTERN EUROPE	749,206	4,494	0.6	912,687	5,037	0.6	808,419	4,260	0.5
德國	GERMANY	386,726	2,512	0.6	448,968	2,697	0.6	381,409	2,848	0.7
法國	FRANCE	294,399	1,030	0.3	358,355	1,168	0.3	331,136	946	0.3
荷蘭	NETHERLANDS	304,517	4,039	1.3	347,632	4,782	1.4	311,031	4,492	1.4
英國	UNITED KINGDOM	292,398	3,061	1.0	349,316	3,668	1.1	305,834	3,149	1.0
意大利	ITALY	255,623	1,772	0.7	307,010	2,054	0.7	276,926	1,828	0.7
比利時	BELGIUM	151,862	439	0.3	178,690	503	0.3	154,859	433	0.3
西班牙	SPAIN	100,185	2,697	2.7	118,498	3,275	2.8	31,195	829	2.7
瑞士	SWITZERLAND									
亞洲	ASIA	438,371	76,289	17.4	593,369	100,878	17.0	546,419	85,553	15.7
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	470,851	29,829	6.3	565,976	35,447	6.3	492,299	29,629	6.0
日本	JAPAN	193,817	14,654	7.6	253,845	18,127	7.1	258,890	14,080	5.4
韓國	KOREA R	144,180	28,354	19.7	174,019	29,830	17.1	120,954	19,359	16.0
台灣	TAIWAN	144,126	14,416	10.0	179,458	17,647	9.8	46,187	4,538	9.8
新加坡	SINGAPORE	120,698	5,219	4.3	126,507	7,549	6.0	36,732	2,025	5.5
馬來西亞	MALAYSIA	80,518	4,332	5.4	97,408	4,941	5.1	25,156	1,298	5.2
泰國	THAILAND	61,562	2,893	4.7	75,384	3,554	4.7	24,816	1,150	4.6
印度	INDIA	72,361	1,420	2.0	71,546	1,387	1.9	20,985	399	1.9
印度尼西亞	INDONESIA	42,926	3,329	7.8	39,670	3,146	7.9	9,518	747	7.8
菲律賓	PHILIPPINES	21,043	315	1.5	25,779	409	1.6	7,211	111	1.5
越南	VIETNAM	2,582	170	6.6	2,813	212	7.5	2,475	243	9.8
澳門特別行政區	MACAO SAR									
其他地區	OTHER REGION	155,441	162	0.1	187,812	173	0.1	42,713	50	0.1
墨西哥	MEXICO	70,297	1,784	2.5	86,477	1,987	2.3	24,612	485	2.0
澳大利亞	AUSTRALIA	48,249	1,085	2.2	66,983	1,185	1.8	19,140	334	1.7
阿拉伯聯合酋長國	U A EMIRATES									

資料來源 SOURCES :

- 國際貨幣基金會出版的貿易統計
DIRECTION OF TRADE STATISTICS PUBLISHED BY INTERNATIONAL MONETARY FUND
- 個別國家/地區出版的統計刊物/貿易統計數據影碟
STATISTICAL PUBLICATIONS/TRADE STATISTICS DVD PUBLISHED BY INDIVIDUAL COUNTRIES/TERRITORIES

表四十七 香港主要出口貨品佔美國進口總值的百分比
TABLE 47 COMPARATIVE SHARE OF HONG KONG'S PRINCIPAL EXPORT COMMODITIES IN THE TOTAL IMPORTS INTO THE U.S.A.

佔美國進口總值的百分比
PERCENTAGE SHARE OF TOTAL IMPORTS INTO THE U.S.A.

主要貨品 / 選出的供應地 PRINCIPAL COMMODITY/SELECTED SUPPLIER		2003	2004	一至十一月 JAN-NOV 2005
服裝及衣服配件 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	16.9	19.0	26.8
墨西哥	MEXICO	10.2	9.2	8.0
香港特別行政區	HONG KONG SAR	5.6	5.5	4.6
印度	INDIA	3.2	3.4	4.2
印度尼西亞	INDONESIA	3.3	3.5	4.0
越南	VIETNAM	3.6	3.6	3.6
洪都拉斯	HONDURAS	3.7	3.7	3.4
孟加拉國	BANGLADESH	2.8	2.8	3.1
泰國	THAILAND	3.2	3.1	2.9
多米尼加共和國	DOMINICAN R	3.1	2.8	2.3
嬰兒車、玩具、遊戲及運動貨品 BABY CARRIAGES, TOYS, GAMES AND SPORTING GOODS				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	76.9	78.8	78.8
日本	JAPAN	3.9	3.4	5.5
台灣	TAIWAN	3.0	2.9	2.6
墨西哥	MEXICO	2.6	2.3	2.1
加拿大	CANADA	2.5	2.2	1.8
泰國	THAILAND	1.4	1.2	1.0
香港特別行政區	HONG KONG SAR	1.2	1.1	0.8
韓國	KOREA R	0.8	0.8	0.7
德國	GERMANY	0.8	0.7	0.6
印度尼西亞	INDONESIA	0.8	0.6	0.6
電訊及聲音收錄及重播器具及設備 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	24.1	28.0	32.7
墨西哥	MEXICO	19.7	19.7	17.8
馬來西亞	MALAYSIA	9.1	7.5	10.0
日本	JAPAN	12.4	11.2	9.5
韓國	KOREA R	11.2	12.5	8.1
泰國	THAILAND	2.9	3.5	4.2
台灣	TAIWAN	3.8	3.8	4.0
加拿大	CANADA	4.2	3.9	3.8
印度尼西亞	INDONESIA	1.3	1.2	1.2
香港特別行政區	HONG KONG SAR	0.8	0.8	0.7
電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF				
墨西哥	MEXICO	20.9	20.1	20.6
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	14.9	16.9	18.8
日本	JAPAN	10.8	11.3	11.1
台灣	TAIWAN	6.3	6.7	6.1
加拿大	CANADA	5.9	6.0	6.1
韓國	KOREA R	6.2	6.6	5.7
德國	GERMANY	5.9	5.7	5.7
馬來西亞	MALAYSIA	5.1	4.8	4.4
菲律賓	PHILIPPINES	4.5	3.6	3.4
香港特別行政區	HONG KONG SAR	0.7	0.7	0.6

表四十七 香港主要出口貨品佔美國進口總值的百分比
TABLE 47 COMPARATIVE SHARE OF HONG KONG'S PRINCIPAL EXPORT COMMODITIES IN THE TOTAL IMPORTS INTO THE U.S.A.

主要貨品 / 選出的供應地 PRINCIPAL COMMODITY/SELECTED SUPPLIER		佔美國進口總值的百分比 PERCENTAGE SHARE OF TOTAL IMPORTS INTO THE U.S.A.		
		2003	2004	一至十一月 JAN-NOV 2005
鞋履 FOOTWEAR				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	67.9	69.0	71.2
意大利	ITALY	7.8	7.4	6.2
巴西	BRAZIL	6.7	6.5	5.7
越南	VIETNAM	2.1	2.9	4.0
印度尼西亞	INDONESIA	3.7	3.0	2.9
泰國	THAILAND	1.8	1.8	1.6
墨西哥	MEXICO	1.7	1.4	1.3
西班牙	SPAIN	1.5	1.3	1.0
多米尼加共和國	DOMINICAN R	0.9	0.8	0.8
香港特別行政區	HONG KONG SAR	0.4	0.5	0.3
辦公室機器及自動資料處理機 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	29.5	38.2	43.0
馬來西亞	MALAYSIA	12.4	11.9	12.6
日本	JAPAN	11.1	9.9	9.2
墨西哥	MEXICO	9.2	8.1	7.1
新加坡	SINGAPORE	9.1	7.5	6.4
台灣	TAIWAN	8.7	6.5	5.0
韓國	KOREA R	4.7	4.2	3.3
泰國	THAILAND	2.5	2.6	2.8
加拿大	CANADA	2.0	2.0	2.0
香港特別行政區	HONG KONG SAR	0.4	0.3	0.2
攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS				
日本	JAPAN	28.0	26.7	25.8
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	17.4	18.3	17.7
瑞士	SWITZERLAND	12.7	13.7	15.3
荷蘭	NETHERLANDS	6.9	6.1	7.0
意大利	ITALY	4.7	4.9	5.1
墨西哥	MEXICO	4.6	5.3	4.0
加拿大	CANADA	3.8	3.4	3.6
德國	GERMANY	2.8	3.1	2.9
台灣	TAIWAN	2.4	2.2	2.1
香港特別行政區	HONG KONG SAR	1.5	1.5	1.4
旅行用品、手袋及類似容器 TRAVEL GOODS, HANDBAGS AND SIMILAR CONTAINERS				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	69.7	72.5	75.0
意大利	ITALY	7.2	7.3	7.2
法國	FRANCE	4.0	3.9	3.9
印度	INDIA	2.3	2.1	2.0
越南	VIETNAM	1.8	2.0	1.9
香港特別行政區	HONG KONG SAR	1.8	1.8	1.6
泰國	THAILAND	2.4	1.8	1.2
菲律賓	PHILIPPINES	2.1	1.4	0.9
墨西哥	MEXICO	1.3	1.0	0.8
印度尼西亞	INDONESIA	1.4	0.8	0.6

資料來源 SOURCE :

美國商務部提供的貿易統計數字數碼影碟
TRADE STATISTICS DVD SUPPLIED BY THE US DEPARTMENT OF COMMERCE

表四十八 香港主要出口貨品佔中國內地進口總值的百分比
TABLE 48 COMPARATIVE SHARE OF HONG KONG'S PRINCIPAL EXPORT COMMODITIES IN THE TOTAL IMPORTS INTO THE MAINLAND OF CHINA

		佔中國內地進口總值的百分比 PERCENTAGE SHARE OF TOTAL IMPORTS INTO THE MAINLAND OF CHINA		
主 要 貨 品 / 選 出 的 供 應 地 PRINCIPAL COMMODITY/SELECTED SUPPLIER		2003	2004	一至九月 JAN-SEP 2005
電訊及聲音收錄及重播器具及設備 ELECT. MACHINERY & EQUIPMENT & PARTS; SOUND RECORDERS & REPRODUCERS, TV IMAGE & SOUND RECORDERS & REPRODUCERS, & PARTS				
日本	JAPAN	22.4	19.9	17.4
台灣	TAIWAN	16.4	16.8	16.3
韓國	KOREA R	12.7	13.1	14.8
馬來西亞	MALAYSIA	6.9	7.0	7.3
菲律賓	PHILIPPINES	4.1	4.4	5.3
美國	USA	5.2	5.4	4.9
新加坡	SINGAPORE	3.3	3.5	3.7
香港特別行政區	HONG KONG SAR	4.3	3.1	2.7
德國	GERMANY	3.5	3.1	2.6
泰國	THAILAND	1.9	2.1	2.1
水蒸汽或其他蒸汽發動鍋爐，過熱水鍋爐，及與其一起使用的輔助 裝置；及其零件 BOILERS, MACHINERY & MECHANICAL APPLIANCES; PARTS THEREOF				
日本	JAPAN	23.5	23.7	22.4
德國	GERMANY	12.8	13.4	13.1
美國	USA	8.4	8.6	8.5
韓國	KOREA R	6.9	7.5	7.7
台灣	TAIWAN	9.5	7.9	7.6
泰國	THAILAND	3.0	3.1	3.9
新加坡	SINGAPORE	3.2	3.1	3.7
意大利	ITALY	3.5	3.2	3.2
馬來西亞	MALAYSIA	2.4	2.0	1.8
香港特別行政區	HONG KONG SAR	1.3	1.2	1.2
塑膠製成品，未列明在其他編號 PLASTICS AND ARTICLES THEREOF				
台灣	TAIWAN	21.7	20.4	19.0
韓國	KOREA R	16.6	17.4	17.7
日本	JAPAN	17.4	16.6	15.6
美國	USA	7.8	8.5	8.7
新加坡	SINGAPORE	5.8	5.1	5.1
泰國	THAILAND	4.4	4.3	4.2
香港特別行政區	HONG KONG SAR	3.5	4.0	3.9
德國	GERMANY	3.1	3.4	3.7
沙特阿拉伯	SAUDI ARABIA	2.3	2.3	3.3
馬來西亞	MALAYSIA	2.9	2.7	2.7
光學、攝影、電影攝影、量度、檢查、精密、內科或外科儀器及 器具；其零件及附件 OPTICAL, PHOTOGRAPHIC, CINEMATOGRAPHIC, MEASURING, CHECKING, PRECISION, MEDICAL OR SURGICAL INSTRUMENTS AND APPARATUS; PARTS AND ACCESSORIES THEREOF				
台灣	TAIWAN	20.9	23.9	23.1
韓國	KOREA R	18.7	22.9	23.0
日本	JAPAN	23.7	19.5	17.9
美國	USA	11.2	8.7	7.8
德國	GERMANY	6.0	4.8	4.3
香港特別行政區	HONG KONG SAR	2.1	1.4	1.1
英國	UNITED KINGDOM	1.4	1.2	1.1
法國	FRANCE	1.2	0.9	0.9
新加坡	SINGAPORE	1.1	0.9	0.9
荷蘭	NETHERLANDS	0.9	1.2	0.9

表四十八 香港主要出口貨品佔中國內地進口總值的百分比
TABLE 48 COMPARATIVE SHARE OF HONG KONG'S PRINCIPAL EXPORT COMMODITIES IN THE TOTAL IMPORTS INTO THE MAINLAND OF CHINA

主要貨品 / 選出的供應地 PRINCIPAL COMMODITY/SELECTED SUPPLIER		佔中國內地進口總值的百分比 PERCENTAGE SHARE OF TOTAL IMPORTS INTO THE MAINLAND OF CHINA		
		2003	2004	一至九月 JAN-SEP 2005
棉 COTTON				
美國	USA	14.3	25.7	22.5
日本	JAPAN	13.5	10.3	9.6
巴基斯坦	PAKISTAN	9.7	6.5	8.3
香港特別行政區	HONG KONG SAR	10.5	7.2	7.0
台灣	TAIWAN	5.0	3.6	3.8
韓國	KOREA R	4.5	3.3	3.4
印度	INDIA	2.7	3.5	3.4
澳大利亞	AUSTRALIA	0.9	2.6	3.0
印度尼西亞	INDONESIA	2.4	1.6	1.6
泰國	THAILAND	1.0	1.2	1.1
未加工的獸皮（毛皮除外）及皮革 RAW HIDES AND SKINS (OTHER THAN FURSKINS) AND LEATHER				
美國	USA	16.4	16.8	17.1
韓國	KOREA R	15.5	12.9	11.5
台灣	TAIWAN	16.4	13.3	11.4
意大利	ITALY	7.9	7.7	8.0
巴西	BRAZIL	4.7	6.6	7.8
澳大利亞	AUSTRALIA	6.6	7.9	7.3
加拿大	CANADA	3.0	2.8	3.4
阿根廷	ARGENTINA	2.4	2.3	2.7
印度	INDIA	1.8	2.3	2.5
香港特別行政區	HONG KONG SAR	2.4	2.0	1.8

資料來源 SOURCE :

香港經濟導報社出版的中國海關統計(英文版)
CHINA'S CUSTOMS STATISTICS PUBLISHED BY ECONOMIC INFORMATION & AGENCY, HONG KONG

表四十九 香港主要出口貨品佔歐洲聯盟進口總值的百分比
TABLE 49 COMPARATIVE SHARE OF HONG KONG'S PRINCIPAL EXPORT COMMODITIES IN THE TOTAL IMPORTS INTO EU

佔歐洲聯盟進口總值的百分比
PERCENTAGE SHARE OF TOTAL IMPORTS INTO EU

主要貨品 / 選出的供應地 PRINCIPAL COMMODITY/SELECTED SUPPLIER		2003	2004	一至十月 JAN-OCT 2005
服裝及衣服配件 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	22.6	24.1	33.4
土耳其	TURKEY	15.2	14.8	13.9
羅馬尼亞	ROMANIA	7.6	7.3	6.5
孟加拉國	BANGLADESH	6.3	7.0	6.2
印度	INDIA	5.5	5.3	6.2
突尼斯	TUNISIA	5.6	5.0	4.4
摩洛哥	MOROCCO	5.1	4.6	4.0
香港特別行政區	HONG KONG SAR	4.3	3.8	2.5
印度尼西亞	INDONESIA	2.8	2.6	2.1
泰國	THAILAND	1.9	2.1	1.8
電訊及聲音收錄及重播器具及設備 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	29.2	31.3	32.4
韓國	KOREA R	9.3	10.9	13.7
日本	JAPAN	18.5	17.9	11.6
美國	USA	11.1	8.0	6.8
台灣	TAIWAN	5.0	5.2	4.5
土耳其	TURKEY	3.7	3.5	3.4
馬來西亞	MALAYSIA	4.0	4.0	3.0
香港特別行政區	HONG KONG SAR	2.0	2.0	2.3
新加坡	SINGAPORE	1.7	2.8	2.0
泰國	THAILAND	2.3	2.3	1.6
電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	16.2	19.3	21.2
美國	USA	18.6	15.6	14.8
日本	JAPAN	13.2	13.1	12.4
韓國	KOREA R	5.7	6.7	7.0
馬來西亞	MALAYSIA	7.7	6.3	6.2
台灣	TAIWAN	4.9	5.4	5.5
瑞士	SWITZERLAND	4.8	4.6	4.9
新加坡	SINGAPORE	4.9	5.0	4.6
菲律賓	PHILIPPINES	4.8	4.3	3.8
香港特別行政區	HONG KONG SAR	1.6	1.8	1.6
辦公室機器及自動資料處理機 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	26.0	32.4	36.1
美國	USA	19.1	17.1	17.0
台灣	TAIWAN	13.8	12.2	10.7
日本	JAPAN	10.4	9.3	8.1
新加坡	SINGAPORE	7.4	7.2	6.5
馬來西亞	MALAYSIA	4.2	4.5	4.3
韓國	KOREA R	5.6	4.9	3.7
泰國	THAILAND	2.7	3.0	2.6
香港特別行政區	HONG KONG SAR	2.8	2.7	2.5
菲律賓	PHILIPPINES	2.5	2.1	2.2

表四十九 香港主要出口貨品佔歐洲聯盟進口總值的百分比
TABLE 49 COMPARATIVE SHARE OF HONG KONG'S PRINCIPAL EXPORT COMMODITIES IN THE TOTAL IMPORTS INTO EU

主要貨品 / 選出的供應地 PRINCIPAL COMMODITY/SELECTED SUPPLIER		佔歐洲聯盟進口總值的百分比 PERCENTAGE SHARE OF TOTAL IMPORTS INTO EU		
		2003	2004	一至十月 JAN-OCT 2005
嬰兒車、玩具、遊戲及運動貨品 BABY CARRIAGES, TOYS, GAMES AND SPORTING GOODS				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	71.6	71.1	73.3
美國	USA	7.1	7.6	6.5
日本	JAPAN	4.3	2.9	4.8
台灣	TAIWAN	3.0	3.1	2.6
香港特別行政區	HONG KONG SAR	1.7	2.1	2.0
瑞士	SWITZERLAND	1.8	2.1	1.5
泰國	THAILAND	1.4	1.4	1.3
巴基斯坦	PAKISTAN	1.1	1.1	1.0
羅馬尼亞	ROMANIA	1.1	1.2	0.9
加拿大	CANADA	0.8	1.0	0.8
攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS				
瑞士	SWITZERLAND	28.5	29.2	30.1
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	20.2	20.1	20.6
日本	JAPAN	20.1	19.1	17.2
美國	USA	15.5	15.8	15.5
香港特別行政區	HONG KONG SAR	4.6	4.9	5.4
泰國	THAILAND	2.6	2.6	2.4
韓國	KOREA R	1.2	1.6	1.7
台灣	TAIWAN	1.6	1.4	1.5
菲律賓	PHILIPPINES	0.6	0.5	0.6
印度尼西亞	INDONESIA	0.9	0.6	0.5

註釋：

歐洲聯盟包括 25 個成員國，分別為芬蘭、瑞典、丹麥、葡萄牙、奧地利、德國、荷蘭、比利時、盧森堡、法國、意大利、西班牙、希臘、愛爾蘭、英國、塞浦路斯、愛沙尼亞、匈牙利、拉脫維亞、立陶宛、馬耳他、波蘭、捷克共和國、斯洛伐克和斯洛文尼亞。

NOTE：

EU INCLUDE 25 MEMBERS. THEY ARE FINLAND, SWEDEN, DENMARK, PORTUGAL, AUSTRIA, GERMANY, NETHERLANDS, BELGIUM, LUXEMBOURG, FRANCE, ITALY, SPAIN, GREECE, IRELAND, UNITED KINGDOM, CYPRUS, ESTONIA, HUNGARY, LATVIA, LITHUANIA, MALTA, POLAND, CZECH REPUBLIC, SLOVAKIA AND SLOVENIA.

資料來源 SOURCE：

歐洲聯盟統計局提供的貿易統計數字數碼影碟
TRADE STATISTICS DVD SUPPLIED BY STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN UNION

表五十 香港主要出口貨品佔日本進口總值的百分比
TABLE 50 COMPARATIVE SHARE OF HONG KONG'S PRINCIPAL EXPORT COMMODITIES IN THE TOTAL IMPORTS INTO JAPAN

		佔日本進口總值的百分比 PERCENTAGE SHARE OF TOTAL IMPORTS INTO JAPAN		
主要貨品 / 選出的供應地 PRINCIPAL COMMODITY/SELECTED SUPPLIER		2003	2004	2005
服裝及衣服配件 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	80.0	80.9	80.9
意大利	ITALY	5.5	5.2	4.9
越南	VIETNAM	2.6	2.6	2.7
韓國	KOREA R	1.8	1.5	1.9
美國	USA	1.2	1.2	1.3
泰國	THAILAND	1.3	1.3	1.2
法國	FRANCE	1.3	1.2	1.0
馬來西亞	MALAYSIA	0.7	0.7	0.7
印度尼西亞	INDONESIA	0.7	0.6	0.6
香港特別行政區	HONG KONG SAR	0.3	0.3	0.3
電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	21.3	23.1	25.4
美國	USA	18.4	16.4	15.6
台灣	TAIWAN	11.8	13.4	14.7
韓國	KOREA R	12.3	11.3	10.5
菲律賓	PHILIPPINES	6.6	6.9	6.2
泰國	THAILAND	5.5	5.5	5.7
馬來西亞	MALAYSIA	6.1	6.0	5.2
德國	GERMANY	4.3	4.3	3.8
新加坡	SINGAPORE	3.5	3.4	2.9
香港特別行政區	HONG KONG SAR	0.7	0.6	0.5
辦公室機器及自動資料處理機 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	38.1	44.3	51.5
美國	USA	12.5	11.0	9.6
台灣	TAIWAN	12.1	8.7	6.1
新加坡	SINGAPORE	6.5	5.4	6.0
韓國	KOREA R	6.6	7.2	5.5
泰國	THAILAND	3.9	4.4	5.2
菲律賓	PHILIPPINES	6.1	6.1	3.5
馬來西亞	MALAYSIA	4.8	4.3	3.4
愛爾蘭	IRELAND	2.5	2.3	2.2
香港特別行政區	HONG KONG SAR	0.6	0.5	0.6
嬰兒車、玩具、遊戲及運動貨品 BABY CARRIAGES, TOYS, GAMES AND SPORTING GOODS				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	67.6	72.2	78.8
美國	USA	11.0	7.8	5.9
台灣	TAIWAN	4.8	4.1	3.4
泰國	THAILAND	3.3	3.3	2.7
韓國	KOREA R	2.4	2.2	1.7
德國	GERMANY	1.1	1.1	0.7
奧地利	AUSTRIA	1.4	1.0	0.7
意大利	ITALY	0.8	0.7	0.6
法國	FRANCE	1.2	1.0	0.5
香港特別行政區	HONG KONG SAR	0.2	0.2	0.3

表五十 香港主要出口貨品佔日本進口總值的百分比
TABLE 50 COMPARATIVE SHARE OF HONG KONG'S PRINCIPAL EXPORT COMMODITIES IN THE TOTAL IMPORTS INTO JAPAN

		佔日本進口總值的百分比 PERCENTAGE SHARE OF TOTAL IMPORTS INTO JAPAN		
主要貨品 / 選出的供應地 PRINCIPAL COMMODITY/SELECTED SUPPLIER		2003	2004	2005
攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	27.5	29.0	26.5
瑞士	SWITZERLAND	24.1	23.7	23.4
美國	USA	12.2	11.8	13.1
愛爾蘭	IRELAND	6.3	6.9	7.7
泰國	THAILAND	6.1	6.6	5.6
台灣	TAIWAN	2.3	2.9	4.6
馬來西亞	MALAYSIA	2.7	2.1	1.9
德國	GERMANY	2.1	2.1	1.7
意大利	ITALY	2.3	1.9	1.7
香港特別行政區	HONG KONG SAR	1.8	1.7	1.4
電訊及聲音收錄及重播器具及設備 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	40.2	44.2	49.1
馬來西亞	MALAYSIA	11.9	11.5	9.9
韓國	KOREA R	9.7	9.5	9.2
美國	USA	9.7	7.7	7.4
泰國	THAILAND	7.6	8.1	7.4
菲律賓	PHILIPPINES	4.2	5.0	4.8
台灣	TAIWAN	4.1	4.3	4.3
印度尼西亞	INDONESIA	3.6	3.1	1.8
瑞典	SWEDEN	1.5	0.7	0.8
香港特別行政區	HONG KONG SAR	0.5	0.4	0.4

資料來源 SOURCE :

日本關稅協會提供的貿易統計數字光碟
TRADE STATISTICS CD-ROM SUPPLIED BY JAPAN TARIFF ASSOCIATION

表五十一 外幣兌換率及港匯指數
TABLE 51 EXCHANGE RATES AND THE EFFECTIVE EXCHANGE RATE INDICES

		每單位外幣兌換港元 HKD PER UNIT OF FOREIGN CURRENCY		
		2003	2004	2005
澳元	AUSTRALIAN DOLLAR	5.08	5.73	5.93
加拿大元	CANADIAN DOLLAR	5.58	6.00	6.42
人民幣	CHINESE RENMINBI	0.9446	0.9415	0.9500
歐元 #	EURO #	8.81	9.69	9.68
日圓	JAPANESE YEN	0.0673	0.0720	0.0707
馬來西亞元	MALAYSIAN RINGGIT	2.04	2.04	2.05
新台幣	NEW TAIWAN DOLLAR	0.227	0.233	0.242
菲律賓披索	PHILIPPINE PESO	0.146	0.140	0.144
英鎊	POUND STERLING	12.73	14.27	14.15
南韓圓	KOREAN WON	0.0065	0.0068	0.0076
新加坡元	SINGAPORE DOLLAR	4.47	4.61	4.67
瑞士法郎	SWISS FRANC	5.79	6.28	6.25
泰銖	THAI BAHT	0.188	0.193	0.193
美元	U.S. DOLLAR	7.787	7.788	7.777
特別提款權 SPECIAL DRAWING RIGHT (SDR)		10.90920	11.53777	11.48780
港匯指數 + (二零零零年一月 = 100) EFFECTIVE EXCHANGE RATE INDICES FOR HONG KONG DOLLAR + (JANUARY 2000 = 100)				
貿易總值(進口及整體出口)加權 TRADE (IMPORT AND EXPORT)-WEIGHTED		100.7	98.3	97.4
進口貨值加權 IMPORT-WEIGHTED		101.6	99.2	98.1
整體出口貨值加權 EXPORT-WEIGHTED		99.8	97.3	96.7

註釋 NOTES :

港匯指數量度港元與十四種主要貨幣的平均加權匯率的變動情況
THE EFFECTIVE EXCHANGE RATE INDICES MEASURE MOVEMENTS IN THE WEIGHTED AVERAGE OF THE EXCHANGE RATE OF HKD AGAINST FOURTEEN MAJOR CURRENCIES

數字是指期內每日收市中間價的平均值。除新台幣及菲律賓披索是基於現鈔價外，其餘的都是基於電匯價
FIGURES ARE THE AVERAGES OF THE DAILY CLOSING MIDDLE-MARKET RATES FOR THE RESPECTIVE PERIOD. THEY ARE BASED ON THE TELEGRAPHIC TRANSFER RATES EXCEPT THOSE FOR THE NEW TAIWAN DOLLAR AND PHILIPPINE PESO WHICH ARE BASED ON NOTES RATES

由二零零二年一月一日開始，歐元的紙幣及硬幣已取代各參與國家的貨幣成為法定貨幣
AS FROM 1 JANUARY 2002, EURO NOTES AND COINS HAVE REPLACED NOTES AND COINS IN NATIONAL CURRENCIES OF PARTICIPATING COUNTRIES OF THE EURO

+ 由二零零二年一月二日起公布的新系列。詳情請參閱刊載於《香港統計月刊》二零零一年十二月號題為「新系列港幣匯率指數」的專題文章
NEW SERIES RELEASED SINCE 2 JANUARY 2002. FOR DETAILS, PLEASE SEE THE FEATURE ARTICLE ENTITLED "NEW SERIES OF EFFECTIVE EXCHANGE RATE INDEX FOR THE HONG KONG DOLLAR" IN THE DECEMBER 2001 ISSUE OF THE HONG KONG MONTHLY DIGEST OF STATISTICS

附錄 Appendix

半對數圖的應用

本刊物內大部分統計圖表是半對數圖。以下簡述半對數圖的解釋和應用。

半對數圖同時使用對數尺度和算術尺度。通常其縱軸用對數尺度，而橫軸用算術尺度。

有別於使用算術尺度圖表，半對數圖主要表達一個變數的變動率，而不是表達變數的絕對值變動。舉例來說，在算術尺度上，由 250 增至 300 的增幅，以量值計算，是由 25 增至 30 增幅的十倍，但是兩者的增加率都是 20%。因此，就變動率而言，兩者的增幅在對數尺度上是完全相等的。

半對數圖的特點

半對數圖使用的對數尺度，或會包含多過一個循環來顯示資料。在一個循環中，位於頂部的數值是底部數值的十倍。因此，一個循環可表示十倍的增幅，兩個循環可表示一百倍的增幅，三個循環可表示一千倍的增幅，如此類推。舉例說，本刊物第四頁的圖二屬於半對數圖，圖上用對數尺度的縱軸共採用了三個完整循環，第一個循環的頂部數值為一百億港元，跟著的循環頂部數值依次為一千億港元及一兆港元。

有別於算術尺度，對數尺度不是由零開始，而是由任何大於零的數值開始。換句話說，用對數尺度的縱軸不設零底線。道理很明顯，零的對數是負無限大。如果對數尺度設有一條零底線，則位於循環頂部的數值亦會隨之等於零 ($10 \times 0 = 0$)，同樣地，所有尺度上的數值都會是零。那麼，這尺度在表達變數的變動上便沒有意義了。

Application of semi-logarithmic charts

Most of the statistical charts contained in this publication are semi-logarithmic charts. A brief description of the interpretation and applications of a semi-logarithmic chart is given below.

A semi-logarithmic chart uses a combination of logarithmic and arithmetic scales. Usually, its vertical axis is in logarithmic scale while its horizontal axis is in arithmetic scale.

Unlike charts in arithmetic scale, a semi-logarithmic chart is constructed to depict primarily the rate of change of a variable, rather than the absolute amount of change. As an illustration, an increase from 250 to 300 on arithmetic scale is ten times as great as an increase from 25 to 30 in terms of magnitude. However, the rate of increase is 20% in both cases. Thus, the two increases are exactly the same on logarithmic scale as far as the rate of change is concerned.

Features of semi-logarithmic chart

Logarithmic scale used in a semi-logarithmic chart may consist of more than one cycle for plotting data. The value placed at the top of a cycle will be ten times that at the bottom of the cycle. Thus, one cycle can accommodate a tenfold increase, two cycles a hundred fold increase, three cycles a thousand fold increase, and so on. As an illustration, in Graph 2 on page 4 of this publication, which is a semi-logarithmic chart, its vertical axis in logarithmic scale uses three complete cycles, with uppermost values of HKD 10 billion, HKD 100 billion and HKD 1,000 billion in successive cycles.

Unlike arithmetic scale, logarithmic scale does not begin with zero but any value larger than zero. In other words, the vertical axis in logarithmic scale does not have a zero baseline. The rationale is obvious. The logarithm of zero is minus infinity. If logarithmic scale were to have a zero baseline, the top of the cycle would be zero ($10 \times 0 = 0$), and likewise for all values on the scale. Such a scale would not make sense in interpretation.

半對數圖的解釋和應用

在了解半對數圖所表達的訊息時，最主要是注意曲線的斜率，因為它反映數值的相對變動。曲線斜率越大，則變動率越大。以一條向上傾斜的曲線而言，如果斜率不斷遞增，則顯示變數正以愈來愈快的速度增加。另一方面，以一條向下傾斜的曲線而言，如果斜率不斷遞增，則顯示變數正以愈來愈快的速度減少。至於固定速度的變動，則可由一條直線反映出來。

要比較兩個或超過兩個變數的變動率，可量度個別曲線的相對傾斜度。例如，如果兩條曲線互相平行，即表示兩者的變動率相同。

半對數圖的另一有趣特點是，轉變縱軸尺度，可使曲線向上或向下移動，但不會改變曲線的斜率。這特點有助於將顯著差距的數據互相比較。第五頁的圖亦是一個很好的例子。由於圖表採用對數尺度，雖然貨值指數、貨量指數及單位價格指數皆有所差距，但都可同時顯示在同一個圖表上，以比較隨著時間的相對變動。此外，半對數圖亦可在同一圖上作比較不同數列的變動率（例如以百人為單位就業人數、千個單位的產量及以百萬元為單位的零售額等）。

Interpretation and applications of semi-logarithmic chart

In interpreting a semi-logarithmic chart, it is the slope which reflects the relative change that is of paramount importance. The steeper the slope, the more pronounced is the rate of change. An upward curve with increasingly steep slope indicates that the variable is increasing at an increasing rate. On the other hand, a downward curve with increasingly steep slope indicates that the variable is decreasing at an increasing rate. A straight line indicates a constant rate of change.

Comparison of rates of change between two or more variables can be made by measuring the relative steepness of the respective curves. For instance, when two curves are running parallel with each other, that means they have the same rate of change.

Another interesting feature of the semi-logarithmic chart is that shifting the vertical scale moves the curve upward or downward, but does not alter the slope. This feature enables comparison to be made of data of great contrast in magnitude. The charts on trade indices on page 5 serve as a good example. With logarithmic scale, the value index, quantum index and unit value index which are of different orders of magnitude can be shown on the same chart for comparison of their relative changes over time. Furthermore, a semi-logarithmic chart can also be used to compare the rate of change of dissimilar data series (e.g. employment in hundreds of persons, output in thousands of units, and sales in millions of dollars) on the same chart.

香港對外商品貿易

Hong Kong External Merchandise Trade

一本能幫助你了解香港最新外貿表現的刊物

A publication useful for understanding Hong Kong's latest trade performance



本刊刊載錄下列最新及全面的貿易統計數字：

- 按主要目的地及主要貨品劃分的港產品出口貨值
- 按產品所屬工業劃分的本港製造業產品出口統計數字*
- 按主要供應地、主要來源地及主要貨品類別劃分的進口貨值
- 按主要來源地、主要目的地及主要貨品劃分的轉口貨值
- 按貨品類別及國家/地區劃分的空運及海運貨值
- 香港出口佔海外目的地進口總值的百分比 *
- 涉及外發中國內地加工的貿易 *

* 只在三月、六月、九月及十二月期刊出

網上購買

互聯網用戶可在「香港統計數據書店」(<http://www.statisticalbookstore.gov.hk>)購買刊物並即時結帳。下載版的刊物可即時從網上下載，印刷版則會以郵遞方式送達。

香港統計數據書店網站(<http://www.statisticalbookstore.gov.hk>)獨家以原價百分之七十五的售價發售下載版的統計刊物。在香港統計數據書店網站或政府書店網站(<http://www.isd.gov.hk/chi/bookorder.htm>)購買印刷版的統計刊物，也可享有原價八五折優惠。

除刊物外，一些較刊物所載統計數據更詳細的統計表及唯讀光碟產品亦於「香港統計數據書店」有售。「香港統計數據書店」與其他公共服務集中設於「公共服務電子化」計劃(ESD)的入門網站內(<http://www.esd.gov.hk>)。

「香港統計數據書店」會不時為選定刊物提供推廣優惠。有關詳情，歡迎到該書店的網站查詢。

郵購

政府統計處大部分的刊物均附有郵購表格，供訂購或按期訂閱刊物的印刷版。填妥的郵購表格可連同所需費用和郵費的支票或匯票寄回辦理。郵購表格亦可在政府統計處網站下載(http://www.censtatd.gov.hk/chinese/prod_serv/forms_index.html)。

銷售中心

港灣仔港灣道十二號
灣仔政府大樓十九樓
政府統計處刊物出版組
電話：(852) 2582 3025
圖文傳真：(852) 2827 1708

市民可親臨政府統計處刊物出版組購買刊物的印刷版和唯讀光碟產品（包括《統計發展概要》2005年版的唯讀光碟版），並即時提取，或在此訂購刊物或統計表的下載版，然後於網上提取。該組設有一個閱讀區，讓使用者在舒適的環境下翻閱架上陳列的各類統計處出版的刊物。閱讀區也備有統計處的免費刊物，歡迎索閱。

This monthly publication contains the most up-to-date and comprehensive trade figures on :

- Domestic exports by main destination and principal commodity
- Domestic exports by industrial origin in major industries *
- Imports by main supplier, main origin and principal commodity
- Re-exports by main origin, main destination and principal commodity
- Airborne and seaborne trade by commodity and country/territory
- Hong Kong's exports as a share of total imports to overseas destinations *
- Trade involving outward processing in the mainland of China *

* appears in the March, June, September and December issues only

Online Purchase

Internet users may purchase our publications online at the "Statistical Bookstore, Hong Kong" (<http://www.statisticalbookstore.gov.hk>) with payment made instantly. Download versions of publications purchased are available for immediate downloading while print versions purchased will be delivered by mail.

Download versions of statistical publications can be purchased at 75% of their original prices exclusively at the online Statistical Bookstore (<http://www.statisticalbookstore.gov.hk>). Print versions if purchased online are also offered a discount, at 85% of their original prices at the Statistical Bookstore as well as the Government Bookstore (<http://www.isd.gov.hk/eng/bookorder.htm>).

Apart from publications, download versions of statistical tables containing more detailed statistics than those in publications and CD-ROM products are also available for sale at the Statistical Bookstore, which is hosted on the ESD portal (<http://www.esd.gov.hk>) together with other public services.

Promotional offers are available for selected publications on the Statistical Bookstore from time to time. Please visit the Bookstore for details of the offers.

Mail Order Service

A mail order form for ordering or subscribing to print versions of publications is available in most publications of the Census and Statistics Department. Completed form should be sent back together with a cheque or bank draft covering all necessary cost and postage. The order form is also available for downloading from the website of the Department (http://www.censtatd.gov.hk/eng/prod_serv/forms_index.html).

Sales Centre

Publications Unit
Census and Statistics Department
19/F Wanchai Tower
12 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong
Tel. : (852) 2582 3025
Fax : (852) 2827 1708

Print versions of publications and CD-ROM products (including the CD-ROM version of the 2005 Edition of *An Outline of Statistical Development*) are available for purchase and collection on the spot at the Unit. The Unit also accepts orders for download versions of publications and statistical tables, which will be delivered online. It provides a comfortable reading area where users may browse through various publications of the Department on display. Free publications of the Department are also available for collection.



訂閱表格 (只適用於印刷版)
香港對外商品貿易 二零零六年期刊

Subscription Form (Applicable to print versions only)
Hong Kong External Merchandise Trade 2006 Issues

致：香港灣仔港灣道十二號
灣仔政府大樓十九樓
政府統計處貿易資料分析組
電話：(852)2582 4915 圖文傳真：(852)2827 1101

To：Trade Analysis Section
Census and Statistics Department
19/F Wanchai Tower
12 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong
Tel. : (852) 2582 4915 Fax : (852) 2802 1101

請在適當空格 () 內加上 (✓) 號。Please tick (✓) the appropriate box ().

(港元 HK\$)

刊物名稱 Title of Publication	每本 售價 Price per copy (1)	每本 本地郵費 Local postage (2) & (3)	每本 合計 Total price (a)	期數 No. of issues (b)	總計 Total amount (a) x (b)
☐ 香港對外商品貿易 二零零六年期刊一月至十二月 (共十二期) Hong Kong External Merchandise Trade, 2006 January to December 2006 (total 12 issues)	71.0	16.5	87.5	12	1,050.0
☐ 香港對外商品貿易 二零零六年期刊____月至十二月 (共____期) Hong Kong External Merchandise Trade, 2006 to December 2006 (total _____ issues)	71.0	16.5	87.5		
☐					
合計 Total					

本人現付上支票 (編號：_____) 港幣 _____ 元，購買上述刊物。
I enclose a cheque (No. _____) of HK\$ _____ for the payment of the above order.

註：支票應予劃線，並註明支付「香港特別行政區政府」。

Note: Cheque should be crossed and made payable to "The Government of the Hong Kong Special Administrative Region" or "The Government of the HKSAR".

訂戶資料 Subscriber's Information

姓名 Name: _____ 機構名稱 Name of organisation: _____
職銜 Title of post: _____ 地址 Address: _____
部門 Department: _____
電話 Tel.: _____
圖文傳真 Fax: _____ 日期 Date: _____

機構主要業務類別 Major line of business of organisation:

- | | |
|--|--|
| ☐ 進口與出口貿易業 Import and export trade | ☐ 建造業 Construction |
| ☐ 零售貿易業 Retail trade | ☐ 金融、保險及地產業 Financing, insurance and real estate |
| ☐ 製造業 Manufacturing | ☐ 商用服務業 Business services |
| ☐ 教育機構 Educational institution | ☐ 社區、社會及個人服務業 Community, social and personal services |
| ☐ 其他，請註明 Others, please specify _____ | |

讀者類別 (可選多項) Readership (more than one choice allowed):

- | | |
|---|---|
| ☐ 經理 Manager | ☐ 市場、推廣部人員 Marketing / promotional personnel |
| ☐ 分析員、研究員 Analyst / researcher | ☐ 教師、大專院校講師 Teaching staff / lecturer |
| ☐ 學生 Student | ☐ 其他，請註明 Others, please specify _____ |

訂戶類別 Type of subscriber:

- | | |
|--|--|
| ☐ 機構 Organisation | ☐ 私人 Individual |
|--|--|

你是否願意收到本處其他刊物的推廣資料? Do you want to receive promotional materials of other publications of this department?
☐ 是 Yes ☐ 否 No HKETR

註：(1) 此為印刷版的售價。除印刷版外，也有下載版可供選購。香港統計數據書店網站 (<http://www.statisticalbookstore.gov.hk>) 獨家以原價百分之七十五的售價發售刊物的下載版。在香港統計數據書店網站訂購印刷版，也可享有原價八五折優惠。

Notes: This refers to the price of the print version of the publication. Apart from print version, download version of the publication is also available. Download version of the publication can be subscribed at 75% of its original price exclusively at the online Statistical Bookstore (<http://www.statisticalbookstore.gov.hk>). Print version if subscribed online is also offered a discount, at 85% of its original price at the Statistical Bookstore.

(2) 外地的訂戶暫時無須付上支票，所需郵費將於收到訂購表格後另行通知。

For mailings to addresses outside Hong Kong, please do not send in a cheque now. The required postage will be advised upon receipt of order.

(3) 訂閱超過一本相同名稱及期號的刊物，請向政府新聞處查詢所需的本地郵費 (電話：(852) 2842 8844 或 (852) 2842 8845，圖文傳真：(852) 2598 7482)。

For subscription to multiple copies per issue with the same title, please consult the Information Services Department about the required local postage. (Tel. : (852) 2842 8844 or (852) 2842 8845, Fax : (852) 2598 7482).

你在表格上提供的資料，只會用作辦理書刊訂購事宜，不會向任何和訂購無關的人士透露。如欲查看或更改所填報的資料，請與政府統計處的資料管理人員聯絡。地址：香港灣仔港灣道十二號灣仔政府大樓二十一樓。

The information provided herein will only be used for processing your order of publications and will not be disclosed to parties which are not involved in the subscription of these publications. You may seek access to or correction of the information by addressing your request to the Data Controlling Officer, Census and Statistics Department, 21/F Wanchai Tower, 12 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong.

獲取政府統計處刊物及其他統計產品的方法 Means of Obtaining Publications and Other Statistical Products of the Census and Statistics Department

網上購買

互聯網用戶可在「香港統計數據書店」(<http://www.statisticalbookstore.gov.hk>)購買刊物並即時結帳。下載版的刊物可即時從網上下載，印刷版則會以郵遞方式送達。

香港統計數據書店網站(<http://www.statisticalbookstore.gov.hk>)獨家以原價百分之七十五的售價發售下載版的統計刊物。在香港統計數據書店網站或政府書店網站(<http://www.isd.gov.hk/chi/bookorder.htm>)購買印刷版的統計刊物，也可享有原價八五折優惠。

除刊物外，一些較刊物所載統計數據更詳細的統計表及唯讀光碟產品亦於「香港統計數據書店」有售。「香港統計數據書店」與其他公共服務集中設於「公共服務電子化」計劃(ESD)的入門網站內(<http://www.esd.gov.hk>)。

「香港統計數據書店」會不時為選定刊物提供推廣優惠。有關詳情，歡迎到該書店的網站查詢。

郵購

政府統計處大部分的刊物均附有郵購表格，供訂購或按期訂閱刊物的印刷版。填妥的郵購表格可連同所需費用和郵費的支票或匯票寄回辦理。郵購表格亦可在政府統計處網站下載(http://www.censtatd.gov.hk/chinese/prod_serv/forms_index.html)。

銷售中心

香港灣仔港灣道十二號
灣仔政府大樓十九樓
政府統計處刊物出版組
電話：(852) 2582 3025
圖文傳真：(852) 2827 1708

市民可親臨政府統計處刊物出版組購買刊物的印刷版和唯讀光碟產品（包括《統計發展概要》2005年版的唯讀光碟版），並即時提取，或在此訂購刊物或統計表的下載版，然後於網上提取。該組設有一個閱讀區，讓使用者在舒適的環境下翻閱架上陳列的各類統計處出版的刊物。閱讀區也備有統計處的免費刊物，歡迎索閱。

Online Purchase

Internet users may purchase our publications online at the "Statistical Bookstore, Hong Kong" (<http://www.statisticalbookstore.gov.hk>) with payment made instantly. Download versions of publications purchased are available for immediate downloading while print versions purchased will be delivered by mail.

Download versions of statistical publications can be purchased at 75% of their original prices exclusively at the online Statistical Bookstore (<http://www.statisticalbookstore.gov.hk>). Print versions if purchased online are also offered a discount, at 85% of their original prices at the Statistical Bookstore as well as the Government Bookstore (<http://www.isd.gov.hk/eng/bookorder.htm>).

Apart from publications, download versions of statistical tables containing more detailed statistics than those in publications and CD-ROM products are also available for sale at the Statistical Bookstore, which is hosted on the ESD portal (<http://www.esd.gov.hk>) together with other public services.

Promotional offers are available for selected publications on the Statistical Bookstore from time to time. Please visit the Bookstore for details of the offers.

Mail Order Service

A mail order form for ordering or subscribing to print versions of publications is available in most publications of the Census and Statistics Department. Completed form should be sent back together with a cheque or bank draft covering all necessary cost and postage. The order form is also available for downloading from the website of the Department (http://www.censtatd.gov.hk/eng/prod_serv/forms_index.html).

Sales Centre

Publications Unit
Census and Statistics Department
19/F Wanchai Tower
12 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong
Tel. : (852) 2582 3025
Fax : (852) 2827 1708

Print versions of publications and CD-ROM products (including the CD-ROM version of the 2005 Edition of *An Outline of Statistical Development*) are available for purchase and collection on the spot at the Unit. The Unit also accepts orders for download versions of publications and statistical tables, which will be delivered online. It provides a comfortable reading area where users may browse through various publications of the Department on display. Free publications of the Department are also available for collection.